Vol. 25 No 6970 Wednesday April 16 1930 TAIRIKU NIPPO 昭和五年四月十六日（水曜日）第六千九百七十號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市カドバ街二一五
電話ダ五五三

◇今日の問題◇

ロンドン會議續々談（五）

南北生

◇前途に樂觀しない伊國（續き）

然らば、フランスを安心させる方法はといへば、地中海の安全を保障してやる外はない。——即ちフランス本國と、アフリカ植民地の聯絡が、戰時でも、絶對に脅かされる事がないといふ事を保障して、夫れによつて、戰時、人員や物資や軍需品を、アフリカから仰がねばならぬフランスの懸念を除いてやらなければならない。——而かも夫れに對し、實をいへば——（第一に）英國の海軍そのものが不安心を與へて居る。——大戰前、重心を北海に置いて、ドイツの海軍に備へた英國の大海軍が、大戰後、主力を地中海に集中して居るからである。——殊にも、其の優秀な地中海艦隊の大演習といふのが、本年も、バレアル群島（スペイン領のマヨルカ、ミノルカ島など）附近で行はれて居るのであるが、此の事實は、海軍關係にあるイタリーとスペインの海軍を刺戟する材料だといはれて居ても、事實上に於て、フランス本國と、アフリカ植民地との聯絡線上に於ける演習なのである。——從つて、同樣の演習が、戰時前に擧行された時にも、フランス人の心配といふものはひどいものであつた。——フランスが、潛水艦を減らす事が出來ぬとか、又潛水艦を不要にする事が出來ぬといつてるのは、對英作戰に外ならない。

（第二に）イタリーの海軍が非常なる脅威を與へて居る。——殊にも夫れが、スペイン海軍と密約關係にあると傳へられて居るだけに、フランスの心配は、地中海に於て、戰線の状況に置かれてゐる。——若しフランスが斷じてイタリーと同等を承知せず、イタリーより二十四萬噸だけ多くなければならぬと要求つて居る理由なのである。（續く）

◇東京便り◇

いよ〳〵經濟國難來？

濱口内閣の行路難

礪波生

總選擧に於いて一擧に絶對多數を占め、『天下の事何事か成らざらむ』の威勢を示してゐる濱口内閣にも、行路難は漸く重疊して迫まり、所謂『選擧に勝つたら』の歎聲を聽くようになつた。勿論政黨政治は多數政治であり、所謂多數は衆議院に於て表示されるのであるから、二百七十幾議席を有する濱口内閣は、議會の上において天下無敵ではあるけれども、我が財界は餘りにも慘風吹き荒む。

◇

井上藏相が、金解禁に當つて、金の流出ありとしても上半期中に高々一億以内、落ち付いては數百萬圓程度といつた豫想は裏切られ、既に一億七千四百萬圓を超え、日銀の在外正貨賣却も相當額に上れるあり、彼れ此れ合して上半期には三億を超ゆるであらうとまで言はれる。それだけ通貨は收縮して金融は梗塞し、不景氣は文字通り全國の津々浦々をまで吹き捲つてゐるのである。

◇

各方面に失業者が續出する、今年の學校出新年の就職難は全く前代未聞の情態にある、之れ等に對して何とかしなければ由々しい不祥事の勃發が恐れられる。それで政府でも失業救濟事業を起さうとする、緊縮方針と容れない、政策破綻の攻撃は免れない。

◇

生糸は下る、貿易は萎縮する、それで對外收支の均衡はいよ〳〵得がたくなる、國産品を奬勵せんとする、緊縮節約の政策は破れる、生糸業者を救はんとする、蠶糸業者も救ふて呉れと要請して來る、米價調節もせがんで來る。金はない、出せば政策の破綻を來る。

◇

それでも何うにもならぬ筋へは積極的に出す、一方歳入減がありありや眼の前にちらつく、明年度豫算はいよ〳〵編成難、いさぎよく緊縮政策を捨てゝ、民政黨の所謂積極政策に出れば一時は凌がれるかも知れないが、そんな醜態は幾ら何でも濱口首相は敢へて仕まい。

◇

特別議會は、所謂特別議會で會期も短いし、面倒な問題は持ち出さなければ宜いので、殊に衆議院の多數力で何うにも越せようといふ、それは恐らく然うであらう、併し之れとて絶對無風狀態で進める譯には行かない、何時如何なる突風に出會して濱口丸の難破を見ないとは限られない。

◇

されば、此の上不景氣が深刻となり、失業者が激增して行つて、財界が二進も三進もならぬようになつたら、如何に二百七十幾人の勝黨を擁してゐても、政權の維持が出來なくなる虞れがある。政友會あたりでは、自己の希望が加はつた觀測であらうが、此の内閣は今年一杯持續しないといふ觀測をするものが少くない。

◇

そんな觀測が當るか何うかは姑に批評の限りではない、が、財界の現狀は數年來民政黨によつて高唱されて來た所謂『經濟國難の化もの』が現實のものとして見舞ふて來た觀がある。此の責任が那邊にあるか、多年政友會の放漫政策の結果か、將た現内閣の不用意なる金解禁と、極端なる緊縮節約政策の結果か、更らに或は世界的不景氣の波動として已むを得ないものであるかは別として、誠に深憂に堪へない次第である。

◇

別信に報ずる如く、帝都復興の祝賀いま盛んに酣まれてゐるが、斯て歡喜極まるの日、哀愁特に大いなるものがなければ幸ひである。（三月二十五日）

其の時々の事ども

地震豫知と震災防止（一）

理學博士 今村明恒

次に私の研究してゐる地震に關する諸問題の一端を説明し、かねて提唱してゐる震災防止策といふことまで申上げて見たいと思ふ。第一に標題の解釋から加へて見たい。一般には「地震」と「震災」を全く同じ意味に用ひますが私は「震災」は別物に解釋してをります。この點は誤解を惹起しないやうにお願ひする、つまり「地震」といふのは人間の力で抑へることの出來ない自然現象であるが「震災」はその地震のために生ずるところの損害で——人間の知識、努力によつて全然これを防ぎ止めることの出來る性質のものと思ふのであります。

○

地震は循環するといふことをいつてゐる、地震活動は歴史に徴しても同じやうな狀態が數百年おきに廻り合せて來る、その事が即ち地震の循環或は地震活動の循環である、ところが大昔——全く原始時代においては『震災』といふものは皆無であつたのであります、掘建小屋に住つてをればどんなひどい地震でも壞しやうがない、損害の與へやうがない、それが文化が進んで來て、はじめて『震災』といふものが人間に經驗しはじめられた、まだ文化が餘り進まないうちは家屋も大したものでなかつたゝめに損害も輕少であつたが、地震に無關心に文化が進んだために、震災はだん〳〵倍加或は十倍加、百倍加して來た。二倍、三倍といふうちはよろしいが、桁違ひに——算盤の桁が一つ、二つ違ふやうになつたのであります。

○

關東地方では過去二千年の間に大正十二年のやうな大地震が四回ほど繰返されてゐるやうに思ふ、この前の活動は即ち大正十二年の活動であるが、いま一つ前の活動は元祿十六年、今から二百二十年前に起つたところの大活動であつた。その時の活動は大正十二年の活動に比べてその勢力は實に三倍の大きさであつたが、人間の生命の損失數は僅に五千二百卅三人——即ち地震は十二年關東大震災の三倍の大きさ強さであつたが、人間の生命の損失は二十分の一に過ぎなかつた。かういふあんばいに、地震に無關心に文化が進むといふと震災はだん〳〵大きくなつてくるのであります、けれどもこれを適當に征服し得ましたならば、かくの如く擴大したところの震災を全然押へつけることが出來ないまでも——現在われ〳〵が最近十年間かそこらの間に經驗したやうな震災に比べて——これを二十分の一にまで押へつけることは難かしくないと思ふ。（續く）

自宅電話ハイ四三二
舘谷次郎
土生市太郎
松岡治郎
自宅電話ハイ五三六三エル

Toric Opt
Ophthalmic
Registered Op
118 Hastings
Vancouve

Zeiss Punktal
は最も完全なレンズ

◎近視、遠視、亂視は市中第一
眼鏡、度入レンズ御取替へ及修繕致します
西ヘスチングス街二一八
ウッドワード商店の向側
トリック眼鏡店

醫 岸本憲一
自宅東第三街一一
電話フェヤ二四一七アール

若松運送舍内
電話シー一參○九
同住宅ドグ四七九○アール
ヂエネラル トランスファー

Sun Life of

アルバタ州日本人部總代理
玉城益榮
Rm. 1. Stafford Block
Lethbridge Alta.

ウォールド一○四番
久永鍼灸治療院
鍼灸學士 久永美治

薪炭
マーリンウッド コンパニー
電話ハイ一五六○
自宅ハイ一六八○五

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
同 支店
324 3rd Ave., Prince Rupert, B.C.
郵函七三六 電話グリン五七八
主任 大橋松次郎

鮮魚 肉類 野菜
價格多實、顧客本位
パウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六

パウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅ハイ二二五八エツクス

灸點 傳來名灸 男女諸病
並に按腹按摩及骨つぎ療治いたします
子供のカンの灸
晩市パウエル街六一七
鎌倉
電話ハイランド三○六八ワイ

時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二○六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

和洋食料品一切
精米業
運送業
自宅東カドバ街六七九
電話ハイ五八○七アール
精米工場 西カドバ街一五五
酒井精米所

●新着品御案内●

●筍	小一罐	二五
●ふき水煮	一罐	三○
●松茸同	一罐	六五
●茄子辛子漬	一罐	二五
●芽生姜	一瓶	五○
●銀杏	一瓶	二○
●順才	一瓶	二○
●海苔佃煮大	一罐	二五
●野菜みりん漬	一罐	二五
●菜唐辛子	一罐	三○

香村商店
電話ダグラス九二
269 Powell St.

加奈陀サン生命保險會社
一九二九年々末の有効保險額
貳拾四億弗
一九三○年一月一日以後滿期になる養老保險 各壹千弗に對し
滿期特別配當
十ケ年掛の分は壹百弗
十五年 廿年 及 廿五年 掛に對しては
壹百五拾弗
を支拂ひつゝあります
是は毎年多額の普通配當を支拂ふ外です
代理店
中野保險
主任 中野庄輔
伊澤之俊 兵頭英二 小林貞一 岡田熊太郎 島成一 加藤万三郎 横溝宗一 古林一雄 松林幹一 山村末記
晩市東カドバ街四百番
電話ダグラス五五九九

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

	美港發
ジャクソン	四月十九日
マッキンレー	五月三日
グラント	五月十七日
クリーブランド	五月卅一日

▲安全▲巨船▲快速 橫濱着は午前七時、日本食、日本風呂、活動寫眞、日本人コック、ウエーター、スチュワード、旅行券、船切符及美港より荷物税關檢査、本船積込等一切無料、日本人客は特に優遇、晩市より美港まで入費の要なし。凡ての御用務は左記へお申越下さい
837 Granville St. R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent.
ダンレビー街一四三 船客係 高橋保一
電話ドグ四七八六アール

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
資本金及積立金 [illegible]萬弗餘
總資産 [illegible]萬弗餘
前年度純利益 五百八十萬弗餘
◎營業種目 預金、送金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下壽一氏へ御相談下さい 御取扱は懇切、安い相場で迅速確實に御取扱致します
ローヤル銀行
電話シーモア四九○六
メーン及ヘスチングス街角

（邦人銀行名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、スラヂストン、ニューウエストミンスター、マーポール、ラドナー、レデースミス、カンバランド、ヴイクトリア等
シアトル 住友銀行
日本向定期爲替手形 六ケ月以上 年四分五厘
米金預金
定期預金 六ケ月年四分 一ケ年年四分五厘
特別定期 年三分
貯蓄預金 年四分
月掛預金 年四分五厘

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億圓
積立金 壹億壹千壹百五十萬圓
○日本向定期爲替手形 無手數料にて 六ケ月以上 年四分五厘
○郷里送金御取扱可申候 日本全國各地へ最も迅速且丁寧に
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候 期間六ケ月、壹ケ年、年四分五厘 預入の日より利息を附す
横濱正金銀行 シャトル支店

O.S.K. LINE

船名	美港着	美港出帆
▲あらびあ丸	五月三日	五月四日
▲ろんどん丸	五月十九日	五月九日
わりぞな丸		五月十七日
あふりか丸		六月三日

（▲印は晩香坡港着發）
運賃値下（キャビンクラス橫濱迄一五五弗神戸迄一六五弗 但しろんどん丸ぱりい丸キャビンクラス橫濱迄一三五弗、日本行往復切符發行復路二割引 三等洋食附六○弗和食附五五弗 一ケ年有効日本内地各港社船無賃乘繼取計ひあり）
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
◇一晩市美府間の切符無料代用の切符呈致し美港本船乘込迄の自動車賃荷物運搬手數ホテル代等一切會社持ち◇
大阪商船株式會社沙市支店
切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
持田平夫

◇貯蓄預金—体裁のよい貯金箱御貸し致します
◇當座預金（チャッキ勘定）
◇信託勘定
◇日本送金（無手數料）
◇電報送金 は弊社の特色であります
郷里送金同樣日本全國、領土、滿洲等如何なる偏僻な地方へでも實費を以て御便利に御取扱ひ致します、至急を要する送金には最も御便利であります
◇爲替手形
御歸朝になる御方の御便利の爲め金額の多少に拘らず東京、横濱、神戸の弊社代理店で直に現金になる爲替手形を發行致します
最近便締切
ジャクソン 四月十七日（木曜）
チユーサー 四月廿一日（月曜）
晩香坡市パウエル街三九八
日加信託貯蓄會社
電話ダグラス四○○
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

◇鎭咳劑＝ファトシン
流行性感冒、氣管支カタル、せんそく、小兒百日セキ、肺炎その他すべてのセキに驚くべき効を奏す
◇下劑＝ラキサトール
婦人、小兒、老人其他一般の便秘症に高血壓者、肥滿者、痔疾者、ノボセ症等に好適の下劑として賞用せらる
◇春！御外出には
イーストマン コダツク 獨逸製寫眞機 を御忘れなく
ビクター蓄音機＝ラジオ パーカー高級万年筆 一手販賣店
ビクターレコード 其他各種レコード
△錄目御一報次第進呈
HIS MASTER'S VOICE
クスリ化粧品
大正堂
パウエル街三○一
電話ダグラス五五

あかね會詠草

◇——應募「短歌」の部

「あかね會」の第二十八回詠歌集に、應募の短歌は九十三首、詩は十四篇であつた。——そのうち、短歌の分は山本倫由氏の選により二十四首が入選してゐる。——此の分の賞品は、秀逸三首の作者三名に贈呈する事とし、約十日後に發送する。

秀逸三首

（一）晩香坡　末松弘

街燈のうす明りにまだ燈きわが衣は淡く雨にけぶれる

（二）ソリタニヤ　原田溪村

通り雨一としきり過ぎし日表の枝に移りて小鳥囀る

（三）サスカチソン州ナナント　古川佳陰

はつとして心は亂れぬ來て道を下れば自動車の横にすべるも

佳作二十一首（到着順による）

（オーシヤンフオルス）　三笠次

ながむればさも靜々し水底のまさごの上に映せる自影

（晩香坡）　竹內待春

清川溪山映して行く水に折々光る春淺き日和

何事も小さき胸にひめし儘はしやぐ我を人は知らずや

しなやかな君のおよびにかゞやける指輪見つむればそゞろ悲しも

（ソリタニヤ）　原田溪村

數々の乙女の夢を見殘して君は嫁ぎぬ月冴る夜に

のどかさや庭の小池にうらゝゝと鯉浮び出で春立ち初めぬ

雪解けて土手もあらはに枯草の中に一群青む若萌ゆ

（ポートアリス）　鮎川月呂

思はざる想ひもつもる吾の身に淋しさを增す旅の空かな

（サスカチソン州バナント）　古川佳陰

さ雪なす野の微風のきらめきの見る目にいたしあしたの庭に

ひたわるゝ吹雪はやまず日のくれて淋しくカリケに耳傾けぬ

流氷も密やかに溶くるにほひあはれ夕の庭にみちたり

（晩香坡）　末松弘

時の來て惜みしるらし庭につゝ日本櫻もはらに笑ぶ乙女子

休み日を寂しく外に過ごしきて家に歸れば淋しさの湧く

（ローズデール）　竹波

眠たさに窓により遠ひ仰ぎ見れば故鄕の空の星もまたゝく

風ひやゝ流れに立ては自ら心すがしき春の潮

朝の海を見おろして廊下に窓げげ囀る小鳥欄に出ゆ

（ステーヴフオルス）　春紅生

夜勤終へてすゝる番茶のおもむろに胸に下れるその心地よき

一日の作業を終へし嬉しさに歌うたひつゝ山を下りたり

吹き荒ぶ枯野の風に鷲の翔る翼なるさまの勇ましく見ゆ

うすくゝと夕映せまる荒畑に一人默して萱の根を掘る

うち並び畑より歸る兄上の炎の火よりやゝ高く見ゆ

Star Tailors
晩市東ヘスチングス街四四一
スター洋服店
相堤
電話ハイ三四七

鮮魚　精肉　野菜
かまぼこ
其他食料品一切
晩市パウエル街三五五
スター魚肉店
電話ドグ五三一六

出張撮影
寫眞
藤原
メーン街二〇八
電ドグ五五六四

諸機械仕事（ヘビーデユーテー機械一切）
新古機械トラック鑄物其外機械鑄造
十五ケ年の經驗を以て御滿足を保證
晩市西一街一四〇電フエヤ二五〇四
コロンビヤ鐵工場
Columbia Iron Works

亞鉛板　鐵工　船　ファーナス仕事一切
晩市スコシヤ街二四二一
サプレム板金工場
電話フエヤモント九九九
Supreme Sheet Metal Works

葬儀は棺、柩車、自動車を完備し死體を調整し一切工事に火葬の御用に應じます
百十弗、百三十五弗
百五十弗、百六十五弗、百七十五弗
百八十五弗、二百弗、二百三十五弗
右は當社の手數料、火葬料、棺（ハース自動車）及會葬自動車一臺無料
其他の自動車は自費
特に日本人には大勉強いたします
晩市東ヘスチングス街壹貳參五
ベル葬儀社
電話ハイランド一二五
Bell Funeral Parlor

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六二三
エドワード葬儀社
Edward Funeral Directors
電話ダグラス四五八八 ベビュー六〇八

店の設備は吾々から
シヨーケース、ウオールケース、飾棚、カウンター、ストアフロント等御相談完全
晩市東三街一四八電フエヤ二〇六〇
アクメ・キャビネット製造所
Acme Cabinet Works

ハートバタリー
自動車、ラヂオ、バタリー拾弗以上
晩市ホーンビー街八五三
ハート・バタリー會社
電話シーモア一五九二
Hart Battery

諸機械修繕
漁船用具
御注文に應じます
晩市アレキサンダー街三六九
アイデアルアイオンウオークス
Ideal Iron Works, Ltd.

4X
DAIRY
BREAD

諸君の晝餐に一箱のクーキーを
御注文あれ
ブレッド

CHRYSTAL QUALITY WOODWORK
サッシ、ドアー
堅木店裝
シヨーケース
見積は何時でも
晩市アルバート街一八七九
イー・クリスタル商會
電話ハイ三九三
E. Chrystal & Co. Ltd.

南京御料理
新鮮の材料と自慢の板前は確に皆樣の御嗜好に適する事を確信致します然も値段は大勉強で御願ひします
出前は迅速　多少に拘らず何時でもお屆けいたします
晩市パウエル街三二八
日光酒樓
電話ツリニチー五一五一

自轉車の時が來た……
春は體力養生の時！
御子供達の御健康の爲め最も喜ぶ自轉車は最適品
△ビ・エス・エー十五弗より八十弗
△コロンビア三十五弗以上各種
△ピアース七十弗
△其他中古品十五弗以上種々
△三輪車八弗以上
カタログ無代進呈
晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店

視力檢定
眼鏡調製
ヘステングス街紀念塔前ドミニオン建物內二〇二
視力專門醫　ノックス・ハンプリー
電話シーモア二二三三　平山滿
診察時間午前九時より午後六時まで

FINEST CREAMERY
BUTTER
OUR OWN BRAND
IN 1/4 LBS
CENTRAL CREAMERIES LTD.

アワー オウン ブランドは
市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つて居ます
晩市レールウエー街三二五
セントラル クリマリー
電話ダグラス五五〇四

雛鷄孵化卵　系統正しき多產鷄種
プロミス ロック、エスシーロード島鷄 レグホン、ワイヤンドット
バーナビー、ローヤルオーク街二五七一
電カールトン壹貳參九
anadian Hatcheries Ltd.

紙類及文房具御商
晩市ハミルトン街一〇三八
電話シーモア八八二一
Columbia Paper Co. Ltd.

ジンヂヤエール
はクロスの
アムバスダーを
御求め下さい
電話フエアモント一一七三

瓦斯鑵製造及修繕
電氣ウエルヂング諸鐵冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
晩市アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリー一七〇五アール
Patterson Boiler Works

N.Y.K.
1404—4th Ave., Seattle, Wn.

日本郵船美港出帆廣告

（船名）	（入港）	（出帆）
橫濱丸		四月十九日
富山丸		四月廿九日（晩港發）
三島丸	四月廿九日	五月十三日
さいべりあ丸	五月十日	五月廿八日
新造船 氷川丸	五月廿八日	六月十七日

運賃（日本行三等洋食六五弗、和食五五弗）（三島丸二等橫濱行百十弗）
日本郵船會社シヤトル支店

代理店　晩市　B. W. Greer & Son Ltd.
美市　Great Northern Railway

「晩市美港間船切符無代贈呈」
「晩市ヨリ美港本船乘込迄宿賃送迎自動車代手荷物運搬費等一切無料」
「家族室デ一家團欒愉快ニ航海」

切符取次店
晩市　中山組一事務所
商業組合
井手事務所
大正堂（北村商會）
水原代理事務所
日加用達會社
プリンス ルバート　村田平夫
美市　石田旅館
大澤旅館

大工道具一切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

營業項目
△加奈陀生命保險會社△デール船會社代理
△船海上保險會社日本人部代理
△日本行乘船切符販賣代理
△歸化證明に日本領事館呼寄手續並に白人交渉
事務代理
井手事務所
晩市パウエル街二五
電話ダグラス一八五六
自宅フエヤモント一八六七エル

各種紙函製造
新案スーツケース形折疊式洋服函
新案手提付帽子函其他各種折函
RISING SUN CO.
PAPER BOX
晩市ユニオン街二四五
ライシング サン紙函製造所
社主　庄司幸次郎
電話 Trinity 5603

ガスリンエンヂン
高級ミシン仕事、鍛接仕事
バイル打込、敷設仕事
其外ボート用附屬品一切
新西院フロント街七二六電二七五
W. R. Jaynes Co.

高等支那料理
美味安價　日本人歡迎
新西院第八街三六
新西院酒樓
Westminster Cafe

食料品卸小賣
新西院フロント街五二五
新西院サプライ會社經營
電話五六四
エンド・エム・キャッシ エンド キャリー
Westminster Supply Co.

船には
スコシアペーント
獨特の百ケ年以上名聲を博して居る
電話で最寄販賣店に御尋ね下さい
電話シー一九八六

晩香坡市パウエル街三八二
電話シーモア四五三三
昭和倶樂部
事務所用電話ドグラス五五二二

日本及當國產
種物各種到着
晩市パウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

男女着類一切
澁谷商店
パウエル街三七四－三七八電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉強にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市パウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

フラックス
ギルネット
最上等のスコットランド製
晩市ビーチー街五〇〇（ペキンス）建物
クロフオード エンド スチユーワト

イースターセールス（十二日より十八日迄）

復活!!　休養から活動へ
活動には休養を要す

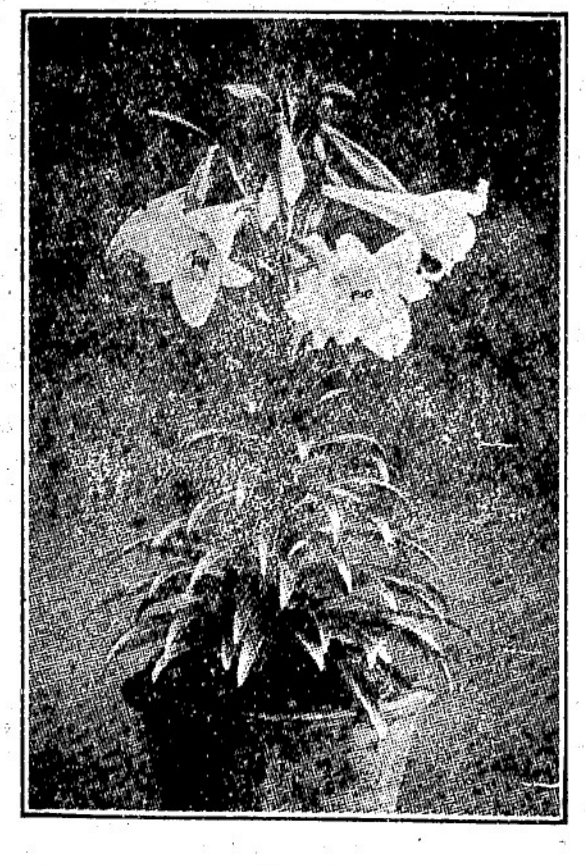
イースターエッグ　大形　一打　五十仙

保險付　魔法瓶
大さは一コート入　日本の約五合五勺
カップが三つ揃ひで品は保證付丈夫な出來
一弗九十五仙　特價一弗五十仙

ランチケット
入目はパイント　品は保證付の魔法瓶付
普通一弗七十五仙
特價　一弗二十五仙

保存用魔法瓶　一升五合入
夏分バターやアイスクリームの保存にアイスボックスの代用となりピクニックに殊に便利

日本折函　長サ吋　一打　特價　貳拾五仙
ピクニックの御菜入れにガーデンパーテーの御馳走用に妙



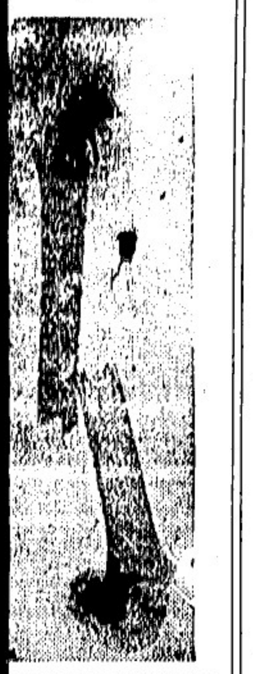
新着御案內

▲燒海苔	一罐	九十五仙
▲鰮大和煮	同	十五仙
▲野菜山椒昆布佃煮	同	二十五仙
▲善光寺七味唐辛子	同	十五仙
▲粉山椒	同	二十五仙
▲三杯漬	一斤	三十仙
▲雲丹鹽辛	一瓶	六十五仙
▲千鳥干	一斤	八十五仙

西へステングス街四六
電話シーモア二九參參
皆樣の
古屋商店

醫生廣

專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、挫骨打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し醫姿汁の支術に就



息炎三（六歳）儀運動場にて遊戯中自轉車に突當てられ左足三ケ所を挫折致し一時は非常に心配致したるも幸にもペンダー街九二に居住致し居る支那人醫士林碉臣氏を招き治療を受けたる處普通ならば五ケ月餘も要する負傷なれども同醫士により僅に四週間にて步行自

私儀自動車に轢かれ左股を上圖の如く挫き難儀致し居りました處林碉臣醫士の治療を受け數週にて全快したので大に喜び居ります若し負傷された場合は早速電話シーモ

私儀自動車をクランクせんとして右腕骨をくぢき早速林碉臣醫士の治療を受けし處數日にて全治し大に喜び居候次第に付怪我なされた場合は直に電話シー三六二七に

小生儀十三尺の高さのオーフより落ち右手首の骨を折りしも林碉臣醫士にかゝり四週間にて殆ど元の通り全快致しました皆樣右樣の場合は此の醫士にかゝられん事を御すゝめします

長筆儀過日自動車にて大腿骨を折り林碉臣醫師の治療を受けし處約一ケ月にて完全に接骨し少しの故障を認めず茲に同醫師の技術の優秀を廣告し併せて感謝の意を表し申候

家庭欄

海の櫻ますが

琵琶湖で立派に育ち

水産家を喜ばす

カナダの汎太平洋會議で發表

滋賀縣水産試驗場が北海道[illegible]一帶の海に棲息する櫻ますを大正十一年から昨年まで三回にわたり計廿四萬尾を琵琶湖へ移植放流して淡水養殖試驗を實施した所環境の極端な變化にもなんら支障なくしかも本場の海よりも却て成長度や繁殖率が良く琵琶湖在來[illegible][illegible]に交配し昨秋の入[illegible]孵化數四十萬尾に達し[illegible]の櫻ますが淡水で立派に成育發育したゝめわが國水産界の大きな興味を集め明後年カナダで開催される汎太平洋學術會議へ日本の代表的問題として琵琶湖における櫻ますの發育狀況を發表することに決定し水産局[illegible]士がこのほど來縣、同水産試驗場で川口技師といろ／＼打合せの上櫻ます移殖放流の歴史、成長度生殖腺の發育狀況、捕獲數、標識放流試驗を基礎とする琵琶湖内における櫻ますの生活史の研究移動狀態、水温水深、餌料關係、琵琶湖在來[illegible]と櫻ますとの交配試驗結果などの項目にわけて同會議へ詳細發表し各國專門家の研究に資することゝなつた

◙東京大阪間に

◇……乘合自動車

名古屋經由で大阪、東京間十六人乘の乘合自動車が出來る、大阪から三日位でゆるゆる東海道を走る

松竹社長に

佛國の勳章

藝術紹介の功勞を認め

我國の古典藝術文樂の人形淨瑠璃をフランスに紹介したのをはじめ日佛藝術の交換について少なからぬ功績があつたといふのでフランス政府では今回松竹社長白井松次郎氏に勳章を贈呈することに決し四月早々傳達式が神戸のフランス領事館で擧げられることゝなつた勳章の名稱はオフイシエ・ド・ランストリユクシヨン・ピユブリツク即ち社會教育功勞章である

名士たちの書が

不景氣風で安くなる

筆頭が西園寺公の百六十圓

平大臣のは四圓均一

『[illegible]にするんですから是非一と筆』とせがまれて『うむよし／＼』と書きなぐつた所謂名士連、政界、財界等の諸名士の『書』がお多分にもれず不景氣風に吹き飛ばされ大阪市場は大洪水、まづ政界だけをひろつて見ると西園寺公の百六十圓を筆頭にして今は時めく濱口首相が八十圓位、若槻[illegible]四十圓、齋藤朝鮮總督十八圓位、大臣となるとグッと下がつて安達内相八圓、松田拓相五圓、江木、町田、田中、井上藏相平大臣四圓とは少々心細い、一方**野黨**の方面は犬養總裁四十圓で代議士の數の如く濱口首相の半値床次鳩山廿圓、山本、久原の前大臣が四圓所、ことにあはれをとめたのはひと頃十圓位までした小川前鐵相で、疑獄事件のおかげでこの頃は誰も値段をつけないと云ふことだ

外人と間違へられ

藤原義江が憤慨する

異國の春へ出發に

・日活からトーキー調査の依賴

トーキーに『ふるさと』一曲をしばしの惜別に際して七度故國を去つて行く『吾等のテノール』藤原義江は明朗わさ子夫人を連れて三月廿七日正午神戸出帆の香取丸で外遊の途についた、今は晴れて『奥さん』と呼ばれるわさ子夫人は何がために出帆四十五分前にたゞ一人人波を分けて隠れるやうにキャビンにすべり込んだ

◇

新聞記者などいへば『宅と一緒の方がよろしいでせう』といひながらドアの隙からのぞき込む若い娘達の前で美しいがやゝ[illegible]の見送り[illegible]にパン／＼とコンパクトを叩きつけて夫を待つ間もなく遅れて現はれた藤原義江

『今度の旅は今年の夏あたりサポリでオペラに出場の契約が出來たスペイン、南米あたりからも申込があつたもんですから取敢ず出かけるとして全く豫定なんかないんですがまア一年位らゐです、またオペラの中で完成したいものもありますから今度の外遊で仕上げて來たいと思つてゐます』

といふところへボーイが乘船切符を受取に來て『國籍は日本になつてゐますが……』と顔をのぞくと『日本人ぢやないか立派な日本人だよ』とむッとして睨みつけた、ドアの前に黒山になつてゐた友達連、すつかり感銘して『さすがは吾等のテナーよ』と嬉しがる、出帆のドラが鳴る、かくて賑やかな見送りのうちに船は出た

◇

藤原義江夫妻は二十八日門司著山口縣下川棚温泉の春を探つたがオペラの旅のついでに日活から特にドイツやアメリカのトーキー視察の命を仰せつかつたとのことで神戸で秘めた使命の一端を漏らした

『今松竹、帝キネ、マキノ、日活でもトーキー戰に血みどろの最中だが私のやつたふるさとにしても立派なできではあつたがやはり技術の未熟は争はれぬ、日活でも今後松竹の向ふを張つて專らトーキーに力瘤を入れるといふので私がその重い使命を仰せつかつたのです、一旦ミラノへ腰を落ちつけドイツからアメリカへ渡り發聲映畫の機械を見て廻るほか映畫政策の上から米國でのトーキーぶりを探り日活へいゝ機械を世話することになつてゐます』

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山
崎又は藤に御[illegible]下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co. Ltd
New Westminster, B. C.

レキゾール
誕生日賣出し
特價提供
新西院コロンビヤ街六五九電四三
レキゾール
ドラッギスト **ビユース藥店**
Bew's Drug Store

害虫 庭内店内のウルサキ虫類
及農園の害虫は君等は完
全に絶滅します其外消毒は最新專
門の方法により御用命に應じます
ハウ街八五七電話ドグ五三六五
ガーランテー・エクスターミネ
ーチング會社
Guarantee Exterminating Co.

チムネ掃除 屋根葺特に平坦な屋根
常に責任を以て完全に仕上ます
晩市シーモア街一一五四
クラウン・ルーフイング會社
電話シーモア六三九五
Crown Chimney Sweeping
And Roofing Co

ディゼル機械
船の機械のオバーホールは吾々に
任して下さい永年の經驗によつて
必ず御滿足にいたします
殊にツシントンエスチップ、アト
ラスインペリアルには特別の技術
をもつて居ります其外總ての
ガス機械及ウインチ**修繕**
晩市西ジョージャ街一六八一
リッパー製作所
電話ドグラス三三六九
Ripper Manufacturing
Works

鑄造物の御用なら何仕事で
も、シュペリアキャ
スチングの製造所です
バウエル街五〇三
メーンランドファウンドリ
電話ハイ六九二
Mainland Foundry Co.

諸種鍛冶仕事修繕物
山林用具ウインチ類メシン仕事
晩市アレキサンダー街三〇九
オルソン鐵工場
電話ドグ三五四二
M. O. Olson Iron Works

家畜用及
養鶏用餌
牧草穀類
産卵用マッシ
特別混合パシフイック
グラウンド・スクリーニングス
晩市キーファー街一〇〇〇
パシフイック・ミリング
エンド・グレーン會社
電話ハイランド三三〇
Pacific Milling And
Grain Co. Ltd.

機械仕事は何用でも
△船舶用インヂン
△自動的機械
△取替パーツ
△印刷機取付及保持
其他特別機械の設計及び製作
晩市ホーマー街六三一四
ジャクソンエンドクラーク商會
電話シーモア一九四〇
Jackson And Clark, Ltd.

サムナー製
●プロペラー
●眞鍮、青銅
●アルミニユーム鑄造
ブツシング其外船舶用品一式
ピッドウエル街六三〇
サムナーブラス
鑄造所
電話ドグ三三〇五
Sumner Brass Foundry Ltd.

最新**化粧品**白粉クリーム類
諸藥品御製造所から直接
御家庭へ
晩市ホーンビー街八六七
ジエ・アール・ワトキンス商會
J. R. Watkins Co.

クロムハウト
ディゼル機械據付及船舶用九馬
力以上
晩市ハウ街五二〇
スコット、フオスター商會
Scott, Foster & Co.

眼の檢査とレンズ
調整は最高技術と熟練を要し
ます
吾々の永年の經驗を有する老
練技師のみを雇入れてゐます
Norman G. Cull
695 Granville St. City
728 Fort St. Victoria, B. C.

荷物自動車
晩香坡チリワック運び
晩市每午前四時入荷チリワック着
午後一時發同午後チリワック着
最低價二百斤まで
チリワック行 五十仙
スーマスプレーリ行 七十五仙
ミツシヨン行 毎日
拾荷を無料で致します
晩市ワター街三二電シー三〇八〇
晩香坡チルワック**運送會社**
夜間マーポール四七六

營業課目
諸種紙類 包紙トイレット紙タオル、ナプ
キン、シールライト液体入マッチ
糸類著名なるキーストン學校用品
印刷用ボンド紙ブック紙カバー紙
インク、狀袋、文房具一切
文房具及び諸種**紙卸賣**
晩香坡市及ヴイクトリア
スミス、デビッドリン
エンドライト**會社**
SMITH DAVIDSON
& WRIGHT, LIMITED

安い値段で
面白い
活動寫眞
スターは最も
日本人諸君を
歡迎します
大人拾仙
小供五仙
メイン街三三〇
スター劇場

法律事務一切 公證用務
晩市西ヘスチングス街八三七
メトロポリタン建築四〇三一六
チエ・エドワード・バード商會
電話シ六六六六…六六六七
J. Edward Bird & Co.

トツテモ**おいしい**ホネーナツツロール
は市内弊店のみの特製品です
御嗜好に適するのは請合です
東ヘスチングス街圖書館筋向
クレーグベーキショップ
Craig Bake Shop, Ltd.

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C

Xセルバタリー
一百パーセント加奈陀製です
一ヶ年保證文句なしに修繕
カー七弗五十仙レヂオ入弗五十
仙、御届けします
三十二ボルト・ヘヴィーデューチ
ー船舶及燈火用 バトリー百二十八
弗弐ケ年保證 諸君の古いバトリ
ーを相當の値段にて引受ます
販賣店又は電話にて御照會下さい
晩市メイン街及第十七街角
エキセルバタリ
電話フエヤモント一八六二

八馬力
ベンシツド
インヂン
取扱自由のワタージャケット
大なるバルブ
ガスリン及オイルの消費に大なる
節約が出來ます
ツローリングに適當な
スロースピード
ステブストン メシンショップ
電話五九
Steveston Machine Shop

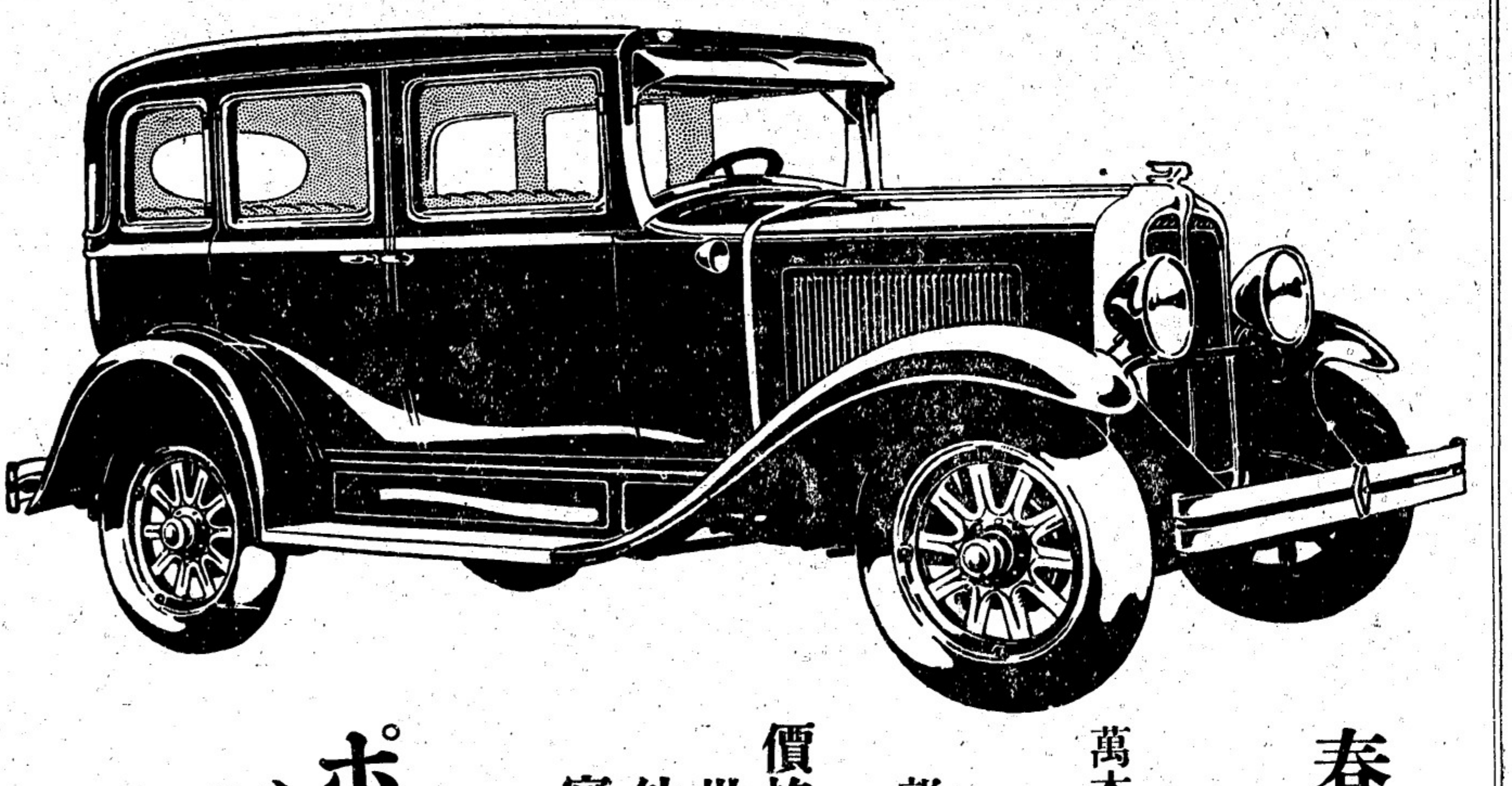
窓、窓枠戸網戸
等作製販賣及グレーヂング
マーポール七十七街ハドソン街角
電話マーポール六一
晩香坡サツシ・エンド・ドア會社
Vancouver Sash & Door Co.

葬儀一式
特に日本人には丁寧親切に取扱
ひ御不滿の時は返金します
新場所で新築家屋設備完全
新西院第八街五三八
元テー、マーチ葬儀社繼承
Patterson Funeral Home

ブランド製濃いソースの元祖
エ、ワンソースは
總ての料理に賞翫され重法がらる
Harold F. Ritchie And Co.
—Bekins Building, City
312 Pender St. W. City

諸種皮帶 總ての皮帶修繕
ベルトセメント防水皮セメント
バラタセメント
晩市東ヘスチングス街五四〇
電話ハイランド四八四〇
Cruickshank Bros. Belting

PONTIAC
BIG SIX



春が來た！
春が來た！

萬木漸く新緑を競ひ
花は香に色に
その精を爭ふ野に
郊外遠乘の好期來る！

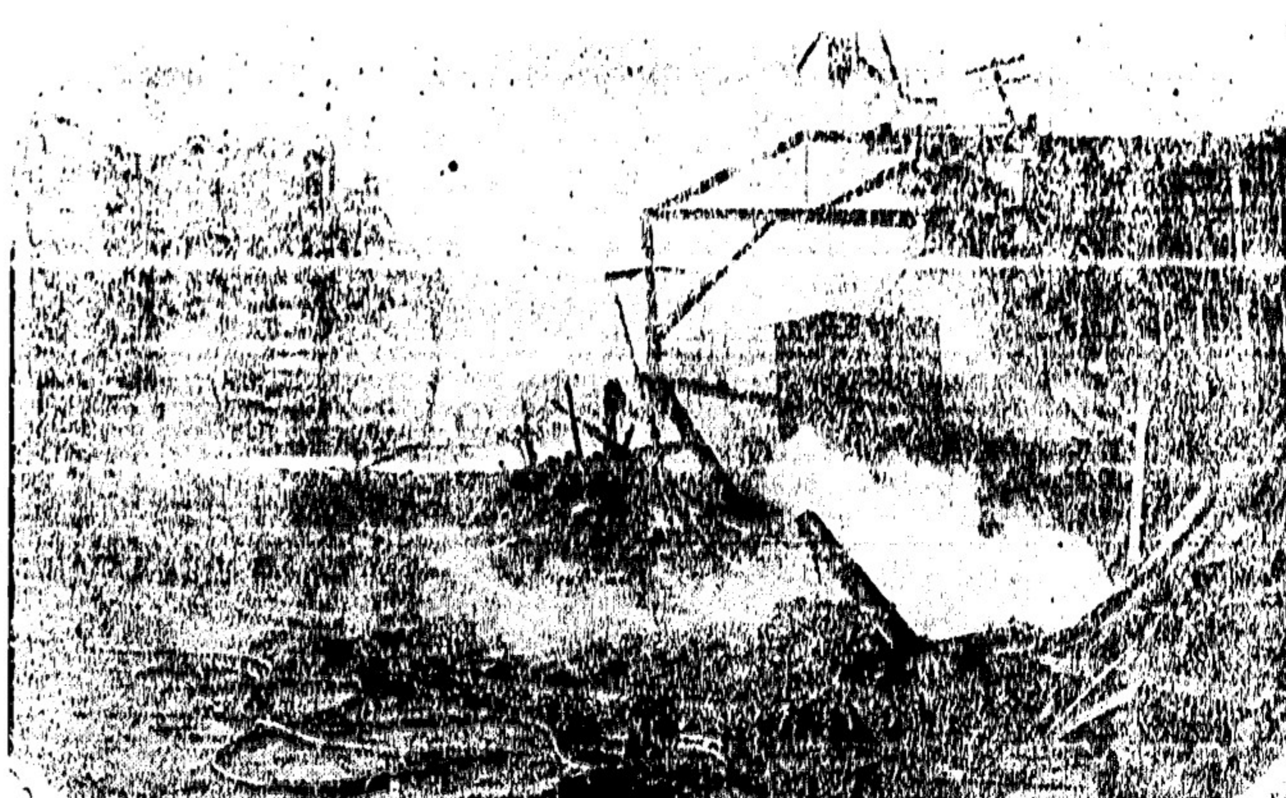
價格割安にして然も
世評に於て
外觀に於て
實質に於て
遙に他の追從を許さぬ

ポンチアック
ビッグ
シックス

何卒實物につき御調査ご委し
き說明をお聞き下さい
尚其他各種中古品保證付にて
割安の御好みの自動車があり
ます

晩市グランビル街一三〇一
日本人部販賣人
瀨戸幾太郎
電話ダグラス四七〇

Bowell McDonald
Motor Co. Ltd.
PHONE DOUG. 470
1301 GRANVILLE ST.



五十萬弗の大火事―米國マサチユーセッツ州エヴェレットの化學工場から發火―何分にも化學藥品がポン〳〵爆發するので消してもく納まらない―附近八個村の消防が全部集まつてヤツと消したのは建物が全燒後で損害五十萬弗

日本の農村の苦み 全く立行かぬ

農産物下落がヒドい

農林省で發表の實情

（東京特信）農林省は農村問題解決の參考資料として道府縣農會及び地方農會を經て大々的に農家經濟の調査を試みてゐたが昭和三年度（昭和三年三月一日より昭和三年二月廿八日まで）の調査が漸く一巡したので近く正式に發表する筈、これが大要を見ると右の調査は自作農七十戸、自小作農五十六戸、小作農五十五戸、計百八十一戸の比較的優良農家の成績に徴したものであるが、しかも農村の悪化窮迫の有様が數字の上に如實に現れてゐる、まづ全般的に見て所得の大激減し家計費の減少率は極めて少く、その點は殊に小作農に甚しく次は自小作、自作農の順位で、その結果小作農、租税の滯納、小作料滯納が續出し、殊に最近の農作物價の大下落は

窮迫の度をいよ〳〵深めてゐるので、現在の實情は調査當時の狀態よりも更に甚しいものと見られ、農村問題はます〳〵重大化して來た、これを所得、家計費、餘剩について見ると左の通りである

所得（單位錢）

昭和三年　平均より

自作　一四三、三三一　（減）三三、三九
自小作　一二九、五四〇　（減）三六、一四四
小作　九六、五七五　（減）一四、一四三

で自作農の所得減が最も大きいがこれはいふまでもなく農産物、主として米や麥の相場の下落によるので、この間小作農は比較的影響は少い、しかして三者の平均所得千二百一圓〇三錢で大減少を來してる

家計費

自作　一二三〇、一九　（減）一四、一六八
自小作　一〇九一、九五三　（減）一四一、三五〇
小作　八八〇、六　（増）四九、九一

となり小作農において一般物價の趨勢に反し家計費の増加を來してゐることは經濟問題のみならず社會問題としても見逃し得ない重大問題で小作農紛擾の主因である

餘剩

自作　一〇〇、七一三　（減）二〇八、六二三
自小作　一〇三、四八六　（減）二三〇、一三
小作　一〇一、四九九　（減）一五三、五三

となり一般小作は餘剩なぞは見たくもなく、大部分食ひこみとなつてゐるものと思はなければならず自作農、自小作農に比し劣勢著しく遂に平均において餘剩一〇一圓八九錢に減じ前三ヶ年平均に比し一三八圓七六錢と半額以下に大減少したものである

株式仲買の不正取締法

五月七日から實施

ビー・シー州の股物欺詐防止法は本年五月七日實施され、イースター直後同法のカピーが關係仲買者へ配布される筈であるが、同法は現にオンタリオ州で施行されてゐる取締法と大體同一のもので州內の股券仲買業を州檢事總長の支配下に置くことになつてゐる

（一）新法によりブローカー、セールスマン、會社で株券を賣らんとするものは悉く登錄しなければならぬ、個人にして多額の株を市場に賣却するものも同樣登錄を要す

（二）登記料はブローカー年二十五弗、債券發給の會社十五弗セールスマン五弗

（三）檢事總長は疑はしきものに對し自由に登錄拒絕の權利を有し、調査及び仲買ライセンスを十日間停止し且つペーメントを中止する權能を與へられてゐる

三井物産會社の晩香坡代理人

三井物産は過去十年間同會社船舶部のビー・シー州代理人だつたガルト氏を罷めさせて同會社船舶部直接の事務所を設ける、ファンク氏主任の同社小麥出張所に一切の事務を執らせるのであると

郵船の富山丸 金魚とカキの大輸入

今後『日本郵船』の英名は ジャパニース・メール

郵船富山丸はいよ〳〵次航海から他の航路に廻されるのであるが、一昨日ビクトリヤに入港した同船はお名殘の航海に金魚多數を日本から持つて來た、金魚は片岡氏附添ひで總千二百、桶六十、樽二十に生け全部紐育へ行くもので直にシヤトルから特別列車で東行した同船はその外に米國ウイラパ・ハーバーに生ける日本産種蠣二千箱を積載してゐた――因に日本郵船會社では今後英語國で使用する會社名を從來の『日本郵船會社』又は『エヌ・ワイ・ケー』を廢して英語名たる『ジャパニース・メール』と云ふ名を採用することになつた旨發表された

ラヂオの特別放送

十八日の金曜日に

來る十八日のグツドフライデー午後四時から五時までシー・ピー鐵道會社はトロントで特別ラヂオ放送をするが晩香坡ではシー・ケー・ダブルユー・エツキス（八九〇キロサイクル）で中繼ぎ放送する、加奈陀で有名なキャサヴアント・オルガンをドクター・ロップが演奏しオーケストラが助演する

新らしい氷上遊戲場

ヘステングス公園に十四万弗かけて

ヘステングス公園に一大スケーチング・リンクを特設せんとする計畫が、昨日共進會協會で發表された、右は自動車陳列館と合體して共進會場内の地に六萬平方呎を割き費用十四萬弗で建てんとするもので氷辷り場は普通スケーチングとホッケー戰用リンクを充分に取つて且つカーリング・ゲーム（スコットランドの氷上遊戲の一種）使用の場所を別に設けて置くといふとても廣大なリンクをなすものである、床は特別な材料を使つて敷き、僅か

◇二時間位で氷が溶けて無くなり自動車陳列場其他ダンス・ホール等に早變りさせ、氷を張らせる場合も二三時間で出來るやう、フローアだけでも四萬五千弗はかゝると見てゐる、なほ共進會協會では公園の共進會建物を一年わづか二週間の開催中だけでなく一年中役立たせやうと使途を研究中である

ビーシー電鐵の向ふを張る自動車屋

晩市内に新バスを計畫

晩香坡でビー・シー電鐵會社の向ふを張つて乘合自動車を經營せんとする人が現はれて來た、英國リヴアプールのライマーと云ふ人が今回當市へ市內バス經營の申請を持ち込んだもので市會では市にとつても、電鐵會社にとつても重大な影響を齎すことゝなるので愼重に考慮中、市と電鐵會社とは特別協約が現存してゐるため同協約の下に市が何の範圍までバス經營を許可し得るものか法律的方面も研究をすることになつた

日本人のゴルフ試合

臨時總會も開く

來る二十日の日曜日ランガラ・ゴルフリンクで日本人ゴルファーのプレシデントとバイス・プレシデントの對抗仕合を催す、組合せ及時間等左記の通り

△午前七時田中對荒川、ジ田中對山森△七時五分今城對岸本、井上對鶴見△七時十分新見兄對內田、岩永對西原△七時十五分小野對安仲、戶田對宮崎（補）野口對蛭崎△午後一時大出對磯貝、田中弟對久岡△一時五分上手對新見弟、大山對岡本△一時十分杉浦對濱垣、高田對倉我

出席者は木曜日までに必ず幹事の所まで通知せられたし通知なき方は不參加者として取扱ふ當日午後七時より東京樓で臨時總會及晚餐會を開催する

イースターのお買物は アト二日間

同胞商店は大安賣

學友會の役員會

晩香坡日本共立語學校學友會役員會は昨夜母校で開催左を協議した

（一）會員名簿並に住所表を作成すると

（二）來る廿七日會員の親睦會を開くと

（三）會員移動の結果會計と監査役とが缺員になつたので福井竹子を會計に牧田隆子を監査役として補ふと

行方不明のカヌー乘り

晩香坡港外に出た三人の大搜索

當港外で三人連れのカヌー乘りが浪も靜かだつた三日前のサンデーに急に舟諸共行方不明となつた椿事、ポイントグレーのウエストン（二八）モリソン（一七）スミス（三〇）の三人はカヌーに乘つてポイントグレーの鼻から當港外の小島パツセージ島へと漕ぎ同島から多分ボーエン島への途中舟諸共姿を消したものらしく二日に亙る飛行機、警察船の大々的搜索も甲斐なく今日に至るも何等の形跡が判らぬ、ハウサウンドで空のカヌーを見たといふ人があるので本日は再びそのカヌー探しを開始したが正午までに手懸かりがなかつた

最新のダンス・フロツク

●日本行汽船發表

船名	發
カナダ丸	四月十七日
ジャクソン號	四月十九日
橫濱丸	四月十九日
富山丸	四月廿九日

●汽車時間

▲スチブストン行　前五、〇五分ヨリ後一二、〇五分迄每一時間毎（但シ日曜ハ…）

▲新西院行　前五、〇〇。五、〇〇。六、三〇以後

●シー・ピー汽船

▲ビクトリヤ行　金曜前五、〇〇。日曜前六、五〇。金曜以外前六、三〇。ジャーヴィン行土曜日八、後三、一〇。二、二五マウントレーヤ　發一〇、三〇後一一、四五

▲ハウサンド行　後五、四五（日）後七、四五　前九、〇〇（日除）

▲ユニオンベー及コモックス行　後一二（木コーツネ經由）　後一二（火土日バウエル河經由）

▲ガルフ島行　前七、三〇ヨリ（毎日）

▲パウエル河行　前九、ヨリ（日除）

▲プリンスルパート行　後八、〇〇（月木C.N.）後二、〇〇（水C.P.）

▲西ハウサンド行（毎日）前九　後九、〇〇（金ユニオン）

▲ウエストコースト行　前九半（火、木、土）

●ビクトリア、ナ、イモ間列車　發　前九、一五。後三、四〇　着　前一一、五〇。後四、一〇

●シー・ピー列車（東部行）　發　前七、三〇。九、後五、一五。九、〇〇　着　前一〇、一五。後六、四五。九、三〇。一〇、三〇

●シーエヌ列車（東部行）

●卸小賣相場

▲卵―B.C.エキストラ　二九
同フレッシ　二七
同プレット　二六
▲野菜―ビーツ　三五
キャロッツ　三五
セロリ　三〇
アニオン　二、五〇
唐茄子　二〇
レチユス　一、〇〇
スピナチ　四、五〇
スヰーツイモ　八
ポテート　二、九〇

▲果物―アップル　二、八五―三、〇〇
レモン　七、〇〇
ブドウ　四、〇〇
オレンヂ　五、五〇―八、〇〇
▲生肉
牛肉　一八―二一
豚肉　一四―一三

●日本行郵便物本局締切日
（書留は三十分、小包は二時間前 為替受付は后八時半土后一時迄）
▲四月十七日　カナダ　前十時
▲同　十九日　ジャクソン　前九時

●シホ　干潮　滿潮

▲助産婦案內

助産婦 高橋喜志子
晚市プリンセス街三一五 ユレカルーム三階卅一號室
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

助産婦 田邊よし子
パウエル街二〇三
電話ダグラス一六八

助産婦 高田幾子
東カドバ街八六五
電話ハイ五七二七アール
不在中は電話ハイ三〇二四ワイ

助産婦 渡邊糸子
歸國中留守を致しますが五月上旬には歸晩致しますから何卒其節は宜しくお願申上ます

晚市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

寫眞―出寫し專門
何時でも出張致します
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E., City

パウエル街三三八
加藤靴店
電話シー三六九
住宅 東カドバ街七九一 ハイ九二七エッキス

婦人子供 帽子製造販賣
晚市東カドバ街三一
友田帽子製造所
電話ダグラス四六三七エル

純良新鮮 ミルク配達
晚市メーン街三〇〇
ローズバンク デイリー 篠木松
電話ダグラス五五三七

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五二〇八アール

家具及金物類一切
中古家具其外賣買
オーシン街二二四 電話ドグ一六三
齋藤太陽家具店跡
今田商店 今田兵一

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエシントン
郵函三一
岸本商店

婦人子供服裁縫
お好みに應じて何のやうのスタイルにも御仕立いたします
御へムステチングもいたします
晚市ゴーア街弐弐壹
電話ドグ四六七〇アール
岡裁縫店

寫眞
松岡寫眞館
パウエル街三七九
電話シーモア五五六七

齋田婦人科內外科醫院
東ヘステングス街一九三
ドクトル 齋田榮
公認鍼灸醫
電話シーモア七五五七
住宅ハイ一二一五アール

醫 日下清方
東カドバ街三六八
電話ダグラス五〇七七

醫士 石原明之助
東カドバ街四三八
電話ハイ[illegible]

●ビーシー州公認齒科醫
三宅齒科醫院
ドクトル 三宅榮壽
東ヘステングス街一九三
電話シーモア八六八六
住宅電話ハイ一二一五アール

葛原齒科口腔外科醫院
晚市パウエル街三九六
電話シーモア六一九〇

藤原齒科醫院（キヤピタル活動寫眞館直前）
メヂカルアートビルデング六階六〇一―六〇四號室
醫院 グランヴイル街八二五
電話 ツリニティー六〇三〇
自宅 ハイランド六〇九七エル

江間式心身鍛鍊法
講師 面川寬之助
晚市パウエル街三九六
ホテルアウオールド三〇六號室
電話ドグ四六二五アール
不在の節はシー三七八八

精力減退、精神過勞、不眠症に
精壯 二、五〇 七弗

あなたの美しい眼は……
美眼液パミール 一、八〇
に依つて一層魅力を増します

御藥と化粧品
文化商會
晚市パウエル街二五〇
電話シー四〇八七

◇◇土地賣買 法律事務代理 通辯業
◇◇コンチネンタルカンパニー ケントピヤノ會社
◇大陸傷病保險會社
◇モントリオール生命保險會社
△△△右三社の日本人部總代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望みの方へ說明書送呈す
晚市ゴーア街一三〇
向上之友社
山田事務所
主任 和泉隆之 伴野信次
電話 事務所ドグ三三二六四 住宅ハイ六二五エル

MANUFACTURERS LIFE
◈當會社の英斷◈
一、大多數の會社は日本人の滿期年齡制限を六十五歲としてありますが當會社は今回之を八十歲に延長しました
一、六十歲の人でも二十年保險に加入が出來ます
一、終身保險廿年拂込保險共に至極低廉の倍額支拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます
一、日本最古の外國生命保險
一、日本各都市に代理店あります
マニュファクチャラース生命保險
加奈陀日本人部代理
晚香坡市メーン街一八七
信夫事務所
電話ダグ二八二三
主任 信夫三郎
後藤均平

Bank of Montreal
Cordova & Main Branch
Vancouver, B. C.
モントリオル銀行
カドバ及メーン街角
電話ドグ五四四〇
●金壹弗以上如何なる金高にても御取扱いたします利息は時價最高の割合を以て御拂ひ申します
●日本送金 橫濱正金銀行と特約を結び最も低廉なる方法にて日本何れの處へでも送金方御取扱ひ致しますから御送金の場合には先づ以て當銀行へ御相談を願ひます送金受取先は郵便局若くは銀行何れにても御希望次第尙ほ電報爲替も低利迅速に御取扱申上げます
●如何なる取引にても日本人事務員が親切に取扱ひます

男物一切
日英商會
晚市パウエル街二一八
電話シーモア一六〇〇
大木兵造

大勉強
晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送舍
〔電話ダグ三〇五九〕住宅ハイ六二五アール
杉山 新吉

漁船用具
金物類
運動用具
パウエル街二七〇
平松電氣店
電話ドグラス五五四四自宅ハイ五二二六エル

保險代理業
加奈陀サン生命保險會社
アメリカン・ホーム火災保險會社 代理
日本郵船 大阪商船 船切符取次
水原代理事務所
東ヘステングス街二〇八
電話シーモア三四四七

新種子到着
オイシイ野菜種
キレイナ花種 各種
種蒔の期節は參りました種物の御撰定は每年好評の前川へ御用命下さいませ
△目錄御入用の御方は御申越下さい早速御送り届け申します
晚市パウエル街三六九
前川商店
電話ドグラス九八一

ルシビアス　四月廿二日　五月十三日
ろんどん丸　四月廿六日　五月九日
レンア　四月廿六日　五月八日

七、五〇以後前前斷

▲サルソック行　…西〇。後…五、二五

▲ナ、イモ行(毎日)　發前一、三〇。後一、〇〇　着前八、〇〇。後五、四五　前一〇、〇〇

▲オーシャンフォールス行　後八(月木)…後一一、〇〇(水C.P.)
▲スキナ行　後八、〇〇(火ユニオン)

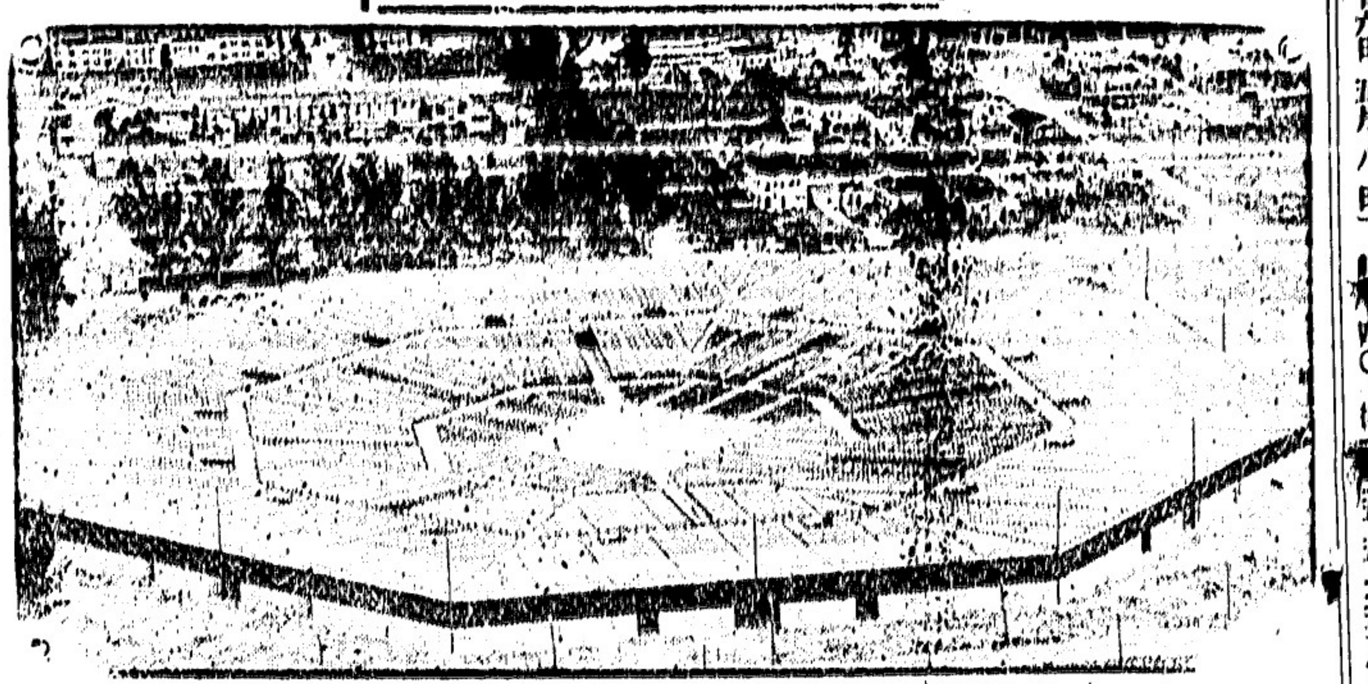
時間毎二時。(祭日、日曜日ハ前…入)…

發前八、三〇。後四、三〇　着前七、四〇。後二、三〇…五九　四五

パスニップ
カリフラワー

胡瓜
リスリ

大陸畫報



野球の大競技場――米國フロリダ州マイアミにあるもので野球の天ではあるしモトノ〜劣勝川のものではないのだが先頃米國のシャーキー對英國のスコットとが世界重量級選手權爭奪試合をやつた時に何萬人といふ觀客を入れる爲に此の競技場を使つたので有名になつた――序ながら右の試合ではスコットはまるでモノにならず十五ラウンド試合の豫定が三回目でシャーキーの爲めノック・アウトされてしまいでわつた

東京特電

片ッぱしから收賄した小川

前鐵相の醜惡ぶり

豫審調書で曝露さる

昨報の通り小川前鐵道大臣をめぐる私設鐵道疑獄事件の豫審終結決定書は本日午後六時頃發表された、起訴されたものは一名もなく十八名全部有罪、右の内(收賄)小川平吉、前代議士春日俊文、眞山鶴三、(贈賄)北海道鐵道の社長大上虎治郎、渡邊務、武藤[illegible]、東大阪電鐵の社長[illegible]、田中亦務外二重役、阪神京阪鐵道の太田光雄、奈良電鐵の井出耶長、伊勢電鐵の熊澤社長並に小阪取締役、博多灣鐵道社長の貴族院議員太田清藏、筑東鐵道重役の以外に佐藤保太郎北仙である、其うち東大阪電鐵は田中内閣組織の際の資金の一部として、春日を通じて小川に多額の贈賄、北海道鐵道も政府買上げの運動を試み春日を通じて小川に五十萬圓、伊勢電鐵は名古屋乘り入れの爲め春日を通じて小川に十五萬圓贈り其のうち八萬圓を春日が取つた、博多灣鐵道は營業不振の爲め政府買上げ運動をなし小川へ卅萬圓贈

小橋前文相の罪狀

越後鐵道疑獄事件は小橋前文相が久須美社長の請託を容れて運動を約し政友本黨の幹事長時代政府に其の意を通じ運動を助け後三回に佐竹三吾を通じて五萬圓を收賄した、而して山の手系私設鐵道疑獄事件では當時の贈賄に太田及一條より小橋に五千株、佐竹に一千株を他人名義で割當てたものである

公判は九月頃

小川前鐵相及び小橋前文相に關する疑獄事件の公判開廷は九月頃になるらしい

小橋を推薦した濱口

貴族院で問責の準備

小橋を推薦して文相とした濱口首相に對し貴族院の反政府議員は特別議會で責任を問ふ筈

東京市電の爭議

盟休が切迫す

双方がニラミ合ひの形勢

東京市電氣局從業員の要求拒絶から從業員は最後の通牒を發し當局に對し愈宣戰した、今や當局側と從業員側と睨み合の狀態になり形勢を注視して居るが從業員の方では大罷業の機會を狙ひ既に準備は終つて居るが市電當局の裏をかき罷業引延ばしの策戰に出で居る、警視廳でも對策が成り警官を總動員してトラックにて乘客を輸送し又電機學校生徒を動員して電車と乘合自動車を運轉する援助をさせる筈、

運轉手志願者が殺到

罷業を見越して圓タクの臨時雇入れし生活難の際一日三圓の日給にて是非採用して與れと申込むものなどもある

高松宮御送別の饗宴

今夜宮中にて高松宮殿下御送別の饗宴を催かれる筈

荒川五郎氏の秘書

壽間さんが出世して

商工省の貿易通信員となり

晩香坡に來任する

晩香坡に日本商工省の貿易通信員が駐在することになつたのは本紙報道の通りであるが最初の貿易通信員として昨年八月廣島縣選出代議士荒川五郎氏に同行して來晚した事のある壽間正雄氏が今回任命され去る十三日桑港から晩香坡へ向つた、壽間氏はロンドン軍縮會議に全權顧問法制局長官川崎卓吉氏の秘書として渡英し先週末桑港へ一足先に歸つて來たものである、

◇優等で

氏は一昨年スタンフオード大學を卒業した秀才で同郷の先輩荒川氏に伴はれて昨年歸國し日本大學教授、商工省囑託として、トン〜拍子に出世し晩香坡へ赴任の途、サイベリヤ丸船中で重役、官廳の一行に知られ、無電で商工省と交渉して川崎氏の隨員となり倫敦に同行したのであつた、晩香坡に一、二年位ゐて加奈陀及び米國西部として商工省の通信の事務を執ると

◉金曜日の郵便物

十八日グッド・フライデーは午後五時から只一回だけ郵便物を集めるだけで配達は全然ない、郵便締切は正午で本局は朝八時から午後六時迄開けるが書留、普通郵便交付、切手販賣口は午前九時から十一時までしか開かず、送金は取扱はぬ

◉エンプレス船の夏期出帆時間

明木曜日出帆のカナダ號から夏季ホノルル寄港の各エンプレス船は午前十一時當港出發、從前より一時間早くなる

◉ビーシーパッカーの

社長が變る

ゴッス氏は副社長として實權を握る

(トロント十五日)ビー・シー・パッカース漁業會社の支配權はこれまで東部にあつたのが西部沿岸に移らんとしてゐる、即ちビー・シー州に於ける事業が益膨脹して來た結果として本日開催の株主總會で社長ジャーヴィス氏は現在六名の理事を十名に増加し新理事は實際に事業が行はれてゐる場所、即ちビー・シー州から選びたいと提案したので若し近く

◇開催の株主特別會合で右が承認されれば會社支配權は東部から西部へ移動するのである、ジャーヴィス氏は本日社長を辭して理事會長となり新社長として晩香坡のスタンレー・バーク氏が選擧された、而して晩香坡のリチャード・ゴッス氏は副社長兼專務取締役に、同じくロバート・ゴッス氏は副社長に當選し實權を握る事になつたがゴッス專務取締役曰く「フレザー河の米加鮭條約は加奈陀に恩惠を齎すであらう、フレザー河に上る鮭は米國の領海を通つて來る爲め一九一三年以來米國漁者が七割五分、加奈陀が二割五分の割合の漁獲であつたが新條約により十六年間米加五分々々の漁獲となるからである」

晩香坡のパンは高過ぎるとの攻撃

市會で猛烈に起る

原因を調べ値下させる計畫中

麥も麥粉も暴落したのに晩香坡で獨りブレッドだけが何うして値を下げぬのか昨日の當市々會市場産業委員會で問題となり原因が何處にあるかを探る事に決定、同時にブレッド製造業者に對し理由を質すことになつた、何しろ小麥は記錄的に下落してゐるに拘らずパンの値は依然として不變なので委員長のロートは

「どうも製粉業者がベーカリーを全然支配してゐる形跡がある、晩市のブレッド値段は何うしても政府の手で取締まるやうにするに限る」

と述べた、委員會は最近晩市と英國リバプールのブレッド製造費に關して調査して見たところ兩市とも麥粉が七弗内外でパン製造人の賃金が晩市で週廿二弗から四十弗、リバプールで十八弗から二十弗、それでも出來たブレッドの値段は晩市の方が餘りに高過ぎる事が判つた、委員會はブレッド値段を下ぐべしと云ふ決議を爲し法律上何れだけの取締權能が市にあるかも研究して見ることになつた

二百五十万エーカーの日本人植民地を建設

南米ブラジルにて

近頃はコーヒーよりも麥か棉

昨日の當地英字紙は南米ブラジル國パラ州の首府ベレム(一名パラ)からの電報を掲げ同州に於ける日本人大植民地の建設を報道してゐる

◇

別段に珍らしい話でもなく例の福原八郎氏がパラ州政府から二百五十萬エーカーの處女林を拂下げて開墾を始めたといふ本紙でも何遍か報道した話なのであるが何分にも其のスグ近所にフオードの自動車會社が同じく廣大な土地を拂下げゴム樹の栽培を始め出してゐるので夫れと對照して世間の注目を惹いて居るのである

◇

もと〜福原氏といふのは昨今大爭議を始めて居る鐘ケ淵紡績會社の重役だつた人でダカら此度の計畫の資本は鐘紡系から出て居り、作らうとしてゐるものもフオードのゴムに對してコチラは棉花が主なのである――併し外にもココアや米やも作らうとしてゐるらしく取り敢ず試驗的に六十エーカー宛作つて見てるさうで夫れには專門の農學者が同行して居り風土病と戰ふ爲にはお醫者さんを四人も連れて行つてるのであるから先づ成功は疑ひがないのであらう

◇

而も念には念を入れて開墾會社に三人のブラジル人重役を加へ一人は技術家、一人は銀行家、一人は法律家から採用してゐるさうだ

◇

そこで開墾に從事する人間は無論日本移民で、差當りサンパウロ州に既に移住してゐた人々を連れて行つてるが今後毎年百五十家族宛日本から送られる事になつて居ると云ふ

◇

今回の開墾地にコーヒーを作らない事は特に注意すべき點でブラジルと云へばコーヒー作を想像する人々にはチト意外とすべき所であらうがブラジル中部より南部にかけてのコーヒー栽培地でも供給過剰より起る昨今の市價暴落に大恐慌を來し近頃では他の農作に變らうとしてゐる農家が殖えて來たと先週のサンパウロ發電に見えて居る――夫等の農家が特に狙つてゐるのは小麥作なさうで將來はブラジル北方の棉作と共に同國の主要農産物となるものと豫想されてゐるらしい

◉特別祈禱會　今夕八時パウエル街合同教會では來る日曜日受洗する人々の爲め準備祈禱會を開催す

◉春の料理會　明木曜午後二時半體育館で基督教婦人會主催の料理會がオースタハウト夫人の指導で開催され、美味いサモンロールとベリプッデングの造り方を教へる

◉幻燈會　明夜八時半第三街聖公會で幻燈會を催す信者其他を歡迎す

◉教育常置委員會　ビー・シー州日本人語學校教育常置委員會は今晩八時より晩香坡日本共立語學校で開催、來る廿日の總會準備に就て協議する筈

◉今晩講演會　今晩七時半から第二街佛教會で曹洞宗本山特派石田義道師の佛教講演がある

◉ス村追悼會　元スチヴストン漁者慈善團体長山本次郎松氏は郷里で病氣療養中去る三月廿七日死去したので團体及び佛教會主催の下に來る十九日(土曜)午後二時ステブストン佛教會で追悼會を營むと

◉母の會　明木曜午後一時半佛教幼稚園で母の會を開き春季茶話會を催す

◉本派婦人會　明日午後七時半本派佛教婦人會はカドバ會館で檀上正秀女史指導の花の講習會を開く

◉本派佛青　本派佛青は來る廿日午後七時半事務所で定期例會を開催、貯金會の發表もされる

◉聖週祈禱會　今夕七時半カドバ聖公會では特別祈禱會を催し大木多治見小林清次郎兩氏が獎勵する

◉移轉　シンガー・ミシンの堀七藏氏はキャンビー街二三九九へ移轉、電話フエアモント四〇三一エツキス

◇營業案内◇

▲小澤靴店のハラデー大安賣は新な春物を澤山取揃へてゐるのと値段が安いのとで大好評(今日の八面廣告參照)

▲パウエルベーカリでは明日よりハット・クロースバンズを賣出す

Isaka Bros. TAILORS
伊坂洋服店
電話シーモア六六二七
パウエル街二四四

求人
經驗あるセールスマン二名至急入用希望者はグランビル街七九一スタンダードジユウリー商會電話シー四九三六照會

謹告
私儀過去二ヶ年間マーリン薪炭會社を疋田伊平氏と共營致居候處今回都合上一時同會社を退く事と相成候に就て此後一切同氏と關係無之候間右謹告申上候
尚右會社は從前通り營業可致候由に付御同情の御座候へば不相變御最負の程御願申上候
四月十五日
田中善之

求人
十七八才位ボーイ至急入用
委細面談
庄司幸次郎
電話ツリニテー五六〇三

日本女入用
キャナリー内白人三名のコック及洗濯仕事
紀伊商會へ照會

新西院
便利社
主任 中川義治
新西院市フロント街五四三
郵函六〇七
電話三二六

日本行船切符取次店
領事館州政府諸願書代書
野一色電氣治療所
電療機並に附屬品一切販賣及び修繕
其の他如何なる御用件でも誠實を旨として致しますから御自由に御利用下さい

御定食 五十仙
御宴會は結婚式其他御需めに從つて割安に如何樣にも御注文に應じます
毎朝八時より開店いたします
晩市アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七三三

辯護士
エーエッチ、ヤング
(日本語を話します)
事務所 東ヘスチングス街一九三 メーン、ヘスチングス角
ドウソン建物四〇一―四〇三
電話シーモア一六二七

●左記の品安價提供いたします
藥類一切六神丸、婆蒿(目の妙藥)
百合、蓮根、椎茸、芋、クワイ、干筍
干えび、スルメ、銀杏、貝柱、ソバ、シガ
果生姜、腐乳罐入又は瓶詰、
レットペーパー花火、種物色々
東ペンダー街七五一―七七
金利源

元團体長山本次郎松氏去る三月二十七日郷里に於て逝去相成候に就ては來る四月十九日(土曜日)午後二時當地佛教會堂に於て追悼法會相營み候間御來會被成下度候
昭和五年四月十七日
ステブストン
漁者慈善團体
ステブストン
佛教會

診察時間
自午前十時至午後八時
內外科 婦人科 小兒科
公認 ドクトル 下高原醫院 下高原幸藏
事務所 パウエル街メーン街角
自宅 フエヤビユー西第十街三四五
電話事務所ダグラス五五五五
同自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

オクスリは
高原商會
晩市メインとパウエル街角
電話ドグラス五五五四

各種ケーキ
特に日本人向きのケーキあります
菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田
電話ダグラス五五三一
自宅マーポール六〇七エル

ルーミング
四十九室價三千六百五十弗
十六室 同 千二百弗
リース安全

フルーツ店
電車止角 フルーツ店 千五百弗
上等場所 千七百弗
住宅 五室價千八百五十弗
現金百五十弗殘金月廿五弗拂
場所ヘスチングス公園西

濱垣貞一事務所
パウエル街二六一
電話ドグ參貳貳壹
ハイ一五五五ワイ

本日
勸業債券
支部晩市パウエル街三六五 竹本
自宅ハイ二八六一 佐藤

裁縫教授
裁縫方出教授
外出御不便の方々に出教授の御需めに應じたいと思ひます
晩市ホテルウオールドーフ二〇七室
北川君江

電話シーモア壹參〇九
パウエル街三九三
若松運送舍
自宅ダグラス四七九〇アール

內外、接骨
婦人、小兒
公認ドクトル 內田又三郎
事務所=東ヘスチングス街一九三
電話シーモア三九〇五
住宅ハイランド五〇八一
不在中はハイランド三九四四アール
診察時間 自午前十時 至午後九時

パウエル街三九七
高田洋服店
電話シーモア三八四三

パウエル
タキシー
電話ドグ 二六一
宮田、橋本、皿山

クヰンスタキシー
電話ダグ五五六四
メイン街二〇八
友光 富山

電話ダグラス二八二八
ミカド
タキシー

トーゴー
タキシー
電話ハイ七六五
名畑、北村

でんわドグラス八三三六
高田タキシー

電話ドグ二八一
ダイヤタキシ 森
メーン街二一七

電話ベエビユー六一七五
ホーム
タキシー
森

千葉自動車
メーン街二〇八裏
電話シーモア 八八三
迅速丁寧

篠原タキシ
電話二五四八
新西院コロンビア街八六五
篠原旅館內

紅療法 萬病根治
名醫名藥の治療効無き病者と雖も迷はず速に本治療を試み下さい
△神經衰弱△心臟病△腎臟病△肺病
△脊髓病△胃腸病△扁桃腺△痔疾
△リューマチス△[illegible]
△手足肩腰痛みしびれ△腫物等
晩市パウエル街五五一
電話ハイランド五二〇エル
紅療院
志風エダ

プレス屋
最新式プレスミシンつき
賣價七百弗
フルーツ店
賣價千八百弗
有望なるコーナ寢室つき
捨賣り
ルーミング
六十室
賣價三千五百弗
現金千貳百五拾弗內外
尚ほ詳細面談

日英文代書通辯代理事務
晩市パウエル街三二三
奥村事務所
電話ダグ五五四六
ハイ三〇六三アール

今明日の天氣豫報
晴天寒し
(昨日五六度)

▲十八日金曜日　午前　三、一五　午後　三、三〇

噫無情（103）

ユーゴー作
黒岩涙香譯

四國雜帯の人（六）

黒姫の手を引いてゐる白翁は片手に持つ包を先づ床に置き、主人なる四國雜帯の人に向つて「貴君がアノー」と云つたが名前を忘れたと見え少し淀んだ、主人は直に床の上に身を投げて「オ、慈善紳士、慈善淑女、此賤い廬へ能く御出で下されました、大恩人、命の親」と叫び、更に立上つて、一寸小聲で自分の娘に「アノ手紙に記した已の名は濱田とあつたかな」と問ひ再び白翁に向ひ「ハイ、私が手紙を差上ました濱田です、御覧の通り零落した俳優です」と自分を紹介した、餘り澤山名があるから、此紳士へ何の名を用ひたのか確と覚えてゐないのだ、白翁は包を指しつゝ「如何にもお手紙よりも甚い状態です、之はホンの寒さ凌ぎに」と手拭と二枚の古着です」四國雜帯の人は何うしても品物の外に現金を貰はねば成らぬ決心だと見え「全くお暗には成りません、此寒いのに炭も無く、娘子が倒れてゐても醫者を呼ぶ錢が出來ません、ある可き者が無いばかりに」と云ひ、更に寝てゐる妻の方を見て「彼れも那の通り長の病氣で、ナニ醫者に掛れば直りもせうが、藥さへも呑ませる事が出來ませず、ある可き者が無いばかりに」彼は全く泣いてゐる、ある可き者がない代りにある可からざる贋りの涙があるのだ、餘程白翁は感動した様である、白翁よりも黒姫は又一そ人だ、彼は茲ぞと見て「ある可き者がないほど辛い事はありません、世間からは見捨られます、之と云ふのも餘り私が正直過る爲だと常々彼は申しますが、正直過るとて天道までお見捨成さるのでせうか、娘はあの通り工場の機械に手を切られて、今まで得た僅ばかりの月給も取れませず、人様に情を乞ふ事は、恥かしくて成りませぬけれど、ある可き者がなければそれも致し方がありません、慈善紳士、慈善淑女、私共親子の者は、此家にゐてさへ此通りの有様ですのに、最う此家にゐる事さへ出來ません、此寒いのに此家を追ひ出される事に成つてゐるのです」白翁「それは又何う云ふ譯で」四國雜帯の人「何う云ふ譯とて家賃も半年から滞り、先刻

既に家主から店立を言ひ渡されました、此頃では僅々矢の催促です、昨日の事に今夜の八時まで待つて呉れとヤツと言ひ延ばして置きましたが、今夜は最う言ひ譯の仕様もないのです」と云つて病人など迄連れ、此寒空に軒下に寝る事も出來ませず、首でも縊つて死に度い様な境遇です」

眞に彼れは俳優である、言葉に綾や悲しげな抑揚があつて、白翁よりも猶〱黒姫の心の底を搔き亂した、娘は恰も「何うか救ふて遣り成さい」と云ふ如く白翁の手を揺りしめた、翁は「イヤ聞けば聞くほど氣の毒な境遇だ、何れほどあれば店立が延りますか」四國雜帯の人「滯つてゐるのは六十圓ですが、三十圓もありますれば一時だけは」翁は財布を探つたが「イヤ生憎、買物の爲め持合せが無くなつた、殘つてゐるは唯だ是だけです」とて五圓の銀貨を投與へ「その代り今夜の六時に私が出直して來るとしやう、其時に六十圓だけ持つて來て遣せるからそれまでは先づ此銀貨で炭でも買つて暖かくするが好い」主翁は床に頭を擦りつけて「餘り勿體なくて御禮の言葉がありません」とて彼の銀貨を拾ひつゝ、下から白翁の顔を見上げたが、その眼に一種の異様な光が現はれた、彼れは確に白翁をば今初めて逢ふ人では無いと思つたらしい、俯して更に黒姫の顔をも見た、彼れの眼は益光つた

彼れ抑しがはで、自分の打驚く顔色を悟られまいと思ふ如く又首を垂れたが、斯くて再び見上げた時は、確に彼れの心に一種の思案が定まつたらしい、唯だ嬉しさが見ゆるのみで何の異様な色をも示さなんだ彼れは猶は低頭して、恰も念を推す様に「イエ最う六十圓で無くとも、三十圓で無くとも、幾等でも宜しう御座います、晩の六時に貴方がお出で下さつて一言でも家主へ何とか仰有つて下されそれ次で又[illegible]か猶豫してくれませう、私共はお金も有難いのですがお言葉だけでも澤山です」有る可き者が無いばかりに繰返してゐた先程の口調とは少し違ふ、何でも彼れは今夜最一度此人に來て貰はねばならぬと決心したらしい

▼パウエル街三四五▼
御菓子
書籍雑誌
鈴木菓子店
電話シー二一七五
▲　▲

バルヅラテツキペーントはキヤンバスハウスやデツキの上の防水用ペーントとして世界最上です
御入用の時は左記で御求め下さい
晩市東カドバ街九九
マクレナン
マクフイリー
エンド プライア
McLennan, McFeely & Prior, Ltd.

自人求職斡旋紹介並に通辯其他代理業一切
パウエル街二四五
電話ドグラス五五八八
自宅ハイ一三五五エル
濱岸事務所

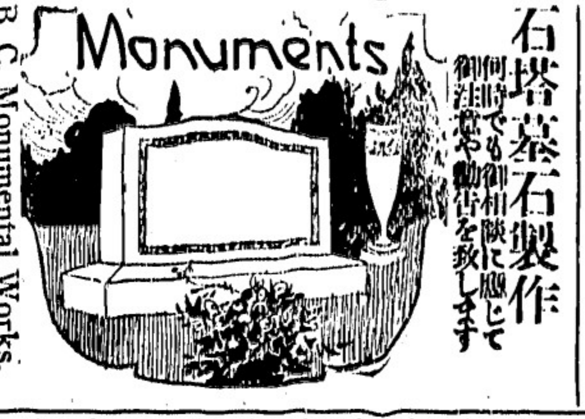
桑港ロスアンゼルス晩市間定期航路週三回
晩市ハツ街四七五
パシフイツク汽船會社
電話シーモア四四五
Pacific Steamship Co.

シヤトル市
NPホテル
306—6th Ave., So. Seattle, Wash.
停車場前通東へ丁二左側六階建

▲ダムプワツシ　一斤六仙
▲ニアリヂー　一斤八仙
▲フイニツシ　割安
▲洋服ドレスドライクリーニング

メーン街二二九
Dominion Laundry & Dry Cleaners, LTd.
電話シー一九〇三
工場ピイチ街一〇八

石塔墓石製作
何時でも御相談に應じて御注意や勸告を致します



B. C. Monumental Works, Ltd.
販賣所晩市東第八街一九九
電話フヤ[illegible]八一〇

加藤靴店のイースター祭日大賣出し

△—十二日(土曜)より十九日(土曜)まで七日間—▽

新荷着の子供用、婦人用、男子サンデー靴並に勞働用靴其他各種を豊富に取揃へて

破格の大安賣

Easter-holiday Sale
Sat. 12th to Sat. 19th

◇子供靴の部

パテント皮一ボタン	一—四	、六五	を	、五五
同	二—五	一、二五	を	、九五
同	五—七半	二、五〇	を	一、九五
娘用飾附茶	八—十半	二、二五	を	一、七五
娘用最新式	十一—二	三、三五	を	二、九五
レツキー	八—十半	三、〇〇	を	二、五〇
同　最上等	一—五半	四、七五	を	四、二〇

◇婦人靴の部

新形中高ヒール	四、二五	を	三、五〇
同　黒、茶各種	四、五〇	を	三、九五
同　ローヒール	四、〇〇	を	三、二五
同　ハイヒールキツド皮	五、三五	を	四、五〇

◇男子サンデー靴の部

編上中形	五、二五	を	四、五〇
同　キツド皮極上	七、七五	を	六、七五
同　カーフ極上	八、五〇	を	七、五〇
半靴スコヤトウ	五、二五	を	四、七五
同　黒茶	六、五〇	を	五、七五
同　中形最上	七、五〇	を	六、五〇

◇勞働用靴の部

パンコソール	三、五〇	を	二、九五
同	五、〇〇	を	四、五〇
皮ソールブレントウ	五、〇〇	を	四、二五
皮ソール赤皮	五、五〇	を	四、九五
同二枚裏通し	六、七五	を	五、九五

▣アサヒ足袋の驚異的廉賣
農園並に大工用に至極適當

▲上等黒ヒールなし　正價一弗二十五仙を　僅か　七十五仙
▲最上等カーキー色ヒール付　特價　九十五仙

ランニングシユース其他總て大割引にて御用命に應じますから是非共御來店を願ひます

晩香坡市パウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア二二六九

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
パウエル街三三四
電話ドグラス四四五六アール
佐久間太重

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

紙函◇折函……製造は安價に御注文に應じます
パウエル街七六九
電話ハイ四四四四
中尾紙函製造所

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

婦人小供洋服ドレス仕立
晩市メーン街貳參貳(山陽商會)
電話ダグ五五六七
牧野姉妹裁縫部

凡て專門家へ
コールの御用なら
小宮に限る
電話はシー八六三七キャー
パウエル街九七番
コール販賣 タバコ果物
小宮商店

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
アレキサンダー街三四二
電話ダグ四七二二エル
川出家具店

マキ コール
薪炭
パウエル薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

野一色放射蒸熱
電氣治療所
晩市東カドバ街四一二
渡邊五郎右エ門
電話ハイ一三二七アール

新柄切地が澤山まゐりました
どしく御注文して下さい
何時でもお間に合せます
流行スタイルなら値段格安品質優良当店に限る
晩市ゴーア街二〇三
井上洋服店
電話シー二七三

◇安全剃刀の特價品
新式剃刀、ストロップ及び双十枚付き　一弗

◇コールゲート
練はみがき　大四十五仙　小二十五仙
大特價小二ツ　けぶらし一ツ　五十仙

◇パーモリー
ブリツブ二ツ
二十五

節約の理想化良品を安價で御使ひ下さい

◇ポムピアン化粧料　各九十仙
紅　色四種
粉白粉　色四種

地方からは御手紙で
市内は電話で
＝迅速配達

COLGATE'S RIBBON DENTAL CREAM
PALMOLIVE

藥品 化粧品 卸小賣
セーフアー万年筆販賣
パウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス三一一二

CREME DE COCOA
BARDINET
クレーム デ
ココアボーヂネツト
此醇良美味の飲料は優美なる香りと成熟せる滑かな舌觸りは他の何れにも卓絶す
此豊醇の銘酒は何れの政府酒類販賣所でも賣つて居りますが御間違なく(ボーヂネツト)と御忘なくそれは品質の保證名です
一瓶三弗五十仙
値段に對して他の追従を許さぬ品質です
此廣告は州政府又は酒類管理局より掲載されたものでありません
GRANDES LIQUEURS
BARDINET
BORDEAUX FRANCE

Chouva
CREME DE CACAO CHOUVA
BARDINET BORDEAUX

貴金屬寶石類並修繕
中村時計店
新西院市第八街三九
電話二四一九
店主 中村助次郎

和洋雜貨 絹地綿布各種
パウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

バタリーゼネレタ
スウイチボード サーチライト
モーター修繕外電氣仕事一式
晩市メーン街一二五
電話シー一五一二 夜ベビー三四エキス
Marks Bros.

事業投資、抵當、保險、土地家屋賣買業
晩市ヘウ街ホールビルヂング
Gillespie, Hart & Todd, Ltd.
Victoria and Vancouver
電話シーモア九三八〇

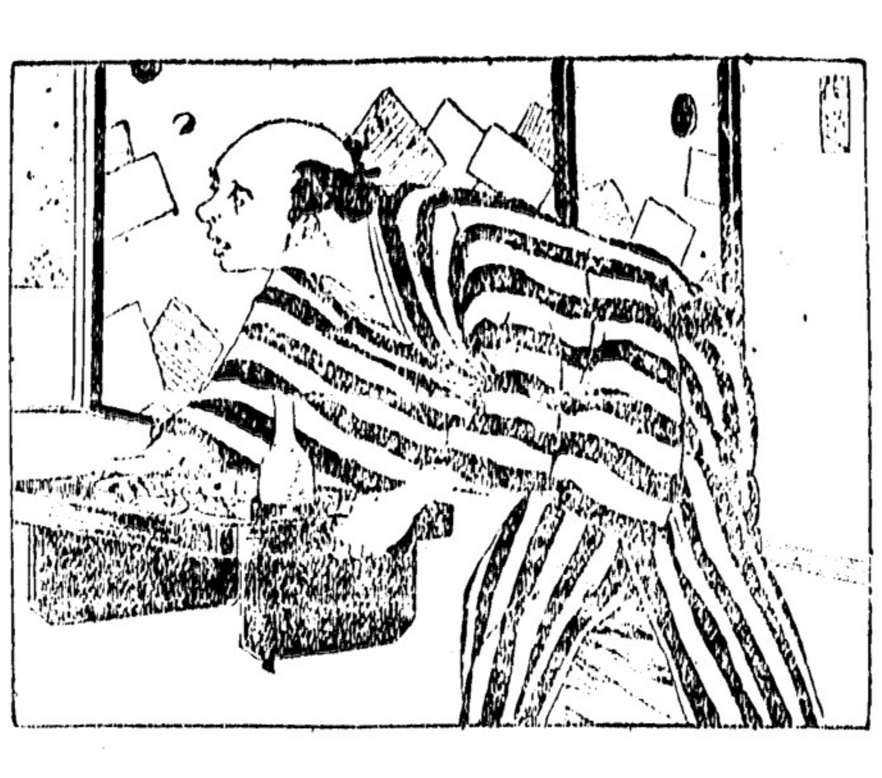
近世俠客 清水の次郎長

神田伯山口演

（挿繪 根岸花道）

【第八十六席】

時に次郎長ニツコリ笑ひ　次「まアなんにしても目出度い事だ。しかし此の事を大つぴらにするぜ、子分のうちで先方に洩らす奴がねえとも限らねえから、そこで明日立つとも一寸近所へ行くやうなことを言つておくからの　大「大きにそれがようムいませう　次「所でナ仙右衛門、何がなんでも敵討ちに出るのだ、その祝ひをしなけりやアならねえが、明日出さきにそんな事をしてゐる間もあるめえ、そこで今夜のうちにその祝ひの印だけをすることにしやう　仲「それはどうも有難うムいます、なんのかのとお世話になります　次「なアに、俺たちは及ばねえ、小五郎はお前の為には親の敵だらうが俺の為めにも親分の兄の敵だ、まア今夜はわつさり呑んで祝ひの印としやう、オイ源吉や」声をかけるとそれへ出て來たは二十七八になる男　源「親分、お呼びでムいますか、　次「もう大分更けたやうだがみんな寝たか　源「イエまだ起きてゐる者もあります、それに遊びに出た者の中でまだ歸つて來ない者もあります、何か用でムいますか、　次「なアに別に用と云ふ程でもねえが、てめえに御苦労だが、酒の支度をしてくれ　源「へエ、之から御酒をあがりますかね　次「さうだ、今夜少し話をしてゐるが、酒がなくては些か興がねえ　源「へエー、それは妙な事を伺ひました　次「何が妙な事だ　源「親分は之れまで酒を召し上つた事はムいませんが、今夜に限つてしかもこんなに遅くなつてから御酒を呑むからその支度をしろとは少し妙でムいます　次「あはゝゝ、之れはお前の妙に思ふも無理はねえ、俺もお若い時に酒を呑んでやりそこなつた事があるから今までわざと口にした事はねえが、今夜はなんとなく酒が呑んで見たくなつて來た、之れから何所へ行かうと云ふのぢやアねえ、すぐに寝て了ふのだ、して見りやア別に間違ひを起すやうな事もあるめえ、酒の支度をしてくれ　源「へエ承知しましたしかしどうも妙でムいますね　次「何でもいゝから早くしろ、所で[illegible]だが、　源「へエー何に致しませう　次「さうよナ、何がいゝ彼にがいゝと言つたところでもう夜も更けてゐるから贅澤も言へねえが、頭のついたものにしてくれ　源「承知しました」と之れから此の源吉と云ふ者が出て行つたがしばらくする中酒肴を整へて膳を出した　源「親分、こんなものでございますが宜しうございますか　次「ウム、はうぼうがあつたか、結構々々、所でそれはなんだ　源「之れは鯉の洗肉でございます、一種肴もよくねえと思ひまして　次「ウーム、いゝ所へ氣がついた、三人分あるだらうナ、　源「そんな事にぬかりはありません　次「さうか、イヤ御苦労々々、さアそれは今夜の骨折りだ」と投げ出したのは二歩金だ　源「有難うございます」それを取らうとしたが　源「之れをわつちに下さいますか　次「さうだ何で念を押す　源「でも之れは二歩金で　次「二歩金だつて一歩だつて差支はなからう　源「差支があるとは申しませんが、こんなに頂いては——　次「ウム、多いから驚いたのか、まアいゝや取つて置け　源「左様でございますかそれでは頂いて置きます、まア之れだけあれば之れをもとでに明日はもつと殖やして歸りには相模屋で一杯咽しめす事が出來ます、何しろ、親分の氣前のいゝには驚きましたよ、親分酒の燗を致しませうか　次「現金な奴だナ此奴は、それには及ばねえ、あつちへ行つて寝て了へ　源「へエ〜承知致しました、實はさう來るだらうと待つてゐました、所で親分、わつちはどうも酒が好きでございまして匂ひを嗅ぐと呑まずにはゐられねえ、どうぞ一杯で宜しうございますから呑ましておくんなさい」イヤどうも卑しい奴があるもので、次郎長は苦笑ひをしました。



都々逸

今そこで、逢つてきたのに、此所来れば、一人ぼつちの、やるせなさ

△

向ふ鏡も、つい浮顔の、逢ひにゆく夜の、せわしなさ

壽し うどん
そば 天丼 丼物
お多福
ダンレビー街二三五
電話レー四三五七

御すし めし
田樂豆腐 丼物一切
うどん そば
其外いろく
パウエル街四二一
新喜樂 加藤熊藏
電話ハイランド三一七八

山三
かまぼこ製造
御卸し小賣
電話ハイランド一〇三四
アレキサンダー街四七四裏
474 Alexander St. (Rear)
Vancouver, B. C.

プイパンゾオ
(一日一値一錢内外)
實用新案登錄第八三七五〇號

三弗
四弗
頭腦明晰
能率增進

△ミカド式温灸機　定價四弗
△アトフアン（内用）　壹弗五十仙
△サロメチール（外用）　壹弗

痛み、つかれ、コリ、ロイマチス、神經痛、腰痛、肩のコリ……總て鎭痛藥として効能確實

晩香坡市パウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四

石炭販賣
誠心堂内
パウエル街二四九
電話シー四八八四 自宅ハイ一〇三三エル
伊吹運送社

新古ストーブ類
新古家具類
日本レコード
ガーデン道具一切揃えてます
晩市東カドバ街三三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル

●魚類 ●肉類 ●青物類 ●カマボコ ●和洋食料品
パウエル街三六二
田中六彌
電話ドグラス五五四二

□かまぼこ及組工物一切
ダンレビー街一〇七
板熊
電話シー四一六四

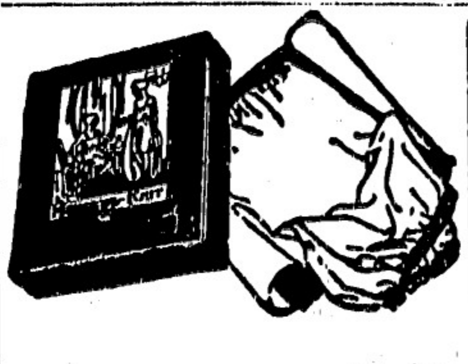
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電話ドクラス五五六八
工場 ランスダウン街一六〇 電話フエアー一二

賣出し御案内

春夏用
オーバコート ドレス ハット
何れも最新スタイルを選み日本人向特製品
其他切地類一切、毛糸（太細手共）等

御婦人御子達紳商
晩市パウエル街三三四
東山商會
電話ドグラス五五四九

●御結婚御式用
御衣裳は如何様にも御相談に應じ調製可仕候



新しき春ご共に春着の御用意はスタイルに色合に苦心撰擇の品を揃へて居る弊店で清楚たる新裝を御整へ下さい

晩市メーン街弐弐〇
みやこ商會
電話シーモア五七七五

和洋雜貨食料品
ニュー・ウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九エキス

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27, Port Essington, B. C.

和洋雜貨 食料品御小賣
晩市パウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ二三六

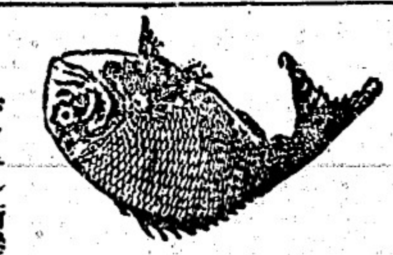
石炭販賣
晩市パウエル街三四四
前川運送
電話シー二一四〇

鳥類 卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

▲ヘムステッチング
スタイルがよくて値段が安い
御婦人と御子供衆の洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
パウエル四三三 電ハイ四五三エル

御旅館
夫婦者に適した瓦斯付ルームあります
アレキサンダー街五七八
井上倉次郎
電話ハイ三四九七エキス

裁縫教授
（ヘムステッチング）
御仕立物致します
電話ハイランド四二二四
東カドバ街四一六
熊谷みつ子



かまぼこ
製造販賣
パウエル街三三四
前川魚肉店
電話ドグ三三八六
住宅ドグ四七八七アール

御旅館
各室スチームヒーター及湯水完備
プリンスルパート郵函七五
電話六五九
持田旅館

シールコーブ グロサリー
此度横濱正金銀行と特約當地コマース銀行を通じ無手數料日本送金
日本行各汽船キップ取扱

高等
南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

新北京
パウエル街二二七
電話シーモア五七七四

同支店
パウエル街二五二
電話シーモア三五一七

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七三
自宅ハイ五八七エル

法廷に於ける通辯
西第八街七四五
永尾唯一
電話フエア弐八六弐ワイ

長崎名物チャンポン
なべ燒うどん及麵類 一式壽司
パウエル街三九一
電話ドグラス四七八八アール
かみなり
加藤豐太郎

PHONE DOUGLAS 95
ヤマタキシー
ダグラス九九五
YAMA TAXI
205 GORE AVE. VANCOUVER, B. C.

會席御料理 並にすし
パウエル街三三九
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

上等生鰻到着致しました
ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

料理店賣度し
メーン街とヘスチングス街角
ドーソンビルデング二〇一照會

おめし 手輕料理
ゴーア街二一五ヤマタキシー南側
○万
電話シー四三九八
パウエル街二六四

うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六一

御料理仕出し
鶴の家
電話ドグ二六四九
中川つる

すし丼物一切
パウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

鍋燒うどん、そば
どんぶり物一切
パウエル街二五〇
天狗
出前致します
電話シー三五三八

御料理
パウエル街三四七
榮樂
電話シーモア六〇五三

晝夜兼業
めし一切 丼物
大勉强にてお需めに應じます
電話シー二九六一
千成
ゴーア街一二八

御めし小田巻
御手經料理
丼物 うどん
毎朝七時
目さまし
晩市パウエル街二四三
狩谷
電話シーモア五八二四

電話變更
シーモア七五三九
簡易食堂
パウエル街三五〇
一富美

●高等南京料理
コックはこの道の腕きゝで料理は皆様のお口にあひます
美味に調理 値段は大々的勉强
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

荷物運搬は凡て確實
親切 勉强で好評な
運送社へ
電話シー六〇九七
パウエル街三二三
セーフテイガラーヂ隣
自宅ダグラス四六九四エル

石炭 マキ
晩市ゴーア街一三〇
樂々亭の下
當山運送舍
電話ダグラス二〇九九

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館 ホテル ウオールド
パウエル街三二九
電話シー三三九八
高橋

●鶴龜印白味噌特約一手販賣
晩市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドーグラス九九一

御旅館
野一色療器米國製電氣治療
美麗サナトリアム一手取扱
電氣治療所
日本行切符取次
636 Chatham St.
石田旅館
石田元藏
Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
ヴヰクトリヤ市フヰスガード街八二〇
電話九六四
大澤旅館
820 Fisgard St. Victoria, B. C.

C. N. S. Co. LTD

一、ギャング團ニ御欠員数名入用
一、保險加入の好期、各種保險、火災保險、其の他一切の保險事務を親切丁寧に取扱ひます
一、ドレスメーカー、ショップ貸物、市内目抜の場所にて、家庭生活にも適するルーム附

晩香坡
日加用達會社

營業項目
一 日本行船切符販賣
二 人員供給
三 諸般請負及
四 各種保險代理

337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

美食家各位はたしかに滿足さる

南京御料理
仕出し

▲材料精選 ▲應接上品 ▲創業十ケ年以上

最近一流の料理人支那より來致しました事を御報申上ます

私の店は他の支那料理店とは何等の關係も御座いません

謹んでお斷り申上げます

晩香坡市パウエル街三五八
東京酒樓
電話ダーグラス四七一三三六五オー

産兒制限の相談所
愈よ看板あげ
東京よりも一足お先きして
大阪の文化長屋に

東京よりも一足お先きに大阪で名乘りを上げた日本産兒制限協會の相談所がいよ／＼三月二十八日看板あげをした、場所は阿部野橋の南、正しくいふと住吉區阪南町二丁目で家賃三十八圓の文化長屋の一角、界隈は小住宅街で家と家との間に畑が顔をのぞかせ、櫻花の並木を走る阪和電車にしては環境に野趣が多く面白い對照を示し、多數の地域に暗い人たちがこゝを探し當てるのには一寸手間取る位である……最近には「優生相談所」など、相談所の「[illegible]」、「受胎調節」などの文字をわざわざ抱へ出して見にくる人もある、相談所主任[illegible]さんは語る
「私は元來[illegible]ですがこれまで鄕里同協會幹事では主として勞働者の方々を相手に受胎調節、性病防止の御相談にあづかつてをりました、將來はこゝの相談所に限らず時々市内各所に出張して病氣、多産、貧困のため一時的避姙の必要ある方の御相談に應ずる考へでをります」
主任女醫の尾崎樂子女史が二十九日東京から來阪するのを待つて四月一日からいよ／＼開所する

源義經の末孫

◇……[illegible]で難

◇……源義經は蒙古へ亡命したか──といつたゞけでは分らない

◇……セレベス島東北端メナード地方に住む土人は眼、毛色、顔付それに風習まですつかり日本人に似てゐる

◇……しかもメナードの郊外に小さな森の碑があつて土人は之れを源兒の墓として尊敬してゐる──と

◇……以上は蘭領印度視察から歸つた九州帝大長谷川[illegible]さんの土産話の一節

前參謀總長
鈴木大將
故鄕新潟に隱居

師團長から參謀總長と親補され、大將十有年も勤め上げ、所謂功成り名遂げて引退した鈴木莊六大將は今度愈々待命を解かれ、ほんとの無役になつたので、愈三月十九日東京を引拂つて鄕里新潟縣三條に歸り同地に餘生を送ることゝなつた、大將の兄さんは今も村で郵便局をやり、師範學校時代の同窓は村の助役をしてゐるし、親戚故舊皆堅者で暮してゐるので、鄕里へ歸つたら皆を徵役しても酒が飲めると樂しんでゐるが、その御入りには途中の軍服は仕方がないとして、三條に着くや、かねて買つて置いた草服を家に衣裝をかなぐり捨て、背廣の紺服に着代へてから村中「たゞ今歸りました」と、挨拶廻りをすることになつてゐるさうだ

大山火事が
四日間
燃え續く
鳥取縣下にて

三月二十五日午前二時鳥取縣西伯郡光德村勝負谷から發火した山火事は二十八日にいたるもなほ鎭火せず大恐慌を來してゐる、逢坂村の造林地帶十二町歩および原野三十町歩、大山原野百五十二町歩を全燒、燒拂はれ逢坂、光德兩村の山林は二十八日もなほ盛んに燃え全燒の總面積は千町歩に達する模樣である、なほ逢坂村の村有補助造林地内の大松三萬六百本は燒失した

賣れない「昭和」を
「敷島」に變裝して賣る
專賣局が窮餘の一策
二百万本も持て餘して

專賣局が御大典記念として賣出したが愛煙家の間に餘り不評判となり、大に賣れなかつた口附煙草「昭和」の賣捌分には當局も思案投げ首だつたが、大阪地方專賣局ではこの賣物も同樣な「昭和」[illegible]して、二十錢の昭和より二錢安の「敷島」に變裝させるといふ窮策に出で管内の賣捌所から全部回收することゝなつたが、賣口の比較的よかつた[illegible]專賣局だけでも約千個（二百萬本）の賣殘り「昭和」が集まつた、三月二十七日は朝からその「敷島」への再製を初めた、女工さんが一團となつて、色あせた「昭和」の包裝を引破つては一本々々巻煙草をとりあげ、鋏の腹わたでも拔きとるやうになかを立割つて中味を引出し別に「敷島」を作り出す原料の中へ一割内外の割合で交ぜて行つた、岡林製造課長は語る
「昭和は敷島に比べて、緩く和かい味を出すため鹿兒島、水府、秦野などの名葉中の名葉を原料とし、生産費も二割方高く專賣局として大いに勉強したつもりであつたのに意外にも不評判だつたのはまことに遺憾です、今度の敷島への再製は寧ろもつたいない位の話で、このため敷島の味は落ちるどころか却つてよくなるつもりです」

◇新舊日本便り◇

◇三重縣◇　三重郡大矢知村光明寺には古くから銅鐸があるが、最近桑名郡名石村伊藤鄕局長等によつてこれは二千年前の古品で、伊勢國銅鐸と云はれる安濃郡神戸村の野田、河藝郡磯山、一志郡風呂谷の他の一口と判つた、全長一尺三寸四分、重量六百五十五匁、縱三條、横四條の格子目となつて帶によつて飾られた袈裟襷式のものである

◇[illegible]◇　○

◇山口市◇　鞍馬小路　水津信行（四八）といふ男、雷が鳴りだすと短刀、出刃、鉈等を持ちだし街路で暴れ回るので數名の巡査が劍劇もどきでやつと取押へた

オーシアン　フォールス

◇北ビー・シー州の寒村にも春が訪れて來た、昨日今日の陽氣は人の心も和くやわらげる、オ港の入江にはスピート・ボートがツバメのように走つて居る、湖水には[illegible]に今シーズンの先驅を自任して居る人達がボツ／＼見うけられるようになつて來た、陸上にはホワイト・パンツにクケットの野球、若人の血は躍る、ユニフォームにバットの野球シーズンは來た

◇野球、野球、實に今シーズンに於けるスポーツ界での人氣は野球のリーグ戰である、北内でも日白の試合は人氣の頂點に達する事であらう、幾多の新選手を迎へし本年の陣容には多大の期待と成功とを祈つて際して居る、近くは野球後援會を組織して選手に後援の憂へなからしむべく寄附金募集に着手せられると聞く

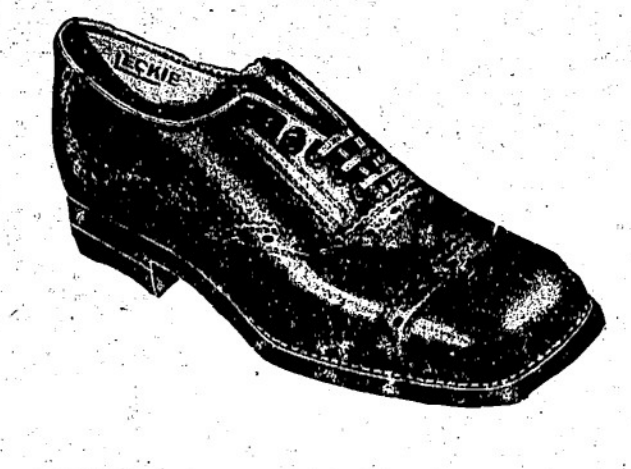
◇今年の野球選手の顏ぶれは皆加藤、關根、西村、大山、栗田、田宋、和泉、八木、水野のいづれも[illegible]の花形選手であり中も好投手、加藤三兩手は共に昨年まで晩市シニア・リーグに於ける朝日軍の花形中の花形選手として當職よく日本人のスポーツマン・シップを發揮せられし亦在加同胞間に餘りにも廣く知れ渡つてゐる選手である

◇自治會に於ては多年の懸案であつた體育部兼幼稚園の延築に四千餘弗の豫算を以て目下建築中である、その自治會の幹部連は政中から體育部が日加親善の先陣に立つ若人達に出來得る丈の便宜を與ふるべくユニフォームの新調に百八十弗の豫算を提出して承認を得し亦は體育部としての大出來であつた

◇四月十三日夜食堂に於て體育部主催の下に、野球選手歡迎茶話會の催しがあつた、來會する者四十餘名永田元雄氏司會して體育部を代表して中村長三郎氏其他藤崎、武田、後藤、大關、串木諸氏のスピーチがあり、野球部を代表して永野氏の謝辭を終つて一同茶菓子の御馳走で各自秘藏の十八番御出中でも中村氏の都々逸、江州音頭は同夜の呼物であつた

◇散會したのが十時過ぎであつた、近頃にないよい集會であつた事を主催者に感謝して尚一層の努力を希望して止まぬ（四月十四日）

藥の調合
公認　パウエル藥店
パウエル街三九九
電話シーモア七五〇二
ショウと岩崎の共同の藥店
Powell Drug Co.
399 Powell St., Vancouver, B. C.



HOLIDAY SALE

◀……イースター祭日を控へて絶好期……▶

ハラーデー大安賣
來る十九日（土曜日）まで
春、夏向靴を山と積んで
思ひ切つたお安い値段に──

○大好評のアサヒ足袋靴
黒ヒール（平）僅か　七十五仙
カーキ色ヒール付（最堅牢）　九十五仙

◆ランニング靴
子供用　一ボタン付（赤と白）　〇、八五を…〇、六〇
同　ヒモ付（赤と白）　〇、九五を…〇、八〇
子供用　婦人用　男子用　種々……九十五仙

◆子供用新着春靴
ベビー靴　ボタン付　一─四　〇、七五を…〇、五〇
パテント革一ボタン　二─五　一、二五を…〇、九五
同　一バックル　五─七半　二、二五を…一、七五
同　八─十半　二、五〇を…一、九五
同　十一─二　二、七五を…二、二五

◆男子用サンデー靴の部
新型及普通型（赤と黒）　五、〇〇を…三、九五
普通型黒短靴　六、〇〇を…四、九五
新形短靴（茶キッド革）　六、〇〇を…四、九五
同　キャフスキン黒と赤　六、七五を…五、九五
普通形黒長靴　七、〇〇を…五、九五
新形短靴最上等品種々　八、〇〇を…六、九五
普通形長靴（赤と黒）　八、〇〇を…六、九五

◆勞働靴の部
バンコリール勞働靴　三、七五を…二、九五
同　四、五〇を…三、九五
皮ソール勞働靴上等防水用　五、七五を…四、九五
手製六吋ダブルソール　六、五〇を…五、九五
パリス製六吋最上等品　七、五〇を…六、九五

◆婦人靴の部
黒パテント皮リボン付とボタン付　五、五〇を…二、九五
同　赤皮ボタン付　五、五〇を…三、九五
黒パテント皮一ボタン付種々　四、五〇を…三、九五
同　最上等品種々　五、九五を…四、九五

其の他總て大割引を以て御願ひ致します

小澤靴店
晩市パウエル街二五八　電話シーモア三七壹壹

世評の高きグツドヤータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグツドヤタイヤ
特約代理店
日本オート
電話ドグラス二八九九

僅か十日で日本へ行かれる

快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED

巨船
エンプレス・カナダ　三二五〇〇噸
エンプレス、エシア　二五二〇〇噸
エンプレス・ルシア　二五四〇〇噸

安全
何れも太平洋上の巨船です疊の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です

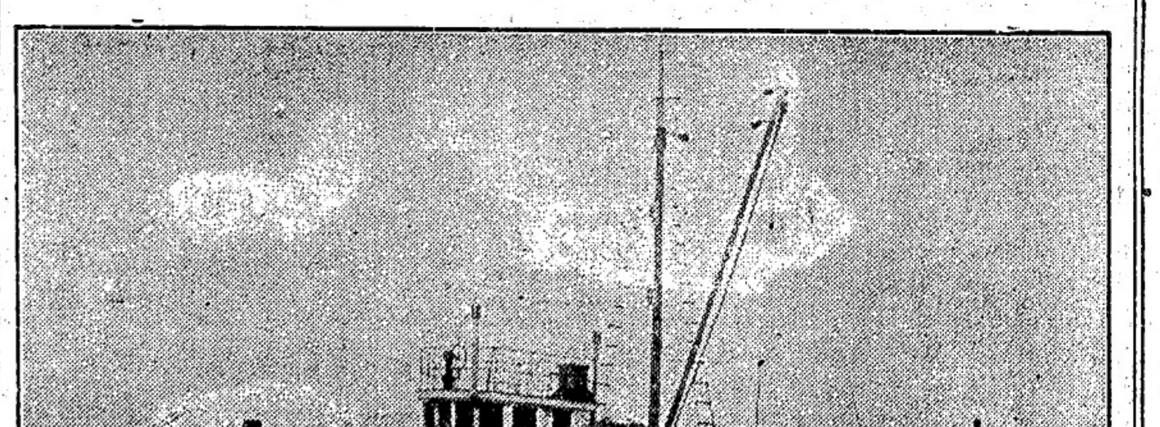
出帆表
四月十七日カナダ
五月八日ルシア
五月廿九日エシア

便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上ます

詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.



DEPARTURE BAY NO.2　ワシントンデイゼルインジン裝置　百馬力四汽筒

新に機械を買ふ前先づワシントン・デイゼル・マリンインヂンを御研究下さい
常に信賴すべき充分の餘裕を殘して機械を熱せず目的地に達する事を得

晩市西第六街壹壹五五　晩香坡メシナリーデポツト
VANCOUVER MACHINERY DEPOT

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.,
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月四弗貳拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街二一五
電話ダ五五三三

◇今日の問題◇

ロンドン會議續々談（六）

南北生

一方イタリーの方は又、其の海軍兵力をフランスと同率にするてふ事は、聯盟とか比率とかいふ問題ではなく、實に、イタリー側の權利だといふ事を主張して居る。——然らば「權利」は權利だけにして實際の問題で兩國は、フランス以下で我慢するかどうかといふに、夫れもいや／＼した事をしない。但に、フランス側から、イタリーの顏を立て、名義だけの同率にする幾つかの方策を持ち出して居るのであるが、ドウもイタリーは一槪して沸ね切らない。——夫れどいふのは、——

◇イタリーがフランスから讓歩の代償

を欲しがつて居るからなのであつて、其の本音を叩けば、地中海沿岸のフランス植民地をイタリーが讓つて貰いたい。——さうしたならば、海軍兵力對等の要求を緩和しやうといふ態度は、會議の始まるズツと以前から現はれて居る。

——本來、フランスとイタリーとは、隣國でもあり、又、大戰の聯合國でもあるのだが、大戰後、盛んに軍備の競爭を始め出し、特に夫れが、會議に於て激しかつた。——海軍に就ても、イタリーは、スペインと密約を結んでフランスを挾擊の地位に置いてる事は隱れもなく、其の諸艦計畫なども、フランスの海軍を目標として居る事は餘りにも明瞭であつた。——其の交換として即ち、フランス植民地の割讓といふ事が、前から問題になつて居たのである。——が、さればといつて、フランスは、土地の割讓まですするといふ事はドウも出來かねる。——そこに困難が横はつて居るのである。（續く）

其の時々の事ども

地震豫知と震災防止（二）

理學博士 今村明恒

私のいふ「地震活動」といふのは「震災の活動」ではない、自然現象がだん／＼と百年、二百年と年代をおいて繰返される、さういふやうな意味である、さうして私の説明の精神、骨子はこれを逆つた言葉でいふと、地震の活動は循環するものである、人間の努力はこれがために受くるところの震災を防ぎとめなければならない、全く寡にしなければならない、かういふやうな意味を申上げたいと思ふ、震災を防ぎ止めるには色々手段があらうが、その一つの仕方は地震に壊されないやうに家を造り橋を架けることも——地震に非常な被らないやうに遊る——これが第一である。その準備がまづ整つてゐない場合に、地震に出遭つたなら家も潰れるであらうし、橋も墜ちるであらう、けれどもさういふ場合にむいても地震に對する「理解」を持つてをつたならば——たとへば不意に敵に襲はれた場合自分に武器が出來てをつたならば、その危險を避けることが出來る、これと同樣に「地震知識と日ごろの訓練」が出來てをつたならばあらかじめ災害を防ぎとめることが出來る、もう一つは地震の「豫知」といふことが出來たならば、震災をなくするに最もよい方法であらうと思ふのであります。

○

私は以上三つの方面にわたり自分の職分として相當に努力してゐる積りであります。殊に地震の豫知といふ仕事は自分の學究的方面から最も生命を捧げてゐるところのものであるが、昔からなま暖かい氣候になると「大地震でもあるのではないか」といふ、これも一種の地震豫知ではある、けれども——さういふ簡單なことで地震豫知が出來るならば誠に結構であるが——なま暖かい氣候といふことゝ大地震の發生といふこととは全く因果關係をなしてゐないと申あげてよいかと思ふ。（續く）

◇[illegible]便り◇

支那國民を憫む

礁波生

「太平洋」への通信を書く時、最も緊なのは支那問題である。今にも大戰爭が起りさうな形勢だと聞いて、それを書いて居ると、その通信が未だ太平洋の中央線を通らない內に小康に歸してケリとしてゐる。が併し、それが大陸日報について新聞に現はれる頃になると、又た戰爭が動いてゐるといふやうなことも有り勝ちである。

◇

誠に一波去つて一波從ふ波浪の如く、昨今漸く止むなきは是れ支那軍閥の鬪爭である。二月二十三日發せられた閻錫山、馮玉祥、張學良等の將領四十五名聯名の對蔣撲滅通電で、いよ／＼非常と報ぜられてゐるが、張學良の和平運動でむにや／＼、少し良かつたと思つたのも束の間、蔣介石閻錫山の衝突、戻つて、戰爭愈々增し險に瀕し、又急迫しつゝあるようである。

◇

蓋し閻蔣の反目といつても、閻の山西軍を以て蔣の中央軍と戰ふには兵勢の中央軍並びに雜色軍の向背が勝敗を決するので、閻軍の勢力を以て勝を唯一に決し得る譯ではない。中立軍及び雜色軍の出樣一つで勝ちもすれば敗れもする。それ故に戰爭激など揚るより先に前の閻蔣戰爭も一張學良の態度で形がついたのである。

◇

ところが、その後の閻の態度、雜色軍の向背、張學良の態度などに未だ信ふに足るもののありと見て閻が動き出したのが現在の情勢、その見込みの通りに閻は與し易くべく火蓋は切つて放たれるのであらう。と同時に戰況において雜色軍その他が奮收し政治的に解決するとなれば、今度の戰爭もまた事なく治まるかも知れない。

◇

大體觀から言へば、現に何國民政府と稱つて衝は國を糾合し統つ勝の方に興味はある。けれども私は今まで今日の對時情態について或はその最後の火蓋が何ら變化して行くかといふやうなことを問題にしたくない。殊ら支那の戰爭觀測には精根を盡かされ果てゝ、興味もなくなつたといひたい。

◇

その私が、茲に繰へたいのは、支那四億國民衆の悲慘なる境遇である、之れも更めて書くまでもないことではあるが何としても憫れ無の話である。最近の情報に來いてその一二の例を舉げ、人類本來の愛に立つて之れが救濟の大本を考へる資料ともしたいと思ふのである。

◇

現在の支那で、最も悲慘な境遇にむかれてゐるものは、陜西、甘肅、河南地方の人民である、打續く數年の戰亂により軍隊と土匪との爲め、誅求、掠奪、放火、殺戮の慘禍が行め盡し、その生業に安んずることが出來ないのみならず交通杜絕の爲め生產品は運出されず、食料供給の途もない。加ふるに水旱の天災や蝗害のために饑饉凍餒に驅られ、その結果子を易へて之れを食ひ、家を毀つて暖まり子女の賣買は最早や之れを嘆ふものすらなく、西安の城內さへ小勢で外出すれば、他の食人鬼團體の爲めに襲ひ去られて行くといふのである。

◇

それで昨一年だけで、此等各省の離散流亡したものを除き、餓死者、凍死者の數が數百萬人に上るといふのである。而かも此の如きは獨り以上の地方のみではない。直隸、山東地方も略ぼ同然な狀態であり、湖南、貴州亦然り、廣東や廣西、福建地方のことは說くまでもない、所謂天府の國と稱されて來た四川省の如きすら、人民は恰も生き作ら釜中に煮らるゝも同然の慘狀だと傳へられる。

◇

之れを救ふの途は、軍閥の鬪爭を休めて、地方開發に努める、それには國際關係においても固陋の態を改めて所謂經濟協力に邁進すべきである。支那の權力者にして此に目覺め、列強の對支態度また其の四億民衆の文化向上に基いたものにならなければならない。（三月廿六日）

薪炭
マーリンウッド コンパニー
電話ハイ一五六〇五
自宅ハイ一六八一

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
同 支店
324 3rd Ave., Prince Rupert, B.C.
郵函七三六電話グリン五五七八
主任 大橋松次郎

鮮魚 肉類 野菜
薄利多賣、顧客本位
パウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六

パウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一二
住宅ハイ二五八六エキス

先祖傳來名灸 男女諸病一切
並に按腹按摩及骨つぎ筋違ひ
子供のカンの灸
晩市パウエル街六一七
鎌倉
電話ハイランド三〇六八ワイ

時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

和洋食料品一切
精米業
運送業
自宅東カドバ街六七九
電話ハイ五八〇七アール
精米工場 西カドバ街一五五
酒井精米所

●新着品御案內●

●筍	小一罐	二五
●ふき水煮	一罐	三〇
●松茸同	二罐	六五
●茄子辛子漬	一罐	二五
●芽生姜	一瓶	五〇
●銀杏	一瓶	二〇
●順才	一瓶	二〇
●海苔佃煮大	一罐	二五
●野菜みりん漬	一罐	二五
●薬唐辛子	一罐	三〇

香村商店
電話ダグラス九二一
298 Powell St.

加奈陀サン生命保險會社
一九二九年々末の有効保險額
貳拾四億弗
一九三〇年一月一日以後滿期になる養老保險 各壹千弗に對し
滿期特別配當
◎十ケ年掛の分は壹百弗
◎十五年 ◎廿年 及 廿五年 掛に對しては
壹百五拾弗
を支拂ひつゝあります
是は毎年多額の普通配當を支拂ふ外です
晩市東カドバ街參百番
電話ダグラス五五九九
代理店
中野保險
主任 中野庄輔
伊澤之俊
兵頭英一
小林貞二
岡田熊太郎
島成一
加藤万三郎
横溝宗一
古林一雄
松林幹一
山村末記

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
517 Granville St. R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent

	美港發
ジヤクソン	四月十九日
マツキンレー	五月三日
グラント	五月十七日
クリーブランド	五月卅一日

▲安全▲巨船▲快速—横濱着は午前七時、日本食、日本風呂活動寫眞、日本人コツク、ウエタトレス枕設備…美港行船客より荷物本船積並に本船行タキシ等一切無料日本人客には特に優遇、晩市より美港本船迄送込入費の要なし凡ての御用務は左記へお申越下さい
ダンレビー街一四三 船客係 高橋保一
電話ドグ四七八六アール

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
資本金剩餘金 六千參百萬弗餘
總預金 七億七百萬弗餘
總資產 九億〇九百萬弗餘
前年度純利金 五百八十萬弗餘
ローヤル銀行
電話シーモア四九〇六
メーン及ヘスチングス街角
●營業種目
預金、送金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下善一氏へ御相談下さい
送金は極安い相場で迅速確實に御取扱ひ致します

（郵便爲名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステヴストン、ニユーウエストミンスター、マーポール、ラドナー、レデースミス、カンバランド、ヴイクトリア等
シアトル 住友銀行
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分五厘
米金預金
定期預金 六ケ月年四分 一ケ年四分五厘
特別定期預金 一ケ年四分五厘
貯蓄預金 年三分五厘
月掛預金 年四分四毛

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億圓
積立金 壹億壹千壹百五十萬圓
○日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分五厘
○郷里送金手數料無料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申候
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を隨便に御取扱可致候
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息 目下 六ケ月、壹ケ年、年四分五厘
總て當店へ御拂込の日より利息を附す
横濱正金銀行 シャトル支店

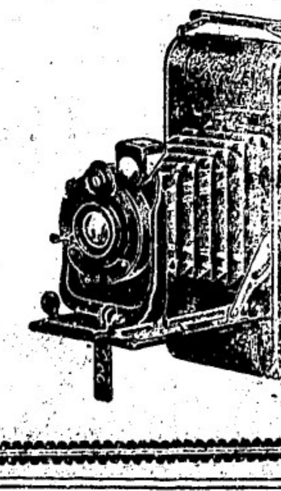
O.S.K. LINE

船名	美港着	美港出帆
あらびあ丸		五月四日
▲ろんどん丸		五月九日
ありぞな丸	五月三日	五月十七日
あふりか丸	五月十九日	六月三日

（▲印は晩香坡港着發）
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
運賃値下（キヤビンクラス横濱迄一五五弗神戸迄一六五弗但しろんどん丸ぱりい丸キヤビンクラス横濱迄一二五弗、日本行三等洋食附六〇弗和食附五五弗往復切符發行復路二割引一ケ年有効日本內地各港社船無賃乘繼取計ひあり）
「晩市美府間の切符無料呈致し美港の本船乘込迄の自動車賃手荷物運搬費ホテル代等一切會社持ち」
大阪商船株式會社沙市支店
切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルバート
持田平七

◇貯蓄預金——体裁のよい貯金箱御貸し致します
◇當座預金（チャッキ勘定）
◇信託勘定
◇日本送金（無手數料）
◇電報送金
は弊社の特色であります
郷里送金同樣日本全國、領土、滿洲等如何なる偏僻な地方へでも實費を以て御便利に御取扱ひ致します、至急を要する送金には最も御便利であります
◇爲替手形
御歸朝になる御方の御便利の爲め金額の多少に拘らず東京、横濱、神戸の弊社代理店で直に現金になる爲替手形を發行致します
最近便締切
チユーサー 四月廿一日（月曜）
マツキンレー 五月二日（金曜）
晩香坡市パウエル街三九八
日加貯蓄會社
電話 ダグラス 四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

◇鎮咳劑＝ファトシン
流行性感冒、氣管支カタル、せんそく、小兒百日セキ、肺炎その他すべてのセキに驚くべき効を奏す
◇下劑＝ラキサトール
婦人、小兒、老人其他一般の便秘並に高血壓者、肥滿者、痔疾者、ノボセ症等に好適の下劑として賞用せらる
◇春！御外出には
イーストマン コダツク 獨逸製 寫眞機 を御忘れなく
ビクター蓄音機＝ラジオ
パーカー高級万年筆
一手販賣店
ビクターレコード 其他各種レコード
△錄目御一報次第進呈
HIS MASTER'S VOICE
クスリ化粧品
大正堂
パウエル街三〇一
電話ダグラス五五



土生市太郎
松岡治郎
自宅電話ハイ五三六三エル

Toric Op
Ophthalmic
—Registered
118 Hastin
Vancouv

Zeiss Punkt
◀は最も完全
レンズ

及修繕をします
西ヘスチングス街一二八
ウツドワード商店の向側
トリツク眼鏡店

自宅東第三街一一九
電話フエヤ二四一七アール

若松運送會內
電話シー一參〇九
同 住宅ドグ四七九〇アール
ヂエネラル トランスフアー

Sun Life
玉城 榮
Rm. 1. Stafford Block
Lethbridge Alta.

久永鍼灸治療院

「あかね會」の應募詩

鳥の子選

「あかね會」の第二十七回詩歌募集に、應募の詩は十四篇であつたが、私の不文從の選により、そのうちの五篇が入選してゐる。──此の分の賞品は、秀逸一篇の作者に贈呈する事とした。

◇秀逸一篇◇

太陽の前で

南鐵次

躍進は
常に
行動に向つて突進する
新しい時代の旗印ラツパを吹け
此の雄大な地球を正義の直線でつらぬく壯快は
これはなんといふ素晴らしいスポーツであるか──
廻轉する地球に
廣大くも有限と無窮の形式で
暗い過去の一切を離れ
宇宙は俺等の物だ
地球中心をつらぬく俺等の赤い直線は宇宙から宇宙へ突き通した
勞働者！
俺等の歌を唄へ
地上四面を抜いた俺等の意志こそ
太陽の前で
心臓と脈打つ赤い血と共に
俺等の地球に行動を與へる

◇佳作四篇◇

戰の中で

南鐵次

窓に月が掛つてゐる
かつきり七時半だ
俺が何故たいくつするか知りたけりや
勞働者の感情について考へて見ろ
街に背廣を引かけて外に出た
日本町はがや〳〵してる
いつものとほり野犬が吠る
俺はまつすぐに歩いてゐる
足から頭まで走る意識は壯快だ
そして寂しい
「ソン」
電車線に突當つて街角にまはつてゴールデンバットを一本拔き取る
シューッ一瞬の光の中で俺は立嘆した、「彼女奴」
彼女は彼女の頭の中だけを見て歩いてゐるに相違ない
自動車が次から次から追つてゐる、電車ののろまさ加減よ
ひよいと目が行合つた「アタツク
リスの様に慾をかけて來る奴〳〵
俺は大いそぎで時計を出した、
形の太い作業用を
もはや俺は今夜の街だけを[illegible]
へれやいゝんだ

初春（民謠）

比露志

野邊の草木は
めら〳〵燃ゑる
燃ゑるはずじやよ
春じやもの

冬の白雪
朝日で解ける
解けるはずじやよ
春じやもの

まして燃ゑるよ
人の世の
十九二十は春じやもの

春の燃ゑるに
何に科あらう
なまじ解けるに
何に罪あらう
十九二十は
春じやもの──

夕の鐘

春の夕のさみしさを
丘の向ふで
鐘が鳴る
サロツサの鐘に
つまされて
ひとり〳〵
もらひ泣き

サロツサの丘の猫柳の
花も今年の
まゝで咲く
春の夕の寂寥も
サツホウ去年の
まゝで降る

春の夕に鳴る鐘に
かンに悩みは
なけれども
なけれども
昔は戀しく
思ひ出されて
戀しくて
此のたそがれを
ひとり泣く

霜の朝の街

管見

春紅生

タコマ連峰の陰影を受けて
この街道の朝は慄烈たる霜の聲
に目ざめる
路傍の猫柳や枯芝には
うつすらと霜がからみつき
陽の出と共に、水蒸氣となつて
のろ〳〵と路上を這ひまはる
がや〳〵と一しきり
ソーミールに通ふ勞働者達の聲
が遠く
過ぎ去つたあとは
こつそりと出た猫が一匹
背をまるくして通るのみだ
やがて……
山間のこの街道を疾風と共に貨物自動車が
オーツのサイキをうづ高く積載
して
疾驅して行つた

アジロ會

◇……俳句募集

第三十八回募集──締切りは次の四題何れも四月廿一日──句數は新傾向雜詠だけが無制限、其他は各人各題五句以内──あて名は「大陸日報社内、南北生」──秀逸句作者若干名に賞品を贈呈す。

(一)選者數名共選──「鳥の巣」
(二)「春愁」　(三)「別れ霜」
(四)新傾向「雜詠」

アカネ會

◇……詩歌募集

第三十八回募集──數も形式も總て隨意で締切りは四月廿一日──宛名は「大陸日報社内、南北生」──秀逸作者若干名に賞品を贈呈す

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山縣及[illegible]と御相談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co. Ltd
New Westminster B C

害虫
庭内店内のウルサキ虫類及農園の害虫は吾等は完全に絶滅します此外消毒は最も專門の方法により御用命に應じます
ハウ街八五七　電話ドグ五三六五
ガーランチー・エクスターミネーチング會社
Guarantee Exterminating Co.

チムネ掃除
屋根葺替に平坦な屋根
常に責任を以て完全に仕上ます
晩市シーモア街一一五四
クラウン・ルーフイング會社
電話シーモア六三九五
Crown Chimney Sweeping And Roofing Co

ディゼル機械
船の機械のオバーホールは吾々に任して下さい永年の經驗によつて必ず御滿足にいたします殊にソシントンエスチップ、アトラスインペリアルには特別の技術をもつて居ります其外總ての
ガス機械及ウインチ修繕
晩市西ジョージヤ街一六八一
リツパー製作所
電話ドグラス三三六九
Ripper Manufacturing Works

鑄造物の御用なら何仕事でもシュペリヤキャスチングの製造所で
パウエル街五〇三
メーンランドフアウンドリ
電話ハイ[illegible]
Mainland Foundry Co.

諸種鍛冶仕事修繕物
山林用具ウインチ類
晩市アレキサンダー街三〇九
オルソン鐵工場
電話ハイ[illegible]
M. O. Olson Iron Works

家畜用及
養鷄用餌
牧草穀類
特別混合パシフィック産卵用マッシュ
グラウンド・スクリーニングス
晩市キーフアー街[illegible]
パシフィック・ミリング・エンド・グレーン會社
電話ハイ[illegible]
Pacific Milling and Grain Co. Ltd

機械仕事は何用でも
△船舶用インヂン
△自動的機械
△取替パーツ
△印刷機取付及保持
其他特別機械の設計及製作
晩市ホーマー街六[illegible]
ジヤクソン・エンド・クラーク商會
電話シーモア[illegible]
Jackson and Clark, Ltd.

白人職業紹介並に通辯
其他代理業一切
パウエル街[illegible]
電話ドグ[illegible]
自宅ハイ[illegible]
濱岸事務所

Star Tailors
晩市東ヘスチングス街四一一
スター洋服店
電話ハイ[illegible]

鮮魚　精肉　野菜
かまぼこ
其他食料品一切
晩市パウエル街三五五
スター魚肉店
電話ドグ五三一六

出寫專門
寫眞　藤原
メーン街三〇八
電ドグ五五六四

諸機械仕事
新古瓦斯ドラツグ製[illegible]
十五ケ年の經驗を以て[illegible]
晩市西一街一四〇
コロンビヤ鐵工場
Columbia Iron Works

亞鉛板鐵工　船ファナース仕事一切
晩市スコシヤ街[illegible]
サプリーム[illegible]
電話フエヤモント[illegible]
Supreme Sheet Metal Work

[illegible]

葬儀一式
[illegible]日本人諸君に親切に取扱ひます
ベル葬儀社
電話ハイランド[illegible]
Bell Funeral Parlor

エドワード葬儀社
Edward Funeral Directors
電話ダグ[illegible]

店の設備は吾々からシヨーケース[illegible]
晩市東[illegible]
アクメー・キヤビネツト製造所
Acme Cabinet Works

ハートバツテリー
自動車、ラヂオ、燈火用[illegible]
ハート・バツテリー會社
電話[illegible]
Hart Battery

諸機械修繕
漁船用具
御注文に應じます
晩市アレキサンダー街[illegible]
アイデアル・アイアン・ワークス
Ideal Iron Works, Ltd.

N.Y.K.
1404—4th Ave., Seattle, Wn.
日本郵船美港出帆廣告

（船名）	（入港）	（出帆）
横濱丸	四月十九日	四月廿九日
富山丸	五月十日	五月十三日
三島丸	[illegible]	[illegible]
新造 氷川丸	五月廿八日	六月十七日

日本郵船會社シヤトル支店
代理店 B. W. Greer & Son Ltd. Great Northern railway
切符取次店

大道工具一切
晩市パウエル街[illegible]
秋山金物店
電話ドグ[illegible]

營業項目
[illegible]
井手事務所
晩市パウエル街[illegible]
電話ダグ[illegible]

RISING SUN CO. PAPER BOX
各種紙函製造
ライジングサン紙函製造所
晩市ユニオン街[illegible]
社主 庄司幸太郎
電話 Trinity 6603

ガスリンエンヂン
[illegible]
W. R. Jaynes Co.

高等支那料理
新西院
新西院酒樓
Westminster Cafe

食料品卸小賣
新西院
Westminster Supply Co.

船には
スコシア・ペイント
電話シー九八六

晩香坡市パウエル街三八二
電話シーモア四五三
昭和倶樂部
本事務所電話ドグラス五三二

日本及當國產
種物各種到着
晩市パウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

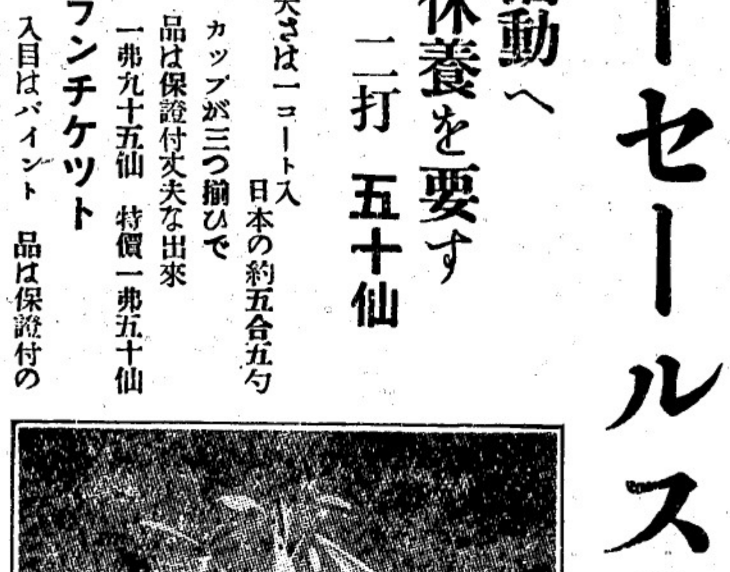
男女着類一切
澁谷商店
パウエル街[illegible]
電話ドグ[illegible]

金物類は一切大勉强
渡邊金物店
晩香坡市パウエル街[illegible]
電話ダグラス[illegible]

フラツクス
ギルネツト
最上等のスコツトランド製
晩市ピーラー街[illegible]
クロフオード・エンド・スチユーワート

イースターセールス（十二日より十八日迄）
復活!! 休養から活動へ
活動には休養を要す

保險付
魔法瓶
イースターエツグ 大形 一打 五十仙
大さは一ヨート入 日本の約五合五勺
カップが三つ揃ひで品は保證付丈夫な出來
一弗九十五仙 特價一弗五十仙
ランチケット
入目はパイント 品は保證付の魔法瓶付
普通一弗七十五仙 特價一弗二十五仙
保存用魔法瓶 一升五合入
夏分バターやアイスクリームの保存にピクニツクに殊に便利
日本折函 長サ[illegible]吋 一打 特價 貳拾五仙
ピクニックの御案内にガーデンパーテーの御馳走用に妙



新着御案内
燒海苔
稚大和煮
粉山椒
三杯漬
野菜山椒佃煮
壽光寺七味唐辛子
[illegible]鹽辛
千鳥干

西ヘステングス街四六
電話シーモア二九參
皆様の
古屋商店

家庭欄

日本の淺草ノリは 他に類がない

万人向きの榮養品

唯だ遺憾な事には値段が高い

（大阪市立衛生試驗所榮養研究部技師 下田吉人氏談）淺草海苔は日本獨特の食品でその賞翫された歴史はずいぶん古い、延喜五年藤原時平らが撰進した延喜式といふ本にも記載されてゐるから千年ばかり以前においてもすでに食膳を賑はしてゐた、あの香、あの味はよくわが國民性にぴつたり適合したものか見られ上戸にも下戸にも珍重されてゐる、しかし近年までは海苔は嗜好品であつて榮養品ではないと信じられてゐた、繊維が多くて**消化**が惡い、それに比較的高價なところから遂にかく祭り上げられたのであらう、ところが依然海苔は立派な榮養品であると知られて來たがこれは、ヴイタミン研究のすばらしい發展がもたらした科學の勝利である、ヴイタミンが榮養界を訪れたのは極く最近のことで今から廿年を出でない即ち一九一一年アメリカ、コロンビア大學のフンク博士、わが國では東京帝大の鈴木梅太郎博士らが米糠から脚氣に有効な成分を分離してからヴイタミンが生れ[illegible]ンまで**發達**したもので從來われわれの生活現象を營むに必要缺くべからざるものは蛋白質、脂肪、含水炭素、無機鹽類の四要素とされてゐたところ今日ではヴイタミンを加へて五要素となつてゐる、分析の結果海苔の成分は蛋白質および含水炭素は相當多いから食品としては寧ろ優良なものといへるしかし海苔の眞の榮養價はそのヴイタミン含有量と**灰分**に歸せられるであらう、ヴイタミンの含有量については自分らが大正十年から十一年にかけて研究したが、海苔の中にはヴイタミンAが極めて豐富である、そして含有程度は新鮮なバターの約半量で植物性食品では最も多い部類に屬してゐる、またヴイタミン・エーの最も多い肝油中のヴイタミンは海藻に起因してゐることからしても海苔には豐富なはずといはねばならぬ、ヴイタミン・ビーも相當多量に含有せられ、その量はほゞ**玄米**に匹敵してゐる、從つて海苔はある程度まで肝油の代用をつとめ脚氣の豫防ならびに治療上に最もいゝ食品たるを失はない、エー、ビー以外のヴイタミンに關しては未だ研究されてゐないが、ヴイタミン・シーも多分含まれてゐるはずであるが製造工程中の乾燥の時量を減じたものと思はれる、またデーとイーも含まれてをりしかも相等有効であると推測される、海苔の灰分には海藻特有の沃度も含まれてゐるので甲狀腺症その他の恐るべき沃度缺乏症を**豫防**してくれるであらう要するに海苔は十二分の榮養價を具備してゐるが貯藏に至便で、かつあぶるだけで食卓に上し得るといふ利點を持つてゐるこんな簡單でしかも萬人向きのする榮養食品は他に比類を見ない、たゞ遺憾なのは少々高價過ぎることで、折角の「海の幸」も大衆向きではない

ニセ札騷ぎ

◇……新五圓紙幣で

◇神奈川縣大磯町北下町阿部川[illegible]方へ五十歳位の男が買物に來て五圓紙幣を出したが同家ではどうも贋造らしいといふので大磯署へ訴へ出た

◇署員「それニセ札使ひ」とその男を引張つて來て札を調べるや否やまぎれもなく日本銀行發行新紙幣に相違ない

◇でも、どうも變なので署員が銀行郵便局等へ持ち廻り鑑定させたがどこに行つても「アンな札は初めて見た」といふ

◇最後に大磯驛の出札係に見せると「これや新五圓紙幣ですよ」といふことになり署員一度びつくり

◇引つ張られた男曰く「たやこの札使つても[illegible]うも世の中が物騷になつたものなや」

アメリカ製 「櫻ンぼ」の罐詰を食べ

口中が眞ッ黒になる

賣つた『三越』へ嚴談

最近の話、東京の三越百貨店罐詰賣場から米國製「さくらんぼ」の罐詰を一罐買つて歸つた婦人客があつた、翌日その婦人が大變な權幕で來て「晩食後、みんなで食べたらみんなの口が眞ッ黒になり、大變[illegible]かつた」といふのであつた、三越では驚愕して早速その罐詰の一手販賣元へ**抗議**を持ち込むと同時に罐詰を商品試驗室へ廻して石塚技師に化學分析をさせたところ、次のやうなことが判つた、さくらんぼが餘り長く罐詰の中に沈んでゐるうちに、脱氣法が不完全であつたため酸を發生し、それが鐵力罐詰の鐵分を侵し、一種の化學的作用から味を變化させたので、そんなことはご存じないお客側ではビックリ仰天口に指を突つ込んでゲイゲイ吐き出したはいゝが**御念**の入つた事には早速濃いお茶を含んで口中消毒をしたので堪まらない、お茶に含んでゐるタンニンの作用で口中にタンニン鐵が發生し忽ちイカの墨のやうに眞黒になつたのである

癩病菌の 移植に 成功す

志賀博士の研究

大阪で開催の日本醫學會で京城帝大總長志賀博士はその高弟松岡、小林兩學士をして癩の動物試驗成績を發表せしめた、志賀博士はさきに赤痢菌を發見し世界的の人となつたが、二十年前から癩菌の研究をはじめ昨年秋初めて癩菌の培養に成功し異常なセンセーションをまき起したが、その後引續き研究の結果モルモット等の動物移植試驗に成功した、由來完全な傳染病豫防法研究には第一に病菌の發見維持、第二に其の純粹培養が必要なのであるが博士の努力により癩病の豫防に關しての第二の過程にまで進める結果となり癩研究上一大飛躍を見るにいたつたものである

京をめぐる松の 風情を永久に保存す

雜木や蔦、葛を取除く研究に

田村博士が着手す

帝國風景協會評議員で林學博士田村剛氏は京都の東山、北山から嵐山へかけて京の風致の生命である松の林相を永久に保存する研究のため助手一名をつれ三月廿四日朝八時五分着列車で入洛、前後二週間にわたり實地踏査をするはずである、以下は同博士の談

◇

今度の研究は京都をめぐる山々の樹をどうして切倒さうかといふことです……といつたら世間の人々は學者がやつて來て馬鹿なことをすると大反對を唱へるでせうが、東山は勿論殊に嵐山等には一般人からは風情をそへると考へられてゐる蔦、葛それに雜木などが跋扈して松がいぢめられ松によつて特殊の味を持つてゐたよい風致が日に日におとろへて行きつゝあります

◇

で、これ等の雜木を切倒し蔦、葛を引ずり下して松の林相を蘇生させようとするのであつて、このことは學者の間では判り切つてゐる問題ですが、たゞへ一本でもその山を掩うてゐるものを切ることは目先だけしか見ない一般人からはきつと憎まれるので誰も手をつけなかつたことですしかし私達の研究、それによつて組立てられる計畫も雜木を片つ端から切つてしまはうといふのではない、實行は徐々に林間をすかし現在生ゐてゐる松には日光を十分與へ、雜木を切つた後へは種子または苗木をもつてよい松を育てようとするのです

◇

なほこの松林延生手術は大阪附近の名所や神戸附近の風致保存にも必要なことで同地方の實地踏査も近くやるつもりです

サムナー製
●プロペラー
●眞鍮、青銅
●アルミニユーム鑄造
ブツシング其外船舶用品一式
サムナーブラス鑄造所
ビッドウエル街六二〇
電話ドグ三三〇五
Sumner Brass Foundry Ltd

最新 **化粧品** 白粉クリーム類
諸藥品 御製造所から直接御家庭へ
晩市ホーンビー街八六七
ジエ・アール・ワトキンス商會
J. R. Watkins Co.

クロムハウト
ディゼル機械据付及船舶用九馬力以上
晩市ハウ街五二〇
スコット、フオスター商會
Scott, Foster & Co.

眼の檢査とレンズ
調整は最高技術と熟練を要します
吾々の永年の經驗を有する老練技師のみを雇入れてゐます
Norman G. Cull
695 Granville St. City
728 Fort St. Victoria, B. C.

晩香坡チリワツク通ひ
荷物自動車
晩市發午前四時 八時チリワツク着
午後一時發 同午後チリワツク着
最低價 二百斤まで
スーマスプレーリー行 五十仙
チリワツク行 七十五仙
ミツシヨン行 毎日
拾荷を無料で致します
晩市ワタール街三二 電話シー三〇八〇
晩香坡チルワツク運送會社
夜間マーポール四七六

營業課目
諸種紙類 包紙、トイレット紙、タオル、ナプキン、シール、ライト液体入マッチ
糸類、著名なるキーストン學校用品
印刷用ボンド紙、ブック紙、カバー紙
インク、狀袋、文房具一切
文房具及び諸種紙卸賣
晩香坡市及ヴィクトリア
スミス、デビツドソン エンド ライト會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

安い値段で 面白い 活動寫眞
スターは最も日本人諸君を歡迎します
大人拾仙 小供五仙
メイン街三三〇
スター劇場

法律事務一切 公證用務
晩市西ヘスチングス街八三七
メトロポリタン建築四〇三―六
ヂエ・エドワード・バード商會
電話シ六六六六…六六六七
J. Edward Bird & Co.

トツテモ**おいしい**ホネーナツロール
は市内弊店のみの特製品です
御嗜好に適するのは請合です
東ヘスチングス街圖書館筋向
クレーグベーキショツプ
Craig Bake Shop, Ltd.

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△ランチ、オーニング
VACラバブーツ
エドワード **リプセット**
Phone Sey. 9331
68 Water St
Vancouver B C

Xセルバタリー
百パーセント加奈陀製です
一ケ年保證文句なしに修繕
カー七弗五十仙 レヂオ八弗五十仙、御届けします
三十二ボルト・ヘヴィーデユーチ
船舶及燈火用バトリー百二十八弗 二ケ年保證
諸君の古いバトリーを相當の値段にて引受けます
販賣店又は電話にて御照會下さい
晩市メイン街及第十七街角
エキセルバタリ
電話フエヤモント一八六二

八馬力 ベンシツド インヂン
取捨自由のワタージャケット
大なるバルブ
ガスリン及オイルの消費に大なる節約が出來ます
ツローリングに適當な スロースピード
ステブスト
ステヴストン メシンショツプ
Steveston Machine Shop
電話五九

窓、窓枠戸網戸
等作製販賣及グレーヂング
マーボール七十七街ハドソン街角
電話マーボール六一
晩香坡サツシ・エンド・ドア會社
Vancouver Sash & Door Co.

葬儀一式 特に日本人には丁寧親切に取扱ひ
御不滿の時は返金します
新場所で新築家屋設備完全
新西院第八街五三八
元デー、マーチ葬儀社繼承
Patterson Funeral Home

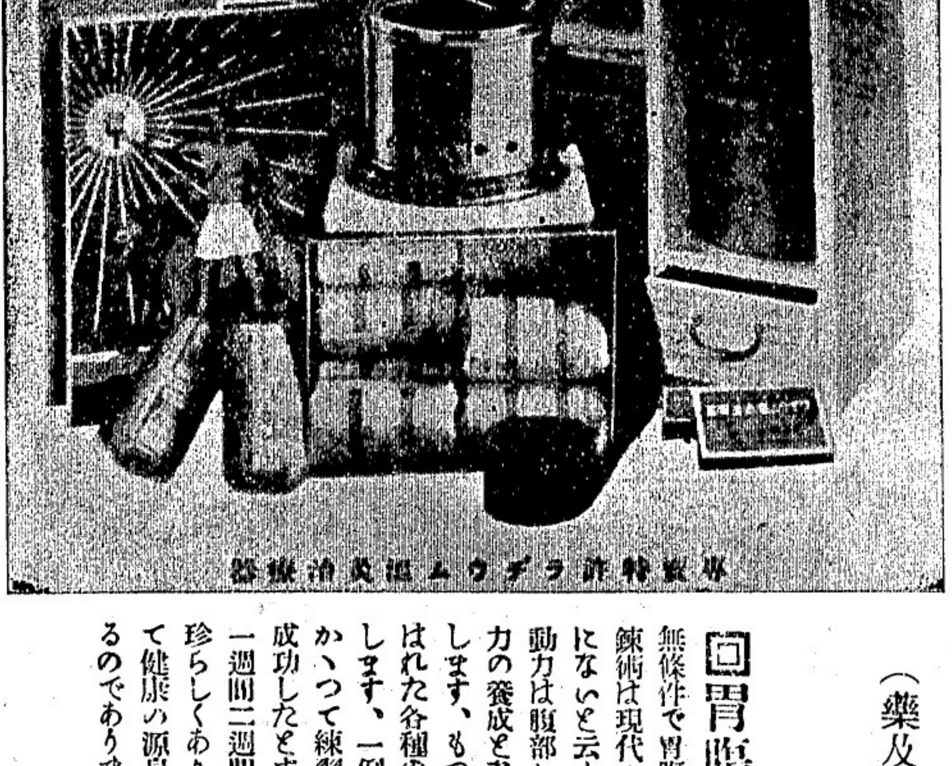
ブランド製濃いソースの元祖
エ、ワンソースは
總ての料理に賞翫され重寶がらる
Harold F. Ritchie And Co.
—Bekins Building, City
312 Pender St. W. City

諸種皮帶 總ての皮帶 修繕
ベルトセメント 防水皮セメント
バラタセメント
晩市東ヘスチングス街五四〇
電話ハイランド四八四〇
ruickshank Bros. Belting

醫師も驚く温灸の効め 病弱の暗より健康の光明へ

ラヂウム温灸治療器

（藥及特効艾五週間分付）
十三弗

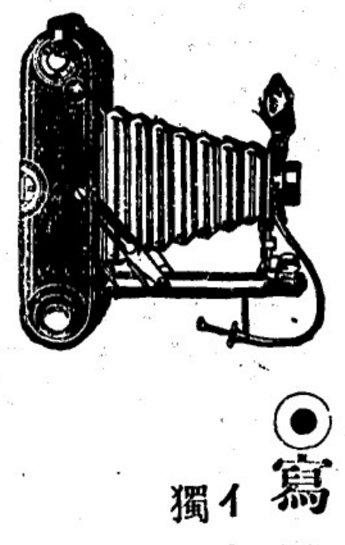

專賣特許ラヂウム温灸治療器

回胃腸の鍛錬術 温灸の使用は無條件で胃腸の鍛錬となります、これ以上の鍛錬術は現代の誇れる醫學を以てしても他に絶對にないと云ふことが出來ませう、人間健康の原動力は腹部から湧きます、腹部の鍛錬が所謂膽力の養成となり諸藝奥道の極意もこゝより出發します、もつとわかり易く云へば現代までに行はれた各種の健康法も究極は腹部の鍛錬に歸着します、一例を擧ぐれば何々式呼吸法を半年もかゝつて練習しその奥道を極めて腹部の鍛錬に成功したとする……それを温灸療法では、使用一週間二週間で立派な健康な腹部となることが珍らしくありません、即ち胃腸の鍛錬に附隨して健康の源泉たる腹部の鍛錬がひとりでに出來るのであります

◉望遠鏡

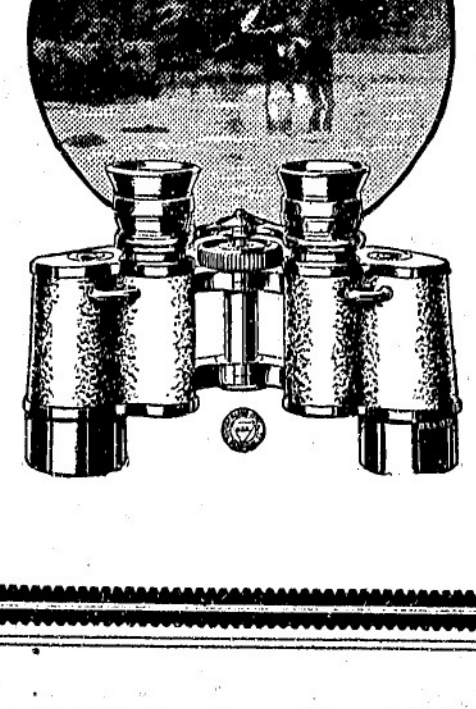
旅行の時、ピクニック等に御携帯になれば眼界を廣く面白く時を過されませう殊に漁業に從事せらるゝ方にはなくてはならぬ器具ではありませんか

各種望遠鏡大特價にて提供

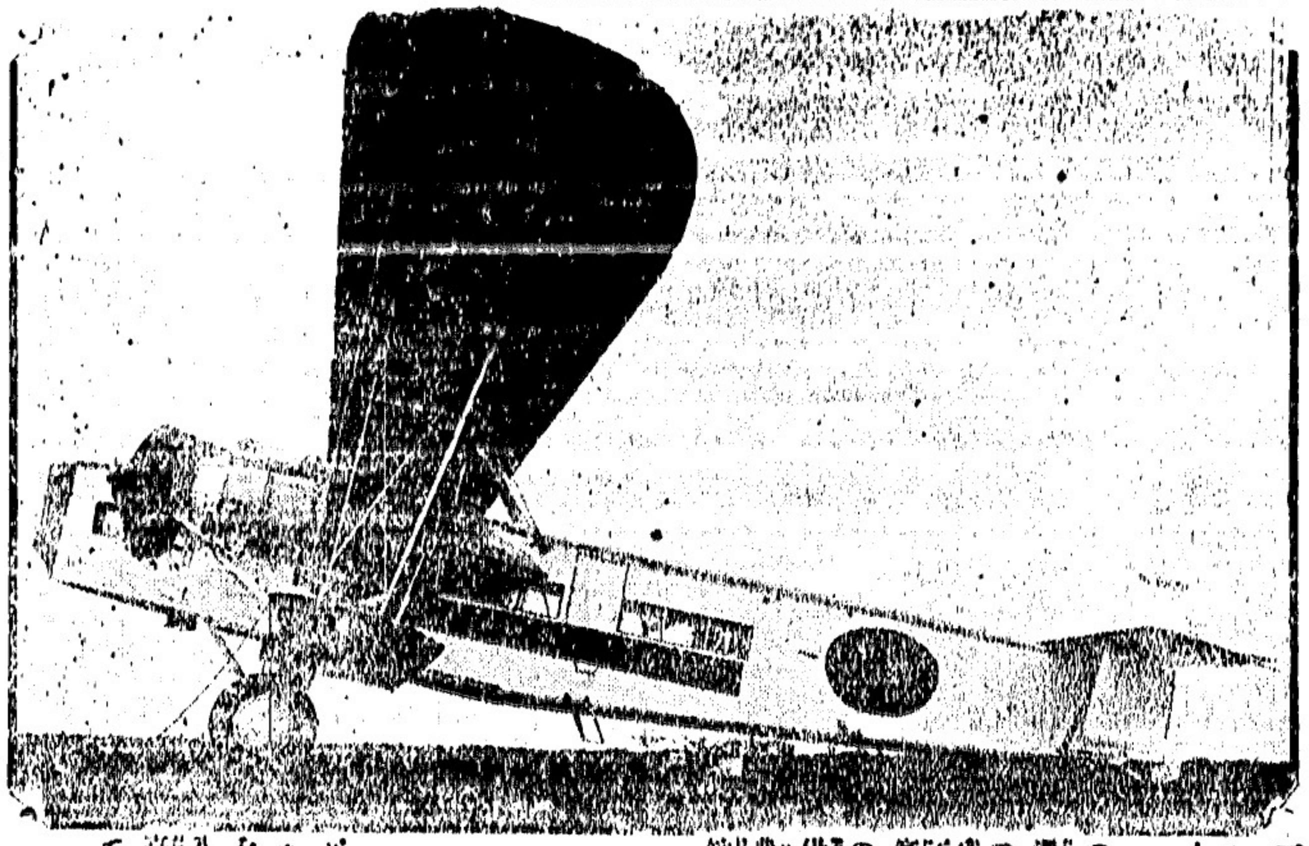


◉寫眞機及び附屬品各種

イーストマンコダツク
獨逸製寫眞器 保險付
（レンズ四、五、サイズ 二吋四分一×三吋四分一 特價十七弗五十仙）
（セルフタイマー附 レンズ四、五、サイズ 二吋半×四吋四分一 特價二十二弗五十仙）



藥品化粧品
晩香坡市パウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス三一二一
NIMI SHOKAI 331 POWELL ST. VANCOUVER B.



怪飛行機——近頃米國フロリダ州マイアミの海濱で試驗飛行をやつて居る怪飛行機「北光」號——スバらしく大きな胴體をしてゐるだけに長距離飛行の新レコードを作る爲めのものだと噂されて居る——但し何時何所へ飛ぶのかは秘密にされて居る——ソコが即ち怪飛行機といはれてる理由

緊縮生活の徹底で
酒屋が大弱り
強いセウチウが全盛
古酒二百五十万石を持ち越す

（東京通信）新酒が出廻りかけた矢先財界不況殊に緊縮生活の徹底に連れて消費節約のやり玉に揚げられるのは第一酒であるため前年よりの持越古酒も二百五十萬石を餘す状況であり然もこれが根づから賣れず一方春暖の需要期接近のため古酒の整理は一層困難となりこれがため酒問屋の小賣商に對する卸ろし價格は前年末に古酒で十駄（四斗二升詰二十樽）八百圓乃至千圓、下等酒で五百圓より六百五十圓まで暴落したが

最近ではこれより更に百圓方値落し酒屋小賣商でも經營難に苦しんでゐる殊に小賣商のかけ賣代金の回收難に端を發し小賣商は問屋に對し、問屋は釀造元に對し代金決濟の不圓滑を惹起し相互に金融難を痛感してゐる現状である釀造元中には全く資金難で一石五十圓から六十圓位の大廉賣を行つたものもある位で金融關係から持餘の處分を急いでゐる、例年ならば三月の不需要期を通過し四月となれば

活潑となるのであるが本年は三月の賣行状態が二月に比し一向改善されない状態で釀造元小賣商とも連年の不況に惱み拔いてゐる、がこれに反し安價で強烈な醉ひを買ひ得る燒ちうの需要は激增し三年度の生産五十三萬石に對し四年度は一層增産される模樣である一方不景氣の反映は直に銘酒の不賣れとなつて現はれ現在もつとも賣行きの善いのは一升一圓五十錢より二圓止まりのもので二、三圓級のもの、需要は振はない これに對應し小賣商も銘酒のマークのみに捕はれず專ら

品質本位の販賣方法を行つてゐる關係上これまで頭から冷遇された地酒のうちでも品質良好のものは相當價格で取引される傾向を生じ地酒の新生命を開いた事實もあるが地酒の缺點とし灘酒の如く相當良品質のものを大量に供給し得ざることであるが然し大消費にむける需要の增進に連れこの缺點も改善の可能性がある

妻の愛を奪つた
損害一萬弗を要求す
加州在住の沖繩縣人
働き先の主人相手に

（ロサンゼルス通信）沖繩縣人比嘉信氏がグロサリー業吉村氏を相手取つた家庭破壞損害賠償事件は十五日九時半四十五號法廷にて裁判が開かれた

◇

訴訟狀に依ると比嘉氏は結婚した後白人の家庭に働き、妻女は某ホテルに止宿して、被告の店に働いてゐた、然るに比嘉氏が時々妻女の止宿してゐるホテルを訪ふて見ると留守勝ちであるので不審を抱き其の後細心の注意を拂つてゐた所が被告は夜の九時頃自動車で妻女の止宿してゐるホテルの下に來り合圖をすると妻女が室から出て來て、二人でジョイライドに出掛け午前一時二時頃に歸宿することが度々であつた

◇

又被告はサンルイス、オビスポ方面に野菜物を仕入れに二度程妻女をツラッカーに乗せて行つて泊つて歸つたこともあり比嘉氏が妻女を訪ねるとドアに鍵をおろして開けず、遂に女は家出した、被告が愛情を奪つたものでその損害として一萬弗を請求するといふにある

ビーシー州の
自動車
十万三千
六人毎に一臺

ビー・シー州の自動車も年々殖へて行く、今日までに本年度鑑札を發給した自動車數は六萬七千百八十臺、昨年同期よりは四千三百臺（即ち六パセント）だけ增加してゐる、この調子で行けば本年度末の當州自動車數はいよいよ正味十萬臺を突破して十萬三千臺となり、州民六人毎に一臺宛を持つ割合となつてくる、因に昨年末の總數は九萬四千三百臺であつた——本年今日までに登錄した新しいカー數は昨年同期より少しばかり尠く三千五百三十臺であつたが今年は鑑札再發給のものが非常に多かつた、現在當州內のモーターサイクルは八百八車、うち本年新しく買込んだもの五十六車である

貿易通信員として
來晩した壽間正雄氏
此國に永住の決心
加奈陀以外に米國二州も管轄

昨日報道した日本商工省囑託晩香坡在米加貿易通信員壽間正雄氏は今朝着晩ホテル・ジオジアに投宿して居るが早速事務所を決定して仕事を始める筈で同氏の管轄區域は西部加奈陀ばかりでなく米國ワシントン州及オレゴン州の方にも跨つてゐる、同氏は來社して語る

「私は商工省の囑託として當市にやつてきました、本當に永住の決心でやつてきたところなのです、當市を本據に加奈陀及び米國駐剳として同胞諸氏の御指導の下に本分を全ふし米加と日本の間の貿易振興に一身を捧げたいと念じてゐます」

氏は廣島縣安佐郡川內村字中調子の生れでスタンフォード大學に學び人物がシッカリしてゐて英語がうまいのでロンドン會議の日本全權隨員川崎法制局長官の秘書としてロンドンに行つて來た事昨報の通りである

日本婦人を
襲つた黑人を毆殺す
ブラジル植民地の椿事

（ブラジル通信）ノロエステ線ブロミッソン驛のパレーロ植民地に於て四月十一日午後六時ごろ沖繩縣人仲平氏の妻女が夕飯の仕度中ブラジル人の一黑人が忍び込み、いきなりねじふせて不都合な所業に及ばうとした、氣丈な妻女はそれに屈せず抵抗中、隣家の女子が急を告げたので折柄就業中であつた夫の仲平氏をはじめ近隣の者大勢が集まり頭部に三發の銃彈を浴びせ、つづけさまに棍棒をもつて兇漢を毆り殺してしまつた、仲平氏は加勢した家族の一青年を伴つて直に自首したが正當防衞の名によつて十日間位の拘留取調べで濟む筈である

ポスター展
スペンサー百貨店で

四月二十一日から一週間當市スペンサー百貨店內でポスター展覽會を開く、世界漫遊中の元教師ミスゲイが英國で集めた種々珍らしいもの數百枚が出展される

保守黨の黨首
ベネツト
評判が惡い
辭職の噂が起る

ビー・シー州へ戻つてきては兎角排日問題を擔ぎ廻る現領議會反對黨首領ベネットは東部殊に保守黨本塲のオンタリオで非常に評判が惡く、來るべき選擧にも彼の運命は危ないものだと自黨で專ら取沙汰されてゐる始末、昨今は既に後繼者として誰れを押したものかと黨內でも內々は人選中らしい、若し今選擧に落選すれば彼は黨首を直に辭職する意志があると云はれ、後任者としては當然現オンタリオ州首相ファーグソンが押さるべきだと一部では噂してゐる

日本語學校
教育會總會
議案は二十以上

昨夜八時から晩香坡日本共立語學校で開催の教育常置委員會は來る二十日フエヤビウ校で開催の筈のビー・シー州內日本語學校教育會總會の準備その他について協議したが既に集まつた議案十八ありこの外昨年の保留案もあり議案は二十を越ゆることになる

イースターの大廉賣
殘るはタッタ今、明後だけ

炭坑が再開
ナナイモ附近
米國資本が加はつて

（ビクトリヤ十六日）目下閉鎖されてゐるナナイモ附近モーデン炭坑の所有者ビクトリヤのコンシューマース石炭會社の所有財産は今回四十五萬弗で米加合資のカナデアン・コール・アイアン會社に買收されたので同炭坑も近く再開、しかもナナイモ附近ボート・ハーバーのラウンド島炭坑は以前より大仕掛で發掘に取りかゝることになり晩香坡島の炭坑界も活氣づく筈とのことである

グッドフライデーの
キリスト教會

△カドバ聖公會　明日午後八時イエス受難の幻燈禮拜式

△合同教會　明日午後八時バウエル教會で受難蠟燭祈禱會を催す

△第三街聖公會　明日午後七時半特別禮拜、八時半婦人會例會

△自由メソヂスト教會　今晚七時半特別祈禱會、明日は午前十時半受苦特別集會水野氏「基督教の心髓」午後二時半ネボーア氏「福音とは何ぞや」七時半ソレッチャー「新生と聖潔」

イースターの夕を日本映畫にお樂しみ下さい

初日（十八日）現代悲劇
環歌子主演　女よ誤るなかれ　全巻

二日目（十九日）明治毒婦傳
五月信子主演　高橋お傳　前後兩編

當る十八十九兩日日本人ホールに於て午後七時開演
入場料大人七十五仙小人三十五仙

北村興行部
世話人一同

▲助産婦案內

助産婦　高橋喜志子
晚市プリンセス街三一五　コレカルーム三階卅一號室
電話ハイ三四九九エル　不在中はハイ一八八二

助産婦　田邊よし子
パウエル街二〇三
電話ダグラス一六八

助産婦　高田幾子
東カドバ街八六五
電話ハイ五七二七アール
不在中は電話ハイ三〇二四ワイ

助産婦　渡邊糸子
歸國中留守を致しますが五月上旬には歸晚致しますから何卒其節は宜しくお願申上ます

晚市アレキサンダー街六六三
富士洗濯所
電話ハイ九九

寫眞　何時でも出張致します　出寫し専門
有門彌太郎
747 Cordova St. E. City
電話ハイ八七六エル

パウエル街三三八
加藤靴店
電話シー三六九
住宅　東カドバ街一七九　ハイ九二七エッキス

婦人子供帽子製造販賣
晚市東カドバ街三三一
友田帽子製造所
電話ダグラス四六三七エル

純良新鮮ミルク配達
晚市メーン街三〇〇
ローズバンクデイリー　篠木松
電話ダグラス五五三七

和洋食料品一切並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五二〇八アール

家具及金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街三三一　電話ドグ一六三
舊太陽家具店跡
今田商店　今田兵一

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ポートエシントン
郵函三一
岸本商店

婦人子供服裁縫
お好みに應じて何んなスタイルにも御仕立いたします
晚市ゴーア街
電話ドグ四六七〇アール
岡裁縫店

寫眞
パウエル街三三九
松岡寫眞館
電話シーモア五五六七

△內科、外科、産科、性病、婦人科
公醫　齋田內科醫院
東ヘスチングス街一九三
電話シーモア七五七

醫　日下清方
東カドバ街三六八
電話ダグラス五〇七七

醫士　石原明之助
東カドバ街四三八
電話ハイ壹壹壹壹

●ビーシー州公認齒科醫
三宅齒科醫院
ドクトル三宅
東ヘスチングス街一九三
電話シーモア八六八六
住宅電話ハイ一二二五アール

晚市パウエル街三九六
葛原齒科外科醫院
電話シーモア六一九〇

藤原齒科醫院
（キャピタル活動寫眞館直前）メカルアートビルデング六階六〇一—六〇四號室
醫院グランヴィル街八二五
自宅ハイランド六〇九七エル

江間式心身鍛錬法
講師　面川寬之助
晚市パウエル街三九六
電話ドグ四六二五
不在の節はシー三七八八

精壯　七、八〇　五、五〇
精力減退、精神過勞、不眠症に
あなたの美しい眼は……
美眼液パミール　一、八〇
に依つて一層魅力を增します

御藥と化粧品
晚市パウエル街二五〇
文化商會
電話シー四〇八七

◇土地賣買　◇法律事務代理　通辯業
◇ケントピヤノ會社
◇大陸傷病保險會社
◇モントリオル生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
音樂は人生のオアシスなり
右傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ説明書送呈
向上之友社
晚市ゴーア街二三〇
山田事務所
主任　和泉隆之　伴野信次
電話　事務所ドグ三二五エル　住宅ハイ六二四

新種子到着
オイシイ野菜種
キレイナ花種　各種
種蒔の期節は參りました
種物の御撰定は毎年好評の前川へ
御用命下さいませ
△目錄御入用の御方は御申越下さい早速御送り屆け申します
晚市パウエル街三六九
前川商店
電話ドグラス九八一

保險代理業
加奈陀サン生命保險會社
アメリカン・ホーム火災保險會社　代理
日本郵船　大阪商船　船切符取次
水原代理事務所
東ヘスチングス街二〇八
電話シーモア三四四七

漁船用具
金物類
運動用具
パウエル街二七〇
平松電氣店
電話ドグラス五四四　自宅ハイ五二二六エル

大勉強
晚香坡市パウエル街參壹壹
天野運送舍
杉山新吉
〔電話ダグ三〇五九〕住宅ハイ六二五アール

男物一切
日英商會
晚市パウエル街二二八　電話シーモア一六〇〇
大木兵造

Bank of Montreal
Cordova & Main Branch
Vancouver, B. C.

金壹弗以上如何なる金高にても御取扱いたします利息は時價最高の割合を以て御拂ひ申します
◎日本送金　横濱正金銀行と特約を結び最も低廉なる方法にて日本何れの處へでも送金方御取扱ひ致しますから御送金の場合には先づ以て當銀行へ御相談下さい送金受取先は郵便局若くは銀行何れにても御希望次第尚は電報爲替も最も迅速に御取扱申上げます
◎如何なる取引にても日本人事務員が親切に取扱ひます
電話ドグ五四四〇
カドバ及メーン街角
モントリオル銀行

MANUFACTURERS LIFE
◆當會社の英斷◆
一、大多數の會社は日本人の滿期年齡制限を六十五歳としてありますが當會社は今回之を八十歳に延長しました
一、六十歳の人でも二十年保險に加入が出來ます
一、終身保險　廿年拂込保險　共に至極低廉の保險料
倍額支拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます
マニュファクチャラース生命保險
一、日本最古の外國生命保險
一、日本各都市に代理店あります
加奈陀日本人部代理
晚香坡市メーン街一八七
信夫事務所
電話ダグ二八三
主任　信夫三郎
後藤均平

●日本汽船發表
船名
ジャクソン　四月十九日
横濱丸　四月十九日
富山丸　四月廿九日

●汽車時間
▲ステブストン行　前五、〇五分より後二、〇五分
▲新西院行　前七、〇五分より發

◎
▲シー・ピー汽船
▲ビクトリヤ行　全曜前五、〇〇　日曜前六、五〇　全曜以外前六、三〇　ジャーディン
▲ハウサンド行　前九、〇〇（日除）　後五、四五（日）後七、四五
▲ユニオンベー及コモックス行
後一二（木コーツネ經由）
後一二（火土日バウエル河經由）
▲ガルフ島行　前七、一五ヨリ（毎日）
▲プンリスルパート行　後八、〇〇（月木C.N.）後二、〇〇（水C.P.）後九、〇〇（金ユニオン）
▲西ハウサウンド行（毎日）前九
▲ベンダー・バー行　前九半（火、木、土）

◎ビクトリア、ナナイモ間列車
發　前九、一五　後三、四〇
着　前一　後四、一〇

◎御小賣相場
▲卵—B.C.エキストラ
同フレッシ
同プレット
▲野菜—ビーツ
キャロツ
アニオン
唐茄子
レテユス
スピナチ
サツマイモ
ラディシ
▲果物—アップル
レモン
オレンヂ
▲生肉
牛肉

◎日本行郵便物本局締切日
四月十九日　ジャクソン
同廿九日　富山丸

…ルシピアス　四月廿二日　五月十三日
ろんどん丸　四月廿五日　五月九日
ルシ…丸　四月廿六日　五月八日
三…助丸　四月廿八日　五月十三日

…七、五〇　後前…
▲アルソック行　前八、四〇　…二五、五、三五

▲シアトル行　發 前一〇、三〇　後一一、〇〇　着 前八、〇〇　後五、四五
▲ナ、イモ行（毎日）前一〇、〇〇

▲インヴァン河行　前一〇、〇〇　後八
▲オーシャンフォールス行　（月木C.N.）後二、〇〇（水C.P.）
▲スキナ行　後八、〇〇（火ユニオン）

◉…列車（…）前六、〇〇ヨリ後一〇時マデ一時間毎ニ發（祭日、日曜日ハ前八、〇〇ヨリ）前同上

◉ジー・エヌ列車（シアトル行）發 前八、三〇　後四、三〇　…一、五九　着 前七、四〇　後…〇、四五

キャベジ
ナス
パスニップ
カリフラワー
胡瓜
ターニップ
パースリ

◎今明日の天氣豫報（昨日五四度）
晴天暖し

▲十八日金曜日　午前 三、一五　午後 三、三〇
▲十九日土曜日　午前 四、一六　午後 四、二九

東京特電

小川の收賄額
合計五十六万四千圓

小川鐵相の豫審調書によれば收賄額の合計は五十六萬四千圓である、併しその内五私鐵の井田社長から收受の五萬圓は小川が事實を否認して居る

市電爭議は依然險惡
結局はストライキ決行か

東京市電爭議の其後の形勢は依然險惡・交通勞働組合の首腦株は今朝會見して最後の要求を出した、從業員組合も市當局の改善を要求したが從業員側に拒絶されたので從業員は結束して氣勢を揚げた、當局は從業員に對して市民の迷惑にならぬやうにすべしと云ひ從業員も決行を注意し警官を動員して居る

鐘紡では工場長一任

鐘ケ淵紡績會社の爭議は東京の工場だけ治つた、工場長一任といふ事にしたのである

船舶業者の内輪もめ

山下汽船三井外船業者の決議が郵船商船等に反對されたので船主協會から郵外船脱退を仄めかし形勢が危なくなつて居る

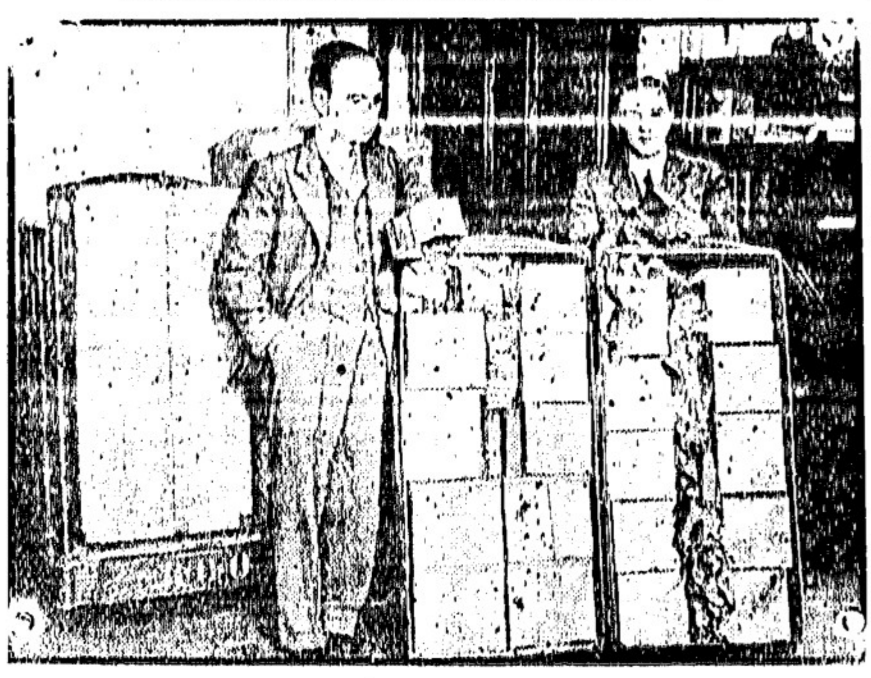
貿易局の官制決定す

樞密院では本日貿易局を商工省内に新設する政府案を通過

ロンドン會議海軍隨員
三組になつて歸國す
五國條約は二十六條

ロンドン會議の五國條約は大体二十六條より成り調印後條約の式は廿二日セント・ゼームス宮で行はれる筈、會議の海軍隨員は三組になつて歸國の豫定で先發隊は山梨令嬢及大八、中村、野村兩大佐其他三名で廿三日倫敦發シベリヤ經由で歸國、第二隊は左近司中將、豊田、高橋兩大佐等で月末ロンドン發南佰利出經由、第三隊は山本少將其他で五月二日倫敦發北野丸で歸國

大陸畫報



價十四萬弗の禁制品——巨船マジエスチツク號で歐洲から紐育に運ばれた一トランク内から十四萬弗の禁制の麻藥が發見されて大騒ぎとなつた——トランクには英人乘客の名が記されてあるが本人はそれで知らぬらしく誰人かが其の名を用ゐて密輸入を圖つたものらしい——傍に立つてゐる二人は、探偵タツトル君（右）とビーシツアー君（左）

大陸畫報

イースターリリー——抱いてゐる美人は映畫女優ルース・テーラー

ステヴストンに
強力な無電局
今夏落成する豫定
八千哩の遠くに通信が可能

太平洋沿岸でも有數の無線電信局がバルル島に建設される筈で其の爲めに近くオタワの海事省から無電課長のエドワーツ氏が出張する事になつて居る、敷地は既にステヴストンの附近に買入れてあり建物はコンクリート造りで据附ける機械は目下加奈陀で特別に造つてゐるが短波長で五千哩乃至八千哩の遠くに通信の能力あり太平洋を圍む各國及び洋上の船舶への通信が自由自在になる——今夏から通信を開始する豫定であると

●日本人商人の
希望により
重量の證明
晩市マーチアント
エクスチエンジで

當地の輸入業者特に日本人商人の希望により當港では最初の試みとして晩香坡マーチャント・エクスチエンジで重量證明書（ウエートサーチフイケート）を輸入業者の爲めに發給することになつた、既に同エクスチエンジの大きな印章の入つた用紙も出來上り專任者も任命となり實施されてゐるが輸入品の重さの瞹昧化しがあつた場合すぐハツキリとなる事になる

●今晩のハキー
最後の試合

今夕八時半よりアリナで晩香坡ライオン軍對ボストン・ブルイン軍との第三回戰が開催されるが今夕は太平洋沿岸リーグ規則でやるので晩市軍に勝目が多い譯である、此の試合でハキーのシーズンも終りとなる筈

●不良八人組
晩市を荒す
探偵が負傷

晩香坡感化院を脱走した少年三人が五人の不良青年とグルになつて昨日市内到る所で盜む、家屋を荒す、盜んだカーで市内を乘り廻してゐる間に探偵レフラーが發見しカーで追跡、ヘステングスとプリンセス角で追ひついた所を彼等はその探偵目がけて自動車のギヤスを踏んだので探偵さんは突き倒されて腕其他に負傷しとう〳〵彼等を取逃がして了つた

●メープルアート
繪畫展覽會
明日から三日間
本社の二階にて

當市メープル・アート倶樂部の春季繪畫展覽會は愈明金曜日午前十一時から大陸日報社集會室で開かれる、總出點數五十を越へ何れも力作揃ひと云ふことであり、手藝品の方も美麗な刺繡などの出品もある、今晩八時から出品飾りつけを爲す筈で若し出品希望の人は同時刻までに大陸日報社迄で持參され度しと、開展時間は左の如くである

十八日朝十一時から夜十一時迄
十九日午後一時から夜十一時迄
二十日朝十一時から夜十一時迄

●青年たちの
グラウス登山

明日の公休日を機會に日本人基督教青年會が主催となりグラウス登山をやる、參加希望者は同日午前八時半までに合同教會前へ集合されたしと、辨當は各自持參のこと

加奈陀の子供等に
ジャズ國民の惡感化
恐れをなしたビーシー州政府
兒童用雜誌を發行

昨日のツネーヴ國ジエネヴア發電によれば國際聯盟から發表された報告書で米國の子供等は散々にコキ下され反對に此加奈陀の方の子供等は溜息もないお褒めにあづかつて居るらしい

◇

其れは若蘭婦人世界聯盟の會長をやつてゐる佛蘭西のマリー・シヤタル嬢が國際聯盟兒童保護委員會の依頼を受けて米國と加奈陀の兒童保護状態を調査した結果の報告書なのであるが夫れに依ると加奈陀の子供等は概して世界中でも最もよい環境に育てられてゐる——是れに反し米國の方では成る程子供等の衛生と云ふ點だけは重んぜられてゐるが肝腎の德育の方はサツパリ駄目で其將來は寒心すべきものだといふのである

◇

ソンなら米國の子供等は何故イケなくなるかと云ふ原因を說明して上記の報告書は次の樣に云つてゐるさうだ

（第一）禁酒法——これがある爲に子供等は兩親の法律違反を毎日のやうに見せつけられてゐる

（第二）ジャズ

（第三）離婚の多い事——年によつては子供のある家庭の六割五分まで離婚をして居る

（第四）米國の全家庭の五割までが無宗教であること——人種及宗教上の爭ひの爲である

（第五）樂しい「家庭生活」といふものが缺けてゐる事

◇

從つて右の報告書では米國民を以て「ジャズ狂いデカダン國民」だと罵倒してゐる——その國民の惡感化が此の國へ入り込んで來るとゐつては加奈陀の當局者も用心せざるを得まい——否既に充分に入り込んで居る——それはラヂオや、雜誌や、活動寫眞やを通してゞあるが夫等の大衆教育機關の何れもが大部分米國物で其の惡感化がヒドいばかりでなく子供等に「加奈陀國民は劣等人種」と云ふ惡い印象を與へる——といふのがビーシー州文部大臣ヒンチクリツフ氏の意見なさうでソコで其弊害を打破する爲に州政府が子供用の雜誌を作つ大に「加奈陀國民は優秀人種」といふ意識を強くさせる計畫なのだと云ふ

◇

右の雜誌は繪入の月刊で今秋九月第一號を發行し公立學校生徒の全部へ無代で呉れる事にしてあるさうだ——其内容は

（一）ビーシー州の博物志、インヂアンの傳說、並に州の歷史

（二）英國の傳說、權利、責任——加奈陀人及英人の各方面で成し遂げた業蹟

などなさうで之によつて大に加奈陀の子供だちの自尊心を養成しジャズ國民の惡影響を拂ひのけさせる積りらしいのである

日本人の子供
又もや自動車の犧牲
佐々木喜世治氏の一人娘
五歳の幸惠さんが死す

市内西カドバ街一〇九鳥取縣人佐々木喜世治氏一人娘幸惠（五才）さんは自動車の犧牲として昨日午後五時四十分自宅附近カドバとウオタ一街中間のアボット街二百臺で白人チリワツク町パーシー・ニクソン（三二）の運轉するツラツクに轢かれて無慘な死を遂げた、喜世治氏はシー・ピー停車場に働き、母は自宅表で理髮業を營み幸惠さんは加奈陀生れであるが同時刻白人子供六名と共にアボット街を東へ横切り再び西側へ戻らんとしたときウオター街の方から走つて來た前記ツラツクは一番最後に歩いてゐた幸惠さんを前車で轢き致命傷を與へ附近白人の自動車で市立病院に搬はれたとき絶命した、ニクソンは故殺罪として五千弗の保釋金を積まされ本日警察裁判に引出された、幸惠さんの葬式は來る土曜日午後二時アームストロング葬儀社に於て神式告別式を行ふ

●朝日軍が
野球第一戰
パウエル運動場にて
明朝十時に

明日パウエル運動場で開始される朝日軍對オリンピツク軍の野球戰は時間を早めて午前十時からとなつた、朝日軍の新主將は安居捕手で陣容は既に本紙で報じた通りである、因に本年度ターミナル・リーグの初日戰は白人チームの練習不足の爲め一週間延期され四月二十六日の土曜日からとなつた

●晩香坡島で
即死の日本人
葬儀は當地で

一昨日晩香坡島スーク・レーキ伐木場就働中丸木に壓せられて即死した愛媛縣人治京健三氏の葬儀は廿一日午後二時本派佛教會で執行廿日午後八時からアームストロング葬儀社で通夜を營むと

●明夜の日本映畫
『女よ誤る勿れ』

北村興行部の日本活動寫眞は明金曜と明後土曜の兩晩七時半から日本人ホールで上映、初日は環歌子主演の『女よ誤る勿れ』を上映

●明日休刊　明日はグッドフライデーにつき本紙休刊

●學校で種痘　フエヤビユウ語學校では四月廿二日（火）午後四時から七時迄種痘を行ふ由で希望者は同校へ至急申込まれたしと

●日加貯蓄休業　日加貯蓄は十八日グッドフライデーと廿一日イースター・モンデーを休業する

●告別說教　明後土曜午後七時半フエヤビユウ佛教會で多賀開教使の告別說教がある

TAILORS
伊坂洋服店
電話シーモア六六二七
パウエル街二四四

馬　若き三對重量千七八百斤荷馬車及ハネス附賣度し
東カドバ街一一〇 Pacific Transfer Co. Ltd

床屋賣り度し　メーン街六四三照會

日本女入用　キャナリー内白人三名のコック及洗濯仕事　紀伊商會へ照會

謹告
私儀過去二ヶ年間マートリン薪炭會社を迂田伊平氏と共營致居候處今回都合上一切同會社を退く事と相成候に就て此後同氏と關係無之候間右謹告申上候
尚同會社は從前通り營業可致候由に御座候へば不相變御贔負の程御願ひ申上置き候
四月十五日
田中善之

求人　十七八才位ボーイ至急入用
委細面談
電話ツリニテー五六〇三
庄司幸次郎

求人　經驗あるセールスマン二名至急入用希望者はグランビル街七九一スタンダードジユウリー商會電話シー四九三六照會

御定食　五十仙
御宴會は結婚式其他御需めに從つて割安に如何樣にも御注文に應じます
毎朝八時より開店いたします
晩市アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

辯護士
エー・エッチ、ヤング
（日本語を話します）
事務所 メーン、ヘステングス角
東ヘステングス街一九三
ドウソン建物四〇一＝四〇二
電話シーモア一六二七

●左記の品安價提供いたします
鑵類一切、六神丸、婆蒿（目の妙藥）、百合、蓮根、椎茸、芋、クワイ、干筍、干ゑび、スルメ、銀杏、貝柱、ソバ、栗、生姜、腐乳鑵入又は瓶詰、シガレットペーパー、花火、種物色々
東ペンダー街七五＝七七
金利源

元國体長山本次郎松氏去る三月二十七日郷里に於て逝去相成候に就ては來る四月十九日（土曜日）午後二時當地佛教會堂に於て追悼法會相營み候間御來會被下度候
昭和五年四月十七日
ステブストン 漁者慈善團体
ステブストン 佛教會

三女幸惠儀昨日不慮の災禍を蒙り市立病院にて加療中の處無効遂に死去致候間此段謹告仕候
追て來る十九日午後二時アームストロング葬儀社にて神式告別式執行仕候
四月十七日
父 佐々木喜世治
母 同 薰
姉（在日本） 同 隆子
友人 吉用準之丞
同 柴田英子
同 田中三郎
外一同
天理教々會 一同

實弟健三儀晩香坡島スークレーキ・ロギングキャンプ就働中去る十五日午後四時慘死致候間此段生前辱知諸彦に謹告仕候也
追而葬儀は來る廿一日（月曜日）午後二時本派佛教會に於て執行可仕候
廿日（日曜日）午後八時よりダンレビー街アームストロング葬儀社にて通夜相營み可申候
四月十七日
實兄 治京與惣平
實弟 治京治平
親族 柿內宇佐治
總代 大野源一
キャンプ友人 大野長一　山田松太郎　三浦澁治　後川秋一　大澤爲造　岡田熊太郎　山內清光　井上清七　外一同
本田百太郎　奥田作造　伊藤伊勢松　須賀貢吉　平美宇三郎　平家宗春

診察時間
自午前十時至午後八時
內外科 婦人科 小兒科
公認 下高原醫院
ドクトル 下高原幸藏
事務所 パウエル街メーン街角
自宅 フエヤビユー西第十街三三五
電話事務所ダグラス五五五五
同自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

オクスリは
高原商會
晩市メインとパウエル街角
電話ドグラス五五五四

各種ケーキ
特に日本人向きのケーキあります
洋菓子類一切製造
市內は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田
電話ダグラス五五三一
自宅マーポール六〇七エル

ルーミング
四十九室價三千六百五十弗
十六室 同 千二百弗
リース安全

フルーツ店
住宅上等場所 電車止角 千五百弗
フルーツ店 五室價千八百五十弗 千七百弗
現金五百五十弗殘金月廿五弗拂
場所ヘステングス公園西

パウエル街二六一
濱垣事務所
電話 ドグ參貳貳壹 ハイ一五五五ワイ

日本勸業債券
支部 晩市パウエル街三六五 竹本
自宅ハイ二八六一 佐藤

裁縫出教授
外出御裁縫不便の方々に出教授の御需めに應じたいと思ひます
晩市ホテルウオールドフ二〇七室
北川君江

電話シーモア壹參〇九
パウエル街三九三
若松運送舍
自宅ダグラス四七九〇アール

內外、接骨 婦人、小兒
公認ドクトル 內田又三郎
事務所 東ヘステングス街一九三 電話シーモア三九〇九
住宅 ハイランド三九四四アール
不在中はハイランド五〇八一
診察時間 自午前十時至午後九時

パウエル街三九七
高田洋服店
電話シーモア三八四三

パウエルタキシー
電話ドグ二六二
宮田、橋本、膽山

クヰンスタキシー
メイン街二〇八
電話ダグ五五六四

ミカドタキシー
電話ダグラス二八二八

トーゴータキシー
電話ハイ七七六五
名畑、北村

高田タキシー
でんわドグラス八三六

ダイヤタキシー
電話ドグ二八一
メーン街二二

Ⓗ ホームタキシー
電話ベビユー六一七五
森泰

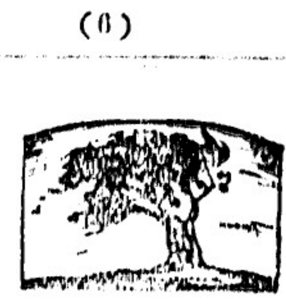
千葉自動車
メーン街二〇八裏
電話シーモア 八八三
迅速丁寧

篠原タキシー
電話二五四八
新西院コロンビア街六五
篠原旅館

紅療法 萬病根治
名醫名藥の治療無効なる病者は迷はず速かに本治療を試みよ
△神經痛△衰弱△心臟病△胃腸病△腎臟病△リユーマチス△扁桃腺△脊髄病△手足肩腰痛みしびれ
晩市パウエル街 電話ハイランド五五二五
紅療院 志風

プレス屋 最新式プレスミシンつき 賣價七百弗
フルーツ店 賣價千八百弗 有望なるコーナ寢室つき
捨賣り 六十室ルーミング 賣價三千五百弗 現金千貳百五拾弗 内外 尙は詳細面談

日英文代書通辯代理事務
晩市パウエル街三三
奥村事務所
電話ダグ五五四六 ハイ三〇六三アール



噫無情（101）

ユーゴー作
黒岩涙香譯

四國雜帶の人（七）

その四國雜帶の人が果して自分を知つてゐるのだらうか。

兎も角も自分は再び明晩の六時に來ると約束した、斯うして分れを告げて去るに臨み、自分の長い外套を脱ぎ「兎も角も寒さ凌ぎに之を」と云つて四國雜帶の人に與へつゝ黒姫の手を引いて立去つた四國雜帶の人は、禮を云ひ〳〵送つて出た。

此方から覗いてゐた守安は、黒姫の去ると共に、世が靜まつた樣に感じた、今分れて行けば再び何處で逢はれると云ふ當は無い、何でも後をつけて行き、その住居を見屆けねばと、去年の失敗に懲りるせず直ぐに宿を出て二階を降り、戸口まで行つて見ると、黒姫とは待たせてあつた馬車に乘り去る所である、好い都合に馬車の後を徒步で何處までも追ふ譯には行かぬ、それに雪が降り初めて町の大地が早や白く成つてゐる、けれど恐れぬ、其まゝ驅け出して町の角まで行くと幸ひに通り合す空の馬車に逢つた、直に呼び停めて「あの馬車の後を見え隱れに附いて行つて呉れ」と云ふと、馭者は守安の身形を見て「一時間一弗です」守安「宜しい」馭者「前金を戴きませう」守安は衣嚢を探つたが先刻九弗あつたのを隣の室の娘に投げ與へたから、あるは端數の錢のみである、「錢は歸つて來た上で遣るぞ」馭者は嘲笑つて「脈在事丘」の一言を殘して去つて了つた、悔しいは思つても爭ひも出來ぬ獨り其處で必死に走つて追ふたけれど、間も無く黒姫等の馬車を見失つた。

最う仕方が無い、嘆き〳〵宿へ歸つて來ると宿の樓下の路次の中で、彼の四國雜帶の人が、自分に貰つた外套を身に纏ひ、雪に降られつゝ一人の破落戸風の者と人相の惡い男と密々と語り合つてゐるけれど何事の相談かと別に怪しむ程の心も無く、見流して內に入り室に歸つて、獨り情無く思案してゐると隣の室の娘が入つて來た。

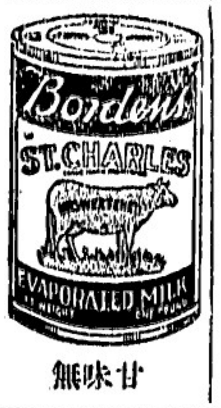
此の娘に出會つたばかりに黒姫の後を追ふことが出來なんだと思へば全く仇の如く腹立たしい「貴女は何の用事です」と咎める樣に問ふた、娘「別に用事でもありませんが、貴方は大層お疲れの樣ですがね何か私に出來る事でもあれば御話し成さいな」言葉は存在であるが心の中は守安を慰めたい親切で來たのである、或は親切よりも以上の心があるかも知れぬ、斯樣な言葉が若し黒姫の口から出たなら何うだらう、其まゝ有難さに打たれて氣絶するかも知れぬ、けれど相手が違ふだけに此の親切以上とも見ゆる言葉が腹立たしい「何も貴女に話す事は有りません」娘は恨めしげに守安の顔を見て「其の樣に言はなくても好いワ、貴方の心の中を探らうと云ふでは無し、親切に云ふのだワ、斯う見えても貴方の役に立ちますよ、用事を言ひ附けて使つて御覽なさい、言ひ附かつた通りに仕ますワ。何時も父の爲めに熱心な紳士や貴婦人を見附けて來るのも私ですの」此の言葉に守安は思ひ附いた、此の女に黒姫の住居を探らすれば好い「では頼む事が有りますよ」と彼れは云つた、娘は嬉しげに「ソレ其樣にお友達の樣な言葉を掛けて下さい、何れほど私は嬉しいか知れません」守安「嬉しいの、嬉しく無いのと、其樣な事は云はずに、私に或人の住居を探して呉れませんか」娘「何でも無い事、誰の住居です」守安「今貴女の室へ來た老人と娘が有りませう」娘は少し不興氣に「イヤ那の別嬪の住居をですか、貴方は那の方を知つて居ますか」守安「ナニ女の住居では無く白髪の爺さんの住居を」娘「爺さんの住居が分れば別嬪の住居が分るでは有りませんか」守安「探して呉れますか、呉れませんか」娘「白髪頭だの娘だのと、ア、貴方は私の室を覗いて居ましたね」守安は顔を赤くした、娘「ナニ覗くのはお互よねえ、探して上ませう、探して上ませう、那の別嬪の住居を」守安「何うか爺さんの住居を探して下さい、斯うして分つたら」娘「ハイ分つたら直に貴方へ知らせますよ、那の別嬪の住居をね」と揶揄ふ樣に云つて立去つた。

暫らくすると隣の室から、彼の四國雜帶の人の聲が聞えた「ナニお前は確にあの白髪頭を知つて居るよ」守安は耐へ切れずして再び椅子に登り隣の室を覗いた、隣の室主が自分を知つて居ると云ふのだらうか、斯うすれば自然に黒姫の身分なども聞くことが出來やうかも知れぬ。

室の有樣は、先程と聊か違ひ、煖爐にも火が燃えて、食事をした跡も見ゆる、室主は室の中央に立ち妻に向ひ、「決して己の目に見損じは無い、最う八年前だけれど同じ顔だ、同じ白髪頭だ、その時から己れは、何うしても合點が行かなんだ、今度逢つたら今度逢つたらと思つてゐたが八年目に到頭回り逢つた」と云ひつゝ傍に娘のゐるを顧み「お前達は午後の五時まで外へ出て遊んで來い、五時前に歸ると承知しないよ、五時に成つて歸らぬと承知しないよ」嚴重に命令で追出すのは、何か白翁に對して目論むのでは無からうか娘二人は唯々として出て去つた、妻「お前の眼力は凄いね、けれど私には分らぬよ」室主「分らぬ事がある者か、お前はアノ娘の顔を見たか、娘の」妻「あの綺麗な顔見たよ、見たけれど」室主「見たけれど思ひ出さなんだのか、無理も無い、餘り變り樣が甚いから、己だつて終りの頃に成つてヤツと氣が付いたもの、驚いたよ、實に驚いたよ、けれど喜べ最う貧乏をするに及ばぬぞ、晩方までに殘らず手配の付く樣に運んで置いたから今夜六時にあの白髪頭が茲へ來て見ろ、ア、ア、ヤツと金の蔓を捕まへた、場合に依つては仕方が無い荒療治よ」事柄は分らぬけれど、兎に角、聞捨難い不穩であると守安は此樣に感じた。

バウエル街三四五
御菓子
書籍雜誌
鈴木菓子店
電話シー一二七五

EAGLE BRAND
Gail Borden
THE BORDEN COMPANY, LIMITED



ボーデンス
ミルク
清純滋養安全
甘味
何れのミルク必要どなりな
無甘味

NYAL
HUSKEYS
AROMATIC THROAT PASTILLES
NYAL HUSKEYS
Sweeten the Breath, Clear the Voice and Soothe the Throat.
NYAL HUSKEYS
DIRECTIONS

Medicated, aromatic throat pastilles fine for the relief of such bronchial and throat affections as
HUSKY VOICE　TICKLING COUGHS
HOARSENESS
Those who are hoarse from smoking, public speakers and singers find NYAL HUSKEYS instantly helpful. Get them from your NYAL SERVICE DRUGGIST.
NYAL COMPANY, Limited, Windsor, Ontario

ナイヤル・ハスキース

は芳香を有する錠劑にて氣管支炎、嗄聲、咳、等咽喉の總ての障害に驚くべき効力を有して居ます

煙草演說歌手等の嗄聲には即時その効力を奏します

最寄のナイヤルサーヴイス藥舖から御需め下さい

ナイヤル藥舖
オンタリオ州ウインザー

呼吸を樂にし音聲を清らかにし咽喉を和げます

シエリーの油株
ユニツトは五百株で百弗

シエリーと云ふ名前は今では油と云ふ代名詞に使はれてゐる程有名である、レツドコーリーに於て採掘中の五個の油田は非常な活動を續けて加奈陀第一の地位を保ち且つ廣大なる面積に亘つて已に權利を握つて居り本年五月一日新に採掘に掛らうとしてゐる危險なく一攫千金の夢を實現せしめんと思ふ方々は一刻も早く投資せられよ、一日早ければ一日の利益があります

詳細を知らんとする方々は
晩香坡市西ヂョーヂヤ街五三五
ランデルビルデング六二一號室
ジヤツク若氏
に紹介せられよ

▲ダムプツシ　一斤六仙
▲ニアリヂー　一斤八仙
▲フイニツシ　割安
▲洋服ドレスドライクリーニング
メーン街二二九
Dominion Laundry & Dry Cleaners, Ltd.
電話シー一九〇三
工場　ピイチ街一〇八

シヤトル市
NPホテル
[illegible] 6th Ave., So. Seattle, Wash
停車場前通東へ二丁
左側六階建

バルヅラテツキペーントはキヤンバスハウスやデツキの上の防水用ペーントとして世界最上です
御入用の時は左記で御求め下さい
晩市東カドバ街九九
マクレナン
マクフイリー
エンド　プライア
McLennan, McFeely & Prior, Ltd.

桑港　ロスアンゼルス　晩市間
定期航路　週三回
晩市ハウ街四七五
パシフイツク汽船會社
電話シーモア四四五
Pacific Steamship Co.

FINEST CREAMERY
BUTTER
OUR OWN BRAND
IN 1/4 LBS
CENTRAL CREAMERIES LTD.

アワー　オウン
ブランドは
市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つて居ます
晩市レールウエー街三三五
セントラル　クリマリー
電話ダグラス五五〇四

視力檢定
眼鏡謹製
スチングス街記念塔前ドミニオン建物內二〇二
視力專門醫　ノツクス・ハンプリー
電話シーモア一一三〇　平山
診察時間午前九時より午後六時まで

自轉車の時が來た……
春は體力養生の時！
御子供達の御健康の爲め
最も喜ぶ自轉車は最適品
晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
△ビ・エス・エー五十五弗より八十弗
△コロンビア三十五弗以上各種
△ピアース七十弗
△其他中古品十五弗以上種々
△三輪車八弗以上
カタログ無代進呈

南京御料理
新鮮の材料と自慢の板前は確に皆樣の御嗜好に適ふ事を確信致します然も値段は大勉强で御願ひします
出前は迅速
多少に拘らず何時でもお屆けいたします
晩市パウエル街三三八
日光酒樓
電話ツリニチー五一五一

CHRYSTAL
QUALITY
WOODWORK
サツシ、ドアー
堅木店表
ヨシケース
見積は何時でも
晩市アルバート街一八七九
イー・クリスタル商會
電話ハイ一三九三
E. Chrystal & Co. Ltd.

4X
DAIRY BREAD
ブレード
諸君の晝餐に一箱のクーキーを
御注文あれ

雛鷄孵化卵
系統正しき多産鷄種鷄プロミスロツク、エスシーロード島鷄レグホン、ワイオンドツト
バーナビー、ローヤルオーク街二五七一　電カールトン壹貳參九
Canadian Hatcheries Ltd.

紙類及
文房具卸商
晩市ハミルトン街一〇三八
電話シーモア八八三一
Columbia Paper Co. Ltd

ジンヂヤエール
はクロスの
アムバスダーを
御求め下さい
電話フエアモント一一七三

汽罐製造及修繕
電氣ウエルヂング諸製造仕事
タンク煙筒類見積をいたします
晩市アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五夜ケリー一七〇五アール
Patterson Boiler Works

信夫屋旅館
室內清潔と食料低廉とを旨とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
パウエル街三四四
電話ダグラス四四五六アール
佐久間太重

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

紙函
折函◇製造は安價に御注文に應じます
パウエル街七六九
電ハイ四四四四
中尾紙函製造所

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エール

婦人小供
洋服ドレス仕立
晩市メーン街貳參貳（山陽商會）
電話ダグ五五六七
牧野姉妹裁縫部

凡て專門家へ
コールの御用なら
小宮に限る
電話はシー八六三七セー
パウエル街九七番
コール販賣
タバコ果物
小宮商店

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
アレキサンダー街三四二
電話ダグ四七二一エア
川出家具店

マキ　コール
炭薪
パウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール
パウエル薪炭會社

野一色放射蒸熱
電氣治療所
晩市東カドバ街四〇二
渡邊五郎右エ門
電話ハイ一三二七アール

新柄切地が澤山まゐりました
何卒どし〳〵と御注文して下さい
何時でもお間に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー二一七三
井上洋服店

◇安全剃刀の特價品
新式剃刀、ストロップ及び刃十枚付き　一弗

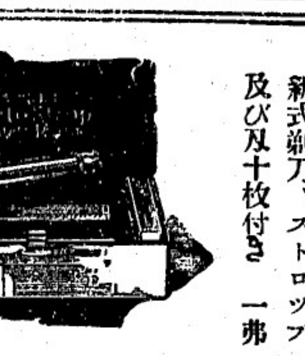
◇コールゲート
練はみがき　大四十五仙　小二十五仙
大特價小二ツはぶらし一ツ　五十仙

◇パーモリーブソープ　三ツ二十五仙
節約の理想化良品を安價で御使ひ下さい

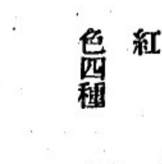
◇ポムピアン化粧料
紅　色四種
粉白粉　色四種
各九十仙

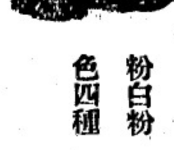
地方からは御手紙で
市內は電話で
＝迅速配達

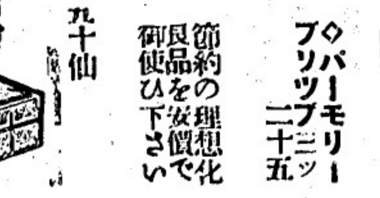
藥品　化粧品　卸小賣
セーファー万年筆　販賣
パウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス三一一二



COLGATE'S
RIBBON DENTAL CREAM







Chouva
CRÈME DE CACAO CHOUVA à la vanille
BARDINET BORDEAUX

CREME DE COCOA
BARDINET
クレーム　デ
ココアボーヂネット
此醇良美味の飲料は優美なる香りと成熟せる滑かな舌觸りは他の何れにも卓絶す此豐醇の銘酒は何れの政府酒類販賣所でも賣つて居りますが御間違なく（ボーヂネツト）と御忘なくそれは品質の保證名です
一瓶三弗五十仙
値段に對して他の追從を許さぬ品質です
此廣告は州政府又は酒類管理局より揭載されたものでありません
GRANDES LIQUEURS
BARDINET
BORDEAUX FRANCE

貴金屬
寶石類
並修繕
中村時計店
新西院市第八街三三九
電話二四一九　店主　中村助次郎

和洋雜貨　絹地綿布各種
パウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

バタリーゼネレタ
スウイチボード　サーチライト
モーター修繕外電氣仕事一式
晩市メーン街一二五
電話シ一五一二夜ベビ三四〇エキス
Marks Bros.

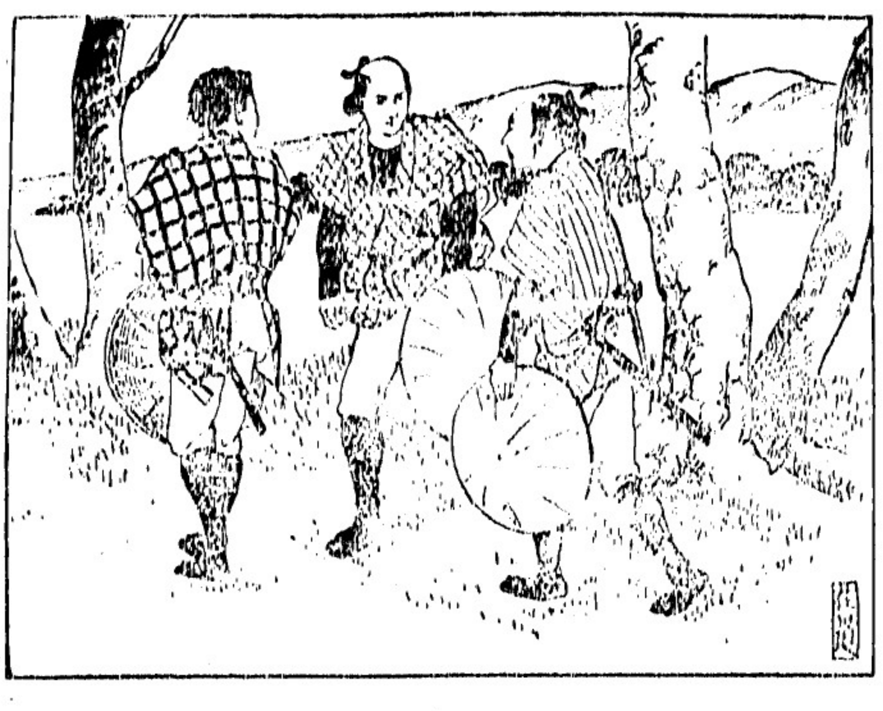
事業投資、抵當、保險、土地家屋賣買業
晩市ハウ街ホールビルデング
Gillespie, Hart & Todd, Ltd.
Victoria and Vancouver
電話シーモア九三八〇

【第百八十七席】

近世侠客 清水の次郎長

神田伯山口演

（挿畫 根岸花道）



次郎長は子分源吉に向ひ 次「そんなにてめえは酒が呑みてえのか、それならア茶碗を持つて來イ 源「どうも御馳走様でムいます」と喜んで立ち上つたが、やがて器を持つて參り 源「親分、之れへ波々とついでおくんなさい」と出したは丼 次「なんだ、それは丼ぢやアねえか 源「どうもそれでないと澤山入りません、小さい物でも一杯は一杯、此の丼でも一杯は一杯、どうせ御馳走になるなら此の方が徳でムいます」と言つたが、之はそれに相違ない 次「呆れた奴だナ、その徳利からあけて行け 源「左様ですかね、それでは自由に頂きます、ドッコイシヨ、いゝ匂ひだナ、ね親分、酒は旨だ／＼と言ひますが、此の音を聞いておくんなさい 次「どんな音がする 源「徳々々々と出ますぜ 次「何を言ひやアがる、注いだら向ふへ持つて行つて呑め 源「承知致しました、所でへ親分 次「なんだ、親分／＼と下らぬ奴だ 源「酒にすみませんがね、ついでにその、親分の前にある洗肉を一片頂きたいもので 次「うるさい奴だナ、サアあつちへ行け 源「ヘエ／＼どうも御馳走さまで、では御用がムいましたら又声をかけておくんなさい」丼を持ち手に洗肉を左に此所を出て行く、次「どうしてあいつはあんなに意地が汚ねえのか、サア大五郎、今度は主に御苦労をかけるの、ドン／＼やりナ、仙右衛門もやれ、祝ひの酒だ 仙「それでは伯父さんに一つ献しませう 次「さうか、俺は餘り呑めねえが目出度い酒だ、オット、、さう無闇にやつては酒が溢つていけねえ、ソレ大五郎もつぎやれ」と之れから三人が祝盃を擧げたがその夜は九つ少し廻つた頃床についた、所が仙右衛門は眠れません、ウツ／＼ツツとしてゐるうちに近所の鶏が刻をつくる、もう夜明けにも間があるまい、ドレ少しでも眠らうと双眼を閉ぢた、グッスリ一と寝入りすると 次「仙右衛門／＼、目をさまして支度をしろ」次郎長に呼び起されて目を開くともうカラリと夜は明けてゐる 仙「グッスリ寝込んで了ひました、それでは」と床を離れて顔を洗ひ、支度を致して次郎長に大五郎仙右衛門の三人は揃つて食事を致したが、時に次郎長が 次「源吉や、小政がゐるなら呼んでくれ 源「ヘエー、オイ小政兄イ親分が呼んでゐなさる 小「さうか、どんな用だ 源「それはわつちには判らねえ、親分に聞いておくんなさい、俺の考へではなんでも此の間の博奕にお前さんがカスリをごまかした事がバレて今日は勘當になる事だらうと思ふ 小「何を言やアがる、てめえは逆ふ、そんな事をした事はねえ——エ、親分、お呼びでムいましたか、なんの御用で 次「ウム、外でもねえが俺は今日一寸用があつて江尻まで出かけるからあとはお前方で宜しく頼む 小「ヘエ、それでは大熊さんの所へでも行きますか 次「イヤ大熊の所へ行くわけではねえが、都合によつてはあつちへも廻るかも知れねえ、所で今日出先の都合によつては十日位歸つて來る事が出來ねえやうになるかも知れねえが、俺の行つた先を知らせる事は出來ねえ 小「ヘエ、さうでムいますか、所でどう云ふ御用でお出かけになります 次「それは歸つて來てから話す、大五郎の事について少し訊いて置きたい人があるからナ 小「さうでムいますか、それではなるべく早くお歸りなさいまし 次「ウムそれでは頼んだぞ 小「承知致しました」と一行三人は各々旅装を嚴にして草鞋脚絆に足拵へ、嚴重に致し清水をあとに致した、宇都の谷峠を越へて岡部の宿に入る、此所には興十郎と云ふ貸元がゐる、次郎長は再三此所を往來して居る他の人の所へは立ち寄つた事もあるが此の興十郎の所へはとんと寄つた事がない、そこで此所へ立ち寄る事にした。

都々逸

慾にや慾、逢つた添へたの、も一つ外に、物云ふ人形が、欲しくなる

△

たつたひと言、云はれた事の、嬉しい涙を、笑はれる

懐しうどん
そば
並に丼物
れ
多
ダンレビー街一三五
電話シー一四三五七

御すし めし
田樂豆腐 丼物一切
うどん そば
其外いろ／＼
バウエル街四三二
新喜樂 加藤熊藏
電話ハイランド三七八

三山
かまぼこ製造
卸小賣
アレキサンダー街四七四裏
電話ハイランド一〇三四
414 Alexander St. (Rear)
Vancouver, B. C.

實用新案登録 第八二七五〇號
プイパンリオ
（一日一錢位内外）
三弗
四弗
頭腦明晰
能率増進
△ミカド式温灸機 定價四弗
△アトフアン（内用） 壹弗五十仙
△サロメチール（外用） 壹弗
痛み、つかれ、コリ、ロイマチス、神經痛、腰痛、肩のコリ……總て鎮痛藥として効能確實
晩香坡市バウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四

石炭販賣 誠心堂内
バウエル街二四九
伊吹運送社
電話シー四八八四 自宅ハイ一〇三三エル

新古ストーブ類
新古家具類
日本レコード
ガーデン道具一切揃てます
晩市東カドバ街二三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話ドグラス五五四二

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電話ドグラス五五六八
工場 ランスダウン街 電話フエアー一一六〇

□かまぼこ及組工物一切
ダンレビー街一〇七
板熊
電話シー四一六四

賣出し御案内
春夏用
オーバコート ドレス ハット
何れも最新スタイルを選み日本人向特製品
其他切地類一切、毛糸（太細手共）等
●御結婚儀式用御衣裳は如何様にも御相談に應じ調製可仕候
御婦人御子達着類商
晩市バウエル街三三四
東山商會
電話ドグラス五五四九

新しき春と共に春着の御用意はスタイルに色合に苦心撰擇の品を揃へて居る弊店で清楚たる新装を御整へ下さい
晩市メーン街貳貳〇
みやこ商會
電話シーモア五七七五

和洋雜貨食料品
ニユーウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九エキス

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27,
Port Essington, B. C.

和洋雜貨料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一一三六

新西院
便利社
主任 中川義治
新西院市フロント街五四三
郵函六〇七 電話三三二六
日本行船切符取次店
領事館州政府諸願書代書
野一色電氣治療所
電療器並に附屬品一切販賣及び修繕
其の他如何なる御用件でも誠實を旨として致しますから御自由に御利用下さい

鳥類 卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街三二六
宮崎豆腐店
電話ドウグラス四六七三エル

▲ヘムステツチング
スタイルがよくて値段が安い
御婦人と御子供衆の洋服は是非とも
寺西 婦人子供洋服店
バウエル四三三 電話ハイ四五三三エル

御旅館
夫婦者に適した瓦斯付ルームあります
アレキサンダー街五七八
井上倉次郎
電話ハイ三四九七エキス

かまぼこ
製造販賣
バウエル街四四四
前川魚肉店
電話ドグ三三八六
同 住宅ドグ四七八七アール

御旅館
各室スチームヒーター及湯水完備
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九
シールグロサリー
コープ
此度横濱正金銀行と特約當地コンマース銀行を通じ無手數料日本送金
日本行各汽船キップ取扱

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候

バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

バウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七三
自宅ハイ五八七エル

法廷に於ける通辯
西第八街七四五
永尾唯一
電話フエアー貳八六貳ワイ

裁縫教授
ヘムステツチング
御仕立物致します
東カドバ街四一六
熊谷みつ子
電話ハイランド四二二四

PHONE DOUGLAS
95
ヤマタキシー
ダグラス 九九九五
YAMA TAXI
205 GORE AVE. VANCOUVER B. C.

バウエル街二二九
會席御料理並にすし
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

上等生鰻到着致しました
ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

料理店賣度し
メーン街とヘステングス街角
ドーソンビルデング二〇一照會

おめし 手輕料理
ゴーア街二一五ヤマタキシー南側
○万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六一

御料理仕出し
電話ドグ二六四九
鶴の家
中川つる

すし丼物一切
バウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

鍋焼うどん、そば、どんぶり物一切
出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

御料理
バウエル街三四七
榮樂
電話シーモア六〇五三

晝夜兼業 めし 丼物
大勉強にてお需めに應じます
電話シー二九六一
ゴーア街二二八
千成

御めし 小田巻 丼物 うどん
御手輕料理
毎朝七時
晩市バウエル街二四三
目さまし
電話シーモア五八二四
狩谷

電話變更
シーモア七五三九
簡易食堂
バウエル街三五〇
一富美

長崎名物 チャンポン
うどん及麺類一式
なべ焼 壽司
バウエル街三九一
電話ドグラス四七八八アール
かみなり
加藤豊太郎

●高等南京料理
コックはこの道の腕きゝで料理は皆様のお口にあふやう
美味に調理 値段は大々的勉強
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

荷物運搬は凡て確實
親切
勉強で
好評な
運送社へ
電話シー六〇九七
バウエル街二一三
セーフテグラーヂ隣
自宅ダグラス四六九四エル

石炭
マキ
晩市ゴーア街一三〇 樂々亭の下
富山運送舎
電話ダグラス二九一九

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋

●鶴龜印白味噌 飛切特等
特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドーグラス九九一

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府チヤザム街六三六 郵函一三〇三
日本行切符取次
電話一一三三
電氣治療所
石田旅館
石田元藏
636 Chatham St.
Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
ヴヰクトリヤ市フヰスガード街八二〇
郵函一三三三 電話九六四
大澤旅館
大澤サト
大澤爲一
820 Fisguard St. Victoria, B. C.

C. N. S. CO, LTD
晩香坡
日加用達會社
電話ダグラス八三九
一、ギャング働＝補欠員數名入用
一、保險加入の好期＝香典保險、養老保險、火災保險、其の他一切の保險事務を親切丁寧に取り扱ひます
一、ドレスメーカー、ショップ貨物＝市内目抜の場所にて、家庭生活にも適するルーム附
＝營業項目＝
一日本行船切符販賣
二人員供給＝鐵道山林
三諸般請負及請負仲介
四各種保險代理
五諸取引代理及仲買
六代書 通辯 飜譯
七土地家屋及びビジネスチャンス賣買仲介
八買物取次諸般用達
337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

美食家各位はたしかに満足さるゝ
南京御料理
仕出し
晩香坡市バウエル街三五八
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ヶ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに謹んでお斷り申上げます
電話ダーグラス八四七一 三三六五ホー

大阪柴島に出現する
世界一の水源池
ハンドル一つで五十万石の水
水饑饉の脅威去る

例年夏期の候には「水饑饉」の聲に季節はづれの冷汗を流す大阪市民の脅威は去つた―大阪市の柴島水源池の第四回擴張工事が竣工し三月十五日午前十時から在阪の知名士八百名を招待し華々しい通水式が擧げられた、こんどの擴張工事によつて從來の一日給水能力二百十萬石に新しく百十萬石を增して三百二十萬石

優に 人口二百七十五萬人を養ふことができる、どんなに永い旱天がつゞかうが大阪市民は

ら大火災だ、そして水源池の總面積十五萬三千坪、今日まで水道のために大阪市が投じた經費が全部で四千五百萬圓「水道中心」としてこれだけまとまつたものはまさに世界隨一である、擴張された新設備はいはゆる急速濾過式の新設で大阪の水道にもまして大淀から取水する大阪の水をどんなにコレラが流行しても

生水 で飲んで一向平安なやうに濾過して送りだすのである、この送水ポンプの陣容は一時間三萬九百石を送り得るもの六臺（うち二臺は豫備）と以前からある一時間六千石を送るもの十二臺、しめて一時間約三十萬石を送り得るのである、そして新設の急速濾過裝置のために別に大きな建物がつくられてこれに面して十二ケの濾過池があり、ちつぽけな操作室で一人の係員が

簡單 なハンドルを動かすと二臺だけで一晝夜五萬三千石、みんなで五十三萬石といふ大量の水の出し入れから濾過用の砂の洗滌なども手足のごとく自由に操つることができる

◆妙な拾ひ物

◇…燕と爆藥

大連[illegible]（二八）は旅順街市場の附近に妙なものを拾つた、すかしてみてゐると、吸つてゐた煙草の灯が落ちたら忽然爆發、大怪我して全治三週間もかゝる有樣、これでやつと拾ひ物が爆藥だつたと分かつたのは手遲れ

女生徒二名
先生と家出す
長野の小學校で

長野縣上伊那郡[illegible]小學校訓導山田雅也（二八）は同校高等科一年生山田八千代（一四）と稻田てる（一五）の二名を伴ひ三月二十六日頃自殺する旨の遺書を殘して家出したまゝ行方不明となり二十七日に至るも判明せず同校職員方面で情死のおそれがあるとて同校から飯田署へ搜索願がでた

新潜水戰術
列强に先がけ
吳海軍で研究

近年著しく進化した近代戰術に備へる爲め第二潜水戰隊では本年初めごろから旗艦に水上飛行機を搭載し佐伯灣および豐後水道を中心に行はれた初期艦隊訓練に飛行機を中心として同戰隊司令官長谷川少將指揮のもとに新しい潜水術の研究を行ひ

豫期 以上の好成績をおさめた、卽ち海底を十四、五ノットの全速力で走り續けてゐる潜水艦を空中から監視し、潜水艦が水上に姿を現はすや五色の猛烈な光を發散する花火のやうな噴煙筒を投げて背後にある聯合艦隊に對して潜水艦の位置を示し安全な航路に味方の艦隊を導いたり、潜水戰隊と協同して廣汎なる海面の索敵を行ひ　同戰隊所屬の七つの潜水艦を五百メートルづゝの距離を保たせて

海底 に三千五百メートル以上の大きな魚雷の網を仕掛け敵艦隊の接近を空中から信號するや否や一齊に遠距離魚雷を發射し、大艦隊を一擧に屠る等の科學的訓練を行つたが、比較的速力の遲い潜水戰隊が飛行機をもつことは全く現に全例といはれてゐる

鐵道線路を除き
列車がバスに商賣替
乘合自動車にお客を奪はれた
岡山の西大寺鐵道

岡山縣西大寺鐵道株式會社經營にかゝる岡山市と上道郡西大寺町間を聯絡する延長七マイル二分の輕便鐵道は近時僅か三十分間で直通するバスのためスツカリ乘客を奪はれるので同會社ではこれが對策を考究中のところ、この際大英斷をもつて現在の軌道及び枕木を全部取除きこれに幾らかの舗裝工事を施して純然たる自動車專用道路を作つて乘心地のよい乘合自動車を時速三十マイルで走らせ、なほ一般自動車に對しても相當の料金を取つて走らせるといふ計畫が一決し目下專門家に依賴してこれが探査並に設計中であると

廣島市人口
廿七万五千
前年よりも
五万八千增

廣島市の調査によれば昭和四年末現在の人口動態狀況は戶數六萬六千八百六十戶、人口二十七萬五千三百三十八人（男十三萬七千三百九十名、女十三萬五千九百四十八名）で前年同期に比べ戶數は一萬三千五百八十六戶、人口は五萬八千四百八十五名、約一戶當り四人弱の大增加となつてゐる、これは隣接町村を併合した結果であるが一面農村疲弊による農村民の都會流入を物語るものである

◇新日本便り◇

◇三重縣…伊勢の朝熊山から二見ケ浦まで空中索道を架して結びつける計畫出願、延長四千メートルの遊覽用

○

◇靜岡縣…東海道線駿河驛から沼津驛までの富士山側の電柱を全部反對側へ移す事を鐵道遞信兩省へ知事が陳情旅客が富士展望やカメラ撮影に目障りといふのが理由

藥の調合
公認 パウエル藥店
パウエル街三九九
電話セーモア七五〇二
ショウと岩崎の共同の藥店
Powell Drug Co.
399 Powell St, Vancouver, B. C.

曲者を泣かせる
催淚の瓦斯ピストル
大阪の警察部で採用
百二十挺買ひ入れる

狂暴な强盜犯人を逮捕する際の刑事の護身用に大阪府警察部ではブラウニングのピストル百二十挺を買ひ、一部の刑事にはすでに携帶せしめてゐるが、[illegible]したピストルを實際に使ふ場合は至つてすくない、そこでもつと實用的で威嚇的な[illegible]ーセントのものをといふので、こんど催淚瓦斯ピストルを初めて使用することゝなつた、まづ特務、刑事兩課の刑事に試驗的に使はせよければ一般の刑事にも廣く配布しようといふのである

◇

今度の瓦斯ピストルは小さな可愛いサツと掌に隱れてしまふやうな小型だが銃身には二、三十グラムぐらゐの藥液がはいつてゐて一發ごとに二、三グラムづゝ藥液が飛び出し、こいつを顏や胸のあたりでも一發喰らふと忽ち眼からは大きな淚がポロ〳〵、鼻はクン〳〵とても〳〵そのまゝ立つてはゐられぬ

◇

三間ぐらゐの距離で一發喰らつてさへも十四、五分間は大の男がバツタリその場に倒れてしまふ、一間ぐらゐのところで眼の近くに一發喰らふものならそれこそ二、三日は兩眼が眞つ赤に充血して眼も開けないほどだが決して命を奪つたり、盲目にしたりすることはない、それだけに氣安くいつでも刑事が使用しうるといふのが取柄である

◇

藏原警察部長は語る

「外國ではすでにこのピストルを盛んに使用してゐる、警察では犯人を殺してしまつてはなんにもならない、それには普通のピストルはあまり役に立たない　まづ本部の刑事に試驗さしてみた上で一般にもできるだけ多く配布するつもりだ」

▲グッドフライデーとイースターを迎へて……
▲皆樣に捧ぐ……破天荒の……

雜貨春物聯合大賣出し

賣出し期間―本月十二日（土曜）より十九日（土曜）迄

◉輕快な……明るい春のお支度を……なさるに當り
左の各商店では……聯合して……
＝一齊に大賣出しをいたします＝

◉お買物は……正直で親切な……

日本人街の商店から！

聯合大賣出し參加商店（エー・ビー・シー順）

蛭崎商店	パウエル街三三七番
東山商店	パウエル街三二四番
宮崎商店	パウエル街三一九番
前川商店	パウエル街三六九番
松宮商店	パウエル街二一九番
都商會	メーン街二二〇番
日英商會	パウエル街二一八番
澁谷商店	パウエル街三七八番

◆右の各商店共春物夏物の……流行と實用品を……
潤澤に取揃へて……奉仕的大廉賣を致します
◆男子、御婦人及子供樣の春、夏向のお支度は……
今回の聯合大賣出しで御用意下さる樣
伏してお願いたします
◆優良品を……如何にお安く願つてゐるか……
各商店のショーウインドを御覽下さい

白人商店を凌駕する……破格大賣出し

◉地方よりもどし〳〵御注文下さる樣願ひ上げます

世評の高きグツドヤータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグツドヤータイヤ
特約代理店
日本オート
電話ドグラス二八九九

僅か十日で日本へ行かれる

快速
橫濱へ十日間で
神戶へ十一日間で
長崎へ十二日間で

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED

巨船
エンプレス カナダ 三二五〇〇噸
エンプレス エシア 二五二〇〇噸
エンプレス ルシア 二五四〇〇噸

安全
何れも太平洋上の巨船です疊の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビクとも致しません婦人小供の旅行に特に安全です

出帆表
五月八日ルシア
五月廿九日エシア
六月十二日カナダ

便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上ます

詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
Vancouver, B. C.

百馬力四汽筒　ワシントンデイゼルインジン裝置　DEPARTURE BAY NO.2

新に機械を買ふ前先づワシントン・デイゼル・マリンエンジンを御研究下さい
常に信賴すべき充分の餘裕を殘して機械を熱せず目的地に達するを得
晩市西第六街壹壹五五　晩香坡メシナリーデーポツト
VANCOUVER MACHINERY DEPOT